



# El Cronista

AÑO 1 - N° 312



PRECIO \$ 3.00 Aéreo \$ 3.50 Agustinas 1269 Santiago de Chile, Sábado 17 de Julio de 1976 Fono 82222 Directora: Silvia Pinto

Sólo en Santiago

## Entregan 10 Mil Casas

(Página 40)

Nuevos propietarios comenzarán a recibir las llaves de sus viviendas a fin de mes



Los restos retorcidos del avión Mentor, que a mediodía se precipitó a tierra en el sector de Las Rejas, fueron los vestigios de la tragedia ocurrida ayer. En el accidente falleció el piloto, Subteniente de Ejército, Rolando David Rodríguez Arellano.

**Misteriosa Desaparición de 26 Estudiantes**

(Página 5)

**Centenares de Muertos por Terremoto en Bali**

(Página 3)

**Concepción Recibió con Euforia al Presidente**

(Página 9)

**Aumentan las Tropas Cubanas en Angola**

(Página 2)

Se amplía el boicot

**Dueñas de Casa Rompen Mito de la Carne**

(Página 11)

**Volamos con AMISTAD**

A EE.UU. 7 veces por semana.



**LAN-CHILE**



EE.UU. evacúa a todos sus ciudadanos

# Kremlin Apuesta a los dos Bandos en Crisis Libanesa

Moscu Beirut

La Unión Soviética mantiene sus diversas opciones diplomáticas en el Líbano a pesar de haber aumentado en cierta medida su respaldo verbal a la Organización de Liberación de Palestina (OLP) cuyos guerrilleros combaten allí al ejército sirio, dijeron diplomáticos acreditados aquí.

Dos despachos noticiosos publicados en órganos de prensa soviéticos en los últimos días constituyen la expresión de disgusto más enérgica registrada hasta ahora frente a la intervención siria en la guerra.

Pero ninguno de los despachos incluyó declaraciones directas del gobierno soviético.

Uno de ellos informaba sobre pronunciamientos del "Comité Soviético de Solidaridad Afro-Asiática", que según se cree está totalmente controlado por el gobierno, y otro sobre una rueda de prensa convocada por el nuevo representante en Moscú de la OLP.

"En el pasado, la Unión Soviética ha tenido de su parte tanto a Siria como a la

OLP", comentó un diplomático occidental. "No creo que se hayan convencido aún de que tienen que decidirse por uno o por el otro".

La intervención Siria en el Líbano ocurrió en un momento embarazoso para los soviéticos.

El primer Ministro Alexei Kosygin se encontraba en Damasco cuando las tropas sirias cruzaron la frontera y el parecer no había sido informado con antelación de los planes del Presidente Hafez Assad.

La prensa y la televisión soviéticas, controladas por el Estado, transmitían en aquella época comentarios favorables a la cooperación sirio-soviética y fotos de Assad y Kosygin en distintos puntos de la capital.

Al reanudarse la lucha en Beirut, Estados Unidos anunció ayer que auspiciará otra evacuación internacional e instó "urgentemente" a los 1.500 norteamericanos que aún se encuentran en el Líbano a abandonar el país, a riesgo de quedar entregados a su propia suerte sin garantías de protección por parte de la embajada.

UPI-AP).

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE  
DEPARTAMENTO DE FINANZAS  
SUB. DEPTO. ABASTECIMIENTO

## PROPUESTA PUBLICA Nº5 /1976

Solicítase propuestas públicas para obras de terminación Edificio de Talleres y Oficinas con una superficie de 420 m2. Obra gruesa se encuentra totalmente terminada Ubicación frente sur Espigón Puerto de Valparaíso.

Bases y antecedentes solicitarlos al Sub. Depto. Abastecimiento. Blanco N° 839 Valparaíso, hasta el día 30 de julio en curso, inclusive. Valor de las bases \$ 120.

Apertura de propuestas: el 5 de agosto de 1976, a las 11 horas, en las oficinas de la Dirección. Blanco N° 839, Valparaíso.

EL DIRECTOR

## El Cronista

Diario joven y de los deportistas

### OBSEQUIA A SU CLUB

Todos los sábados tendremos escrutinios y premios para los clubes que hagan llegar el mayor número de cupones. Además se entregarán dos premios de consuelo para aquellos que logren seguir al ganador del mes.

Al mediodía de cada sábado se hará el recuento de cupones y obsequiaremos premios donados por Casa de Deportes Capurro, de Alameda 3311 y Bandera 735, consistentes en blusones y pantalones acolchados para arqueros, balón o saco de guardar camisetitas de la institución.

También tendremos bolsos individuales para deportistas, lo que el club desee elegir.

Un gran premio sorpresa que anunciaremos antes de fin de semana otorgaremos al club que junta más cupones durante el mes, pero tendrá que participar, por lo menos en un escrutinio anterior.

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIÉLO A AGUSTINAS 1269 PERSONALMENTE O POR CORREO. INCLUYENDO LOS DATOS PEDIDOS.

NOMBRE DEL CLUB: \_\_\_\_\_

SECTOR DE UBICACION: \_\_\_\_\_

FECHA DE FUNDACION: \_\_\_\_\_

Con los escrutinios semanales y con premios "sorpresas", y los días lunes un cupón extra que vale por 10.

## Exodo Blanco de Rhodesia

Salisbury

El éxodo de rodesianos blancos continuó el mes pasado ante el incremento de la guerra entre fuerzas del gobierno blanco minoritario y guerrilleros negros nacionalistas.

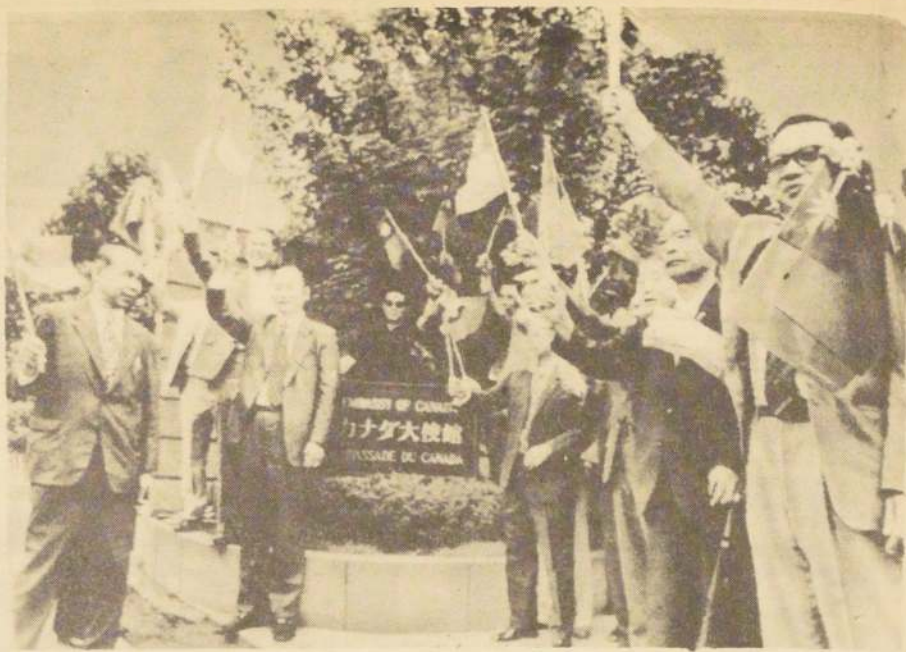
El Ministro de Finanzas David Smith reveló al presentar el nuevo presupuesto que 2.280 blancos emigraron en la primera mitad de este año, mientras el país había recibido 1.590 emigrantes blancos en los primeros seis meses de 1975.

En un esfuerzo por detener el éxodo, Smith anunció que a las personas que abandonen el país se les permitirá llevar únicamente 1.000 dólares rodesianos, equivalente a 1.600 dólares norteamericanos.

Recientemente ha surgido en esta capital un mercado negro clandestino en el que los posibles emigrantes tratan de cambiar su dinero rodesiano por notas bancarias negociables en el extranjero.

Las autoridades sudafricanas ordenaron nuevas medidas estrictas de seguridad y pusieron a las unidades policiales en estado de alerta para evitar posibles dificultades en la localidad negra de Soweto, alterada por disturbios el mes pasado.

Se ha prohibido el ingreso de blancos a la localidad, situada a unos 13 kilómetros al sur de Johannesburgo. Un funcionario de la Junta que administra Soweto dijo que es "imposible garantizar su seguridad en esta etapa" (AP).



Ciudadanos de China Nacionalista agitan banderas de su país en el curso de una manifestación realizada ante la Embajada de Canadá en Tokio (Japón). De este modo protestaron por la actitud del gobierno canadiense al no permitir que la delegación olímpica de Taiwán desfilara bajo su bandera nacional, con su himno y utilizando el nombre de "República de China", en los Juegos de Montreal. (Radiofoto UPI).

## Abortado complot contra presidente de Guinea

## Prosigue Guerra Verbal Entre Uganda y Kenya

Nairobi

El Presidente de Uganda, Idi Amin, acusó a Kenya de servir de base para una fuerza de comandos israelí que recientemente rescató a más de 100 cautivos de extremistas pro-palestinos desde el aeropuerto de Entebbe, en las afueras de Kampala.

Amin también acusó a Kenya de bloquear el envío de productos ugandeses, en una creciente guerra de nervios contra este país.

El Presidente ugandés dijo que durante la operación del 4 de julio para rescatar a los rehenes, los israelíes estacionaron en Kenya una fuerza de comandos de reserva que "habría continuado luchando si el primer grupo hubiese sido derrotado".

Los aviones israelíes que participaron en la incursión fueron permitidos aterrizar en Nairobi en su ruta de regreso al Estado judío, pero Kenya ha

negado toda complicidad en la operación.

Las medidas de seguridad han aumentado notoriamente en el Aeropuerto Internacional de Nairobi, en anticipación de posibles ofensivas de represalias ugandesas o palestinas.

Amin ha amenazado en varias ocasiones con declarar la guerra a Kenya en prevención de un bloqueo económico en contra de Uganda, país sin acceso propio al mar.

El Presidente acusó a Gran Bretaña de "montar una guerra de propaganda en contra de Uganda" después de los recientes acontecimientos en Entebbe.

Por su parte, el periódico The Standard, de Kenya, dijo que muchos de los casi 500 ciudadanos británicos que quedan en Uganda no pueden abandonar el país porque el

Banco Central en Kampala no les permite comprar pasajes aéreos.

● "Kenia resistirá cualquier ataque", declaró una emisión radial de ese país, captada en Londres, agregándose que las autoridades kenianas aseguraban al pueblo de la frontera con Uganda que se encontraban listas ante cualquier intento de esa nación.

Asimismo, la Agencia Oficial de Noticias de Kenia informó que se había comunicado a la población civil que no estuviese temerosa de los movimientos de tropas que se registran en la frontera con la vecina Uganda.

El Gobierno británico tiene dispuesto un plan para evacuar a los quinientos británicos residentes en Uganda, admitió en Londres, el Subsecretario del "Foreign Office", Ted Rowland.

## Crecieron en 5 mil soldados

## Tropas Cubanas Aumentan Presencia en Angola

Johannesburgo

Según informes llegados a Sudáfrica desde Angola, el número de soldados cubanos estacionados en la joven república angoleña habría aumentado últimamente, en vez de ser reducido.

De acuerdo con estos informes, habría ahora unos veinte mil cubanos, cinco mil más que hace pocos meses.

El motivo sería una solicitud del propio gobierno de Luanda en vista de la creciente actividad guerrillera de los dos movimientos derrotados en la guerra civil, UNITA y FNLA.

Observadores diplomáticos de Pretoria comparan la situación en cierto modo con la de la última fase del dominio portugués: las tropas gubernamentales controlarían las ciudades y las vías de comunicaciones más importantes, mientras que los guerrilleros serían dueños de partes del Hinterland y sobre todo del sudeste, aún poco abierto al tráfico.

UNITA, Movimiento Nacionalista y pro Occidental que fue derribado por los cubanos en la fase final de la guerra civil, habría experimentado últimamente una considerable afluencia de personal voluntario y recibiría también armas de fuentes no reveladas. En Pretoria aseguran que de ningún modo de Sudáfrica.

Bajo el liderazgo del doctor Jonas Savimbi, los guerrilleros de la UNITA volverían a actuar en grupos de cien e incluso más.

Savimbi trasladó su cuartel general de Sessa, cerca de Gago Coutinho, próxima a la frontera con Zambia, más adentro. Según los informes llegados a Sudáfrica, se hallaría ahora cerca de Cuncumbre, al oeste de Luso, en la línea férrea de Benguela, de importancia estratégica.

Fuentes allegadas a los guerrilleros afirman que esta línea férrea—de Lobito, en el Atlántico, a Zaire—esta continuamente expuesta a los ataques y actos de sabotaje de la UNITA.

Los guerrilleros procederían de la manera "clásica": atacando puestos aislados y columnas de aprovisionamiento, luchando desde la selva y colocando minas en las carreteras. La UNITA habla de "considerables" bajas de las tropas del gobierno, pero no da cifra alguna.

Contra esta táctica poco podrían las tropas del gobierno mal armadas y poco experimentadas, considerando por ello los guerrilleros su enemigo más serio a los cubanos de excelente formación y armamento. (DPA).





Lejanos están aquellos tiempos en que el Santo Padre debía viajar a pie, como San Pedro, a caballo en palanquin o en coche, como sus sucesores. En el grabado aparece el Papa Paulo VI cuando se dispone a ingresar en la cabina de un helicóptero de la Armada italiana, para dirigirse a su residencia de verano, en Castel Gandolfo. Lo acompaña su secretario privado, Monseñor Pasquale Macchi. (Radiofoto AP)

Lo ametrallaron sus propios soldados

## Militar Argentino Muerto por Error

El segundo jefe de una importante base de la Fuerza Aérea Argentina fue muerto por sus propios soldados, quienes abrieron fuego contra el avión que lo transportaba al suponer erróneamente que éste había sido asaltado por extremistas, según informaron ayer fuentes militares.

La esposa de otro oficial, que viajaba en la misma aeronave, también murió en el trágico suceso.

El Comodoro General Jefe de la Fuerza Aérea informó por su parte, sin dar detalles, que el hecho tuvo lugar anteanoche en la pista de la Segunda Brigada Aérea, que tiene su asiento en la capital provincial de Paraná, en la provincia de Entre Ríos, 500 kilómetros al nordeste.

El parte oficial dice que los soldados de la guarnición estaban realizando un ejercicio de rutina para prevenir ataques terroristas, en momentos que aterrizaba un pequeño avión en el que viajaban el segundo jefe de la unidad, Comodoro Tomás Víctor Varillas y Dolly Martha Mohor de Tonelli, esposa de un mayor que presta servicios en la brigada, así como otros pasajeros.

La oscuridad en esos momentos era total y mientras los soldados continuaban cumpliendo su ejercicio, se escuchó un estampido proveniente de la aeronave, presumiblemente al dispararse accidentalmente el arma de uno de los viajeros.

Las fuentes dijeron que el disparo sorprendió a las fuerzas que realizaban el simulacro, quienes creyeron entonces que se trataba de un verdadero ataque subversivo.

Los soldados dirigieron sus armas contra el grupo de personas que descendía del avión y abrieron fuego contra éstas, matando al Comodoro y a la mujer antes que pudiera advertirse el trágico error, agregaron los informantes.

El breve parte militar dice a su vez que se ordenó una investigación para esclarecer el suceso. En otro episodio, la policía dio muerte a dos presuntos guerrilleros izquierdistas durante un tiroteo ocurrido en el suburbio bonaerense de Claypol, 30 kilómetros al sur de esta capital.

Un vocero policial dijo que durante un control caminero, dos hombres, ocupantes de un automóvil, se resistieron a ser identificados y atacaron a balazos a una patrulla de la policía.

El informante agregó que el ataque fue repelido y durante un corto tiroteo los dos agresores fueron muertos. En el interior del vehículo, que había sido robado poco antes en una localidad vecina, la policía halló dos pistolas y una gramada del ejército.

Por lo menos 674 personas han muerto durante 1976 por la violencia política en la Argentina. (UPI).

# 300 Muertos y 1.500 Desaparecidos Provocó Terremoto que Sacudió Bali

Singaraja (Indonesia)

Un terremoto, descrito como el peor que ha azotado la región en muchos años, devastó la costa septentrional de la isla y balneario de Bali, matando por lo menos a 300 personas y dejando a más de 1.500 heridos y centenares de desaparecidos.

Fuentes oficiales dijeron que hasta el día de hoy los muertos confirmados eran 300, con cientos de desaparecidos en la región de Buleleng.

El sismo también afectó la región de Negara, en la costa meridional de Bali. Sin embargo, el efecto más arrasador del terremoto del miércoles tuvo lugar en las pobres aldeas de Sirit, Grogak, Banjar y Pujungan. Funcionarios de gobierno declararon que la localidad de Sirit se encontraba destruida en un 100 por ciento.

El presidente Suharto de Indonesia se dirigió ayer por vía aérea a Singaraja para inspeccionar el área de desastre.

En el estrecho cordón costero al oeste de Singaraja, se calcula que el sismo dejó entre 30.000 y 40.000 damnificados, quienes se encuentran viviendo en tiendas improvisadas.

Los edificios de ladrillo y concreto literalmente se desintegraron por el impacto sísmico y sus techos de azulejos se desplomaron sobre los que no escaparon con suficiente celeridad.

El jefe comunal de la aldea de Sirit Dewa, Made Baka, dijo que se encontraba durmiendo la siesta en el momento en que sobrevino el primer estremecimiento telúrico.

"Desperté a mi familia y la saqué rápido. Me encontraba inspeccionando el baño en la aldea cuando vino el segundo remezón mucho más fuerte", declaró.

"Hizo un ruido terrible de gruñidos y de repente todo se desplomó y entonces hubo silencio. No he dormido desde entonces. Día y noche hay un flujo interminable de gente que pregunta por sus familiares y amigos".

Los sobrevivientes han estado desde entonces revolviendo las toneladas de escombros, a veces rescatando algún enser doméstico otras veces recobrando un cuerpo con síntomas de descomposición que envuelven en un sarong y telas tejidas y se aleja en un camión.

"Tienen que ir a mi aldea, allá abajo... toda mi familia desapareció", dijo un hombre que caminaba como un sonámbulo por la calle principal de Sirit.

"Tómeme una foto, señor", le pidió una muchachita a un reportero gráfico posando frente a lo

que era su hogar, sonriéndole de manera ancha y triste.

Un camión herrumbroso circulaba las calles con un policía advirtiéndole a la gente no sacar nada de las tiendas destruidas y el área entera está jalonada de policías y soldados para evitar el pillaje.

Stephen Walker, un técnico británico que ha vivido en Singaraja los

últimos tres años, dijo que se encontraba cavando un pozo de agua en una aldea de la región de Negara cuando golpeó el terremoto.

"La tierra se estremeció en espasmos violentos y las casas simplemente comenzaron a desintegrarse. Creo que los muertos llegarán a los mil una vez que se haga el recuento total", declaró Walker.

Un nuevo problema parece ser el pánico que están generando los rumores de que un volcán de la región entrará en actividad.

Un vocero de gobierno en Singaraja dijo: "No tenemos cálculos sobre el total de daños materiales. Nuestra preocupación primera es con la gente y la propiedad vendrá después". (UPI).

sii

servicio de impuestos internos

## IMPUESTO UNICO A LOS TRABAJADORES

### TABLA DE GLOBAL COMPLEMENTARIO DEL MES DE AGOSTO DE 1976

|         |          | MONTO DE LA RENTA IMPONIBLE |           | FACTOR | CANTIDAD A REBAJAR (Incluye 100/o UTM) |          |
|---------|----------|-----------------------------|-----------|--------|----------------------------------------|----------|
| MENSUAL | Desde \$ | 359,01 a \$                 | 718,00    | 0,035  | \$                                     | 0,00     |
|         | " "      | 718,01 " "                  | 1.795,00  | 0,10   | "                                      | 82,57    |
|         | " "      | 1.795,01 " "                | 3.590,00  | 0,15   | "                                      | 172,32   |
|         | " "      | 3.590,01 " "                | 5.385,00  | 0,20   | "                                      | 351,82   |
|         | " "      | 5.385,01 " "                | 7.180,00  | 0,30   | "                                      | 890,32   |
|         | " "      | 7.180,01 " "                | 14.360,00 | 0,40   | "                                      | 1.608,32 |
|         | " "      | 14.360,01 " "               | 28.720,00 | 0,50   | "                                      | 3.044,32 |
| SEMANAL | Desde \$ | 83,78 a \$                  | 167,54    | 0,035  | \$                                     | 0,00     |
|         | " "      | 167,55 " "                  | 418,85    | 0,10   | "                                      | 19,27    |
|         | " "      | 418,86 " "                  | 837,70    | 0,15   | "                                      | 40,21    |
|         | " "      | 837,71 " "                  | 1.256,55  | 0,20   | "                                      | 82,09    |
|         | " "      | 1.256,56 " "                | 1.675,40  | 0,30   | "                                      | 207,75   |
|         | " "      | 1.675,41 " "                | 3.350,80  | 0,40   | "                                      | 375,29   |
|         | " "      | 3.350,81 " "                | 6.701,60  | 0,50   | "                                      | 710,37   |
|         |          | 6.701,61 y más              |           | 0,60   | "                                      | 1.380,53 |

|                                                   |           |           |          |          |
|---------------------------------------------------|-----------|-----------|----------|----------|
|                                                   | Mensual   | Quincenal | Semanal  | Diario   |
| - Límite exento                                   | \$ 359,00 | \$ 179,50 | \$ 83,77 | \$ 11,97 |
| - Crédito por cada asignación familiar o prenatal | \$ 35,90  | \$ 17,95  | \$ 8,38  | \$ 1,20  |

MONTO MINIMO DEL IMPUESTO UNICO: 3,50/o sobre la misma renta imponible. Respecto de las remuneraciones en moneda extranjera, el citado mínimo se calculará considerando la tasa de 60/o.

RECARGO DEL IMPUESTO: En todo caso, sobre el impuesto definitivo debe aplicarse el recargo del 50/o (D.L. N° 1.276 de 2-12-1975).

TABLA DE IMPUESTO GLOBAL COMPLEMENTARIO: Para determinar la diferencia no cubierta con los pagos provisionales obligatorios, se proporciona a continuación la tabla para el cálculo estimativo del Impuesto Global Complementario aplicable a la renta que se obtenga en el mes de AGOSTO DE 1976:

|          |                 | RENTA NETA GLOBAL |        | FACTOR | CANTIDAD A REBAJAR |  |
|----------|-----------------|-------------------|--------|--------|--------------------|--|
| Desde \$ | 0,00 hasta \$   | 718,00            | Exento | \$     | 0,00               |  |
| " "      | 718,01 " "      | 1.795,00          | 0,10   | "      | 0,00               |  |
| " "      | 1.795,01 " "    | 3.590,00          | 0,15   | "      | 89,75              |  |
| " "      | 3.590,01 " "    | 5.385,00          | 0,20   | "      | 269,25             |  |
| " "      | 5.385,01 " "    | 7.180,00          | 0,30   | "      | 807,75             |  |
| " "      | 7.180,01 " "    | 14.360,00         | 0,40   | "      | 1.525,75           |  |
| " "      | 14.360,01 " "   | 28.720,00         | 0,50   | "      | 2.961,75           |  |
| " "      | 28.720,01 y más |                   | 0,60   | "      | 5.833,75           |  |

#### SE RECOMIENDA:

A los contribuyentes en general, la necesidad de efectuar pagos provisionales voluntarios a fin de cubrir el Impuesto Global Complementario que corresponda a las respectivas rentas.

Se advierte, que la parte del impuesto no cubierta con las retenciones y Pagos Provisionales Obligatorios, estará sujeta a reajuste.

ESPECIALMENTE SE REITERA A LOS PROFESIONALES EN GENERAL Y DEMAS PERSONAS QUE DESEMPEÑEN UNA OCUPACION LUCRATIVA, LA IMPORTANCIA DE EFECTUAR VOLUNTARIAMENTE DICHOS PAGOS PROVISIONALES, COMO UNICA MANERA DE EVITAR UN MAYOR PAGO DE IMPUESTO POR CONCEPTO DE REAJUSTE Y RECARGO.

Igual recomendación se hace a las personas que obtengan simultáneamente rentas de más de un empleador, patrón, habilitado o pagador, para que efectúen pagos provisionales voluntarios a fin de cubrir el mayor impuesto único resultante de la suma de esas rentas, o solicitar a cualquiera de ellos les retengan una suma mayor que la que les corresponde para cancelar el impuesto total.



Con fondos federales financiará su campaña presidencial

# Mi Triunfo no Será Fácil, Dijo Jimmy Carter a los Demócratas



La fórmula de la posible victoria del Partido Demócrata en su aspiración de recuperar la Casa Blanca para uno de sus hombres; Jimmy Carter, para la presidencia y Walter Mondale, para la Vicepresidencia. En el grabado, de izquierda a derecha, saludan Rosalynn y Jimmy Carter y Walter y Joan, Mondale (Radiofoto AP).

## La SIP Defiende Intereses Particulares, Denuncia el Director General de UNESCO

Bogotá-San José

El Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), Amadou Mahtar M'Bow, negó ayer que haya conflicto entre esa organización y la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), sobre políticas para la información pública.

"No hay conflicto entre la UNESCO y la SIP", afirmó el dirigente, pero atribuyó a la Sociedad Interamericana de Prensa estar defendiendo "intereses particulares".

"La UNESCO no discute la forma como la SIP defiende sus puntos de vistas. Su misión es la de promover el desarrollo de la educación, la ciencia y la cultura y ha defendido sistemáticamente la libertad de información", añadió.

M'Bow llegó a Colombia el miércoles pasado para asistir a las deliberaciones de la VI Conferencia Regional de las Comisiones Nacionales de la UNESCO para América Latina y El Caribe, que fue instalada por el Ministro colombiano de educación, Hernando Durán Dussan el martes pasado.

A esta reunión asisten delegados de 25 países, representantes y observadores de organismos internacionales vinculados a la UNESCO, a la organización de Estados Americanos (OEA) y a entidades para la educación, la ciencia y la cultura.

El director de UNESCO atacó asimismo a quienes ponen en tela de juicio las intenciones de la reunión de esa organización en San José de Costa Rica sobre políticas de información y dijo que "hay quienes juzgan y obran bajo el complejo de culpa".

Dijo que las reuniones de la UNESCO "son públicas y cualquiera puede presentarse en ellas para enterarse de lo que se discute".

En la reunión de la UNESCO en Costa Rica, Venezuela ha propuesto la creación de una Agencia Latinoamericana de Noticias de carácter estatal.

La posición venezolana ha recibido apoyo de Bolivia, Costa Rica, Panamá y Perú.

M'Bow explicó que la UNESCO "no ataca la libertad de información" y preguntó: ¿Por qué hay personas y entidades que no esperan los debates de la reunión de Costa Rica para fijar posteriormente posiciones?"

¿Porque se anticipan a decir que se ataca la libertad de información, cuando no se ha dado ninguna información concreta sobre lo tratado, sobre lo resuelto?"

¿Serán los que condenan de antemano, los que tienen interés en anular la libertad de información, considerando que solo existe para ellos y en la forma como ellos lo conciben?"

"La UNESCO quiere la libertad de información dentro de la igualdad absoluta. Pero en la situación actual de la libertad en el mundo, hay países que dominan a otros en el campo de la información, como sucede en el campo económico, concluyó.

Cerrada antenoche la recepción de propuestas en la Conferencia de la UNESCO sobre políticas gubernamentales en materia de comunicación la que pretende crear una Agencia Noticiosa Latinoamericana sigue siendo la de mayor bulto.

La moción, presentada por Venezuela y copatrocinada por Costa Rica, Perú, Panamá y Bolivia, se dibuja como la resolución más trascendental, que al término de la conferencia van a adoptar las delegaciones concurrentes a esta cita que se inició el 12 de julio en San José.

La delegación cubana

declaró que no van a hacer propuesta alguna, recomendando que la conferencia debe ser cuidadosa en respetar la soberanía de cada país y dejar que los gobiernos, por sí solos, determinen el rumbo que deben dar a su política en el campo de las comunicaciones.

Dentro de ese espíritu, la representación de El Salvador hizo una moción para que se recomiende a los Estados "Que definan y desarrollen en plena soberanía sus propias políticas de comunicación en consonancia con su sistema político, sus condiciones económicas, su grado de desarrollo, sus específicas necesidades nacionales y sus criterios en cuanto a prioridades".

Es criterio circulante en pasillos que la conferencia, en definitiva, respaldará las repetidas admoniciones del Director General de la UNESCO, Amadou Mahtar M'Bow, en el sentido de que la organización tiene que observar los mismos principios que informan a las Naciones Unidas y dentro de ellos, de modo especial, la Carta de los Derechos Humanos.

En esta se declara la inviolabilidad, entre otros, del derecho a la libre expresión del pensamiento.

Se anticipa, pues, que las recomendaciones marcharán hacia la consolidación de ese derecho, y en modo alguno pondrán cortapisas a su ejercicio, como lo temían entidades de la región estilo Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) y "Freedom House".

Hay bastante uniformidad de pareceres en los delegados acerca de las deficiencias manifestadas en los sistemas de comunicación de América Latina y El Caribe. También en punto al papel que juegan las agencias noticiosas internacionales, cuya fidelidad ha sido cuestionada en este foro. (UPI-EFE).

William Cotterell

Nueva York

Los problemas económicos del candidato presidencial del Partido Demócrata, Jimmy Carter, han pasado ahora a ser un factor casi secundario en su ruta a la Casa Blanca.

"No me siento constreñido a consagrar gran parte de mi tiempo a recolectar fondos para mi campaña", dijo Carter, que después de su triunfal nominación cuenta ahora con financiamiento federal para su campaña.

Carter prometió "reforzar" el frente demócrata con fondos de su campaña presidencial que destinará en parte a los aspirantes a senadores y gobernantes.

En una reunión del Comité Nacional Demócrata, Carter apeló a la armonía y pidió la colaboración de todos aquellos que en un momento respaldaron a sus adversarios.

El candidato hizo esas observaciones poco antes de clausurarse la Convención que le dio el triunfo y premio su perseverancia. Más tarde emprendió viaje de regreso a su casa de Plains (Georgia), para un período de descanso.

Antes de partir, Carter prometió que dará una batalla "sin cuartel", para devolver la Casa Blanca a los demócratas. Pero pidió a sus partidarios que no confíen en un triunfo fácil.

"Tengo una buena oportunidad de ganar en California contra Ronald Reagan, o en Michigan contra el Presidente Gerald Ford", declaró. Pero añadió "eso es por ahora".

Acompañado por el candidato a la Vicepresidencia, Walter Mondale, y el Presidente del Partido, Robert Strauss, Carter dijo que él y los otros dirigentes demócratas están dispuestos a aparecer en banquetes para recolectar fondos destinados a las primarias para la elección de gobernadores, senadores y representantes.

"No me siento constreñido a consagrar gran parte de mi tiempo a recolectar dinero para mi campaña", explicó Carter, quien ahora puede destinar a ese propósito 21.860.000 dólares en fondos federales.

En tono conciliatorio y refiriéndose a los que respaldaron a sus adversarios durante las elecciones primarias, Carter concedió que comprendía "que muchos de ustedes tenían otras preferencias".

"En mi mente no hay distinción entre aquellos que me apoyaron tardíamente después de respaldar a otros excelentes candidatos y aquellos que me apoyaron desde el comienzo", expresó.

Carter apeló a la humildad y al trabajo empujando para encarar la campaña en pos de la Casa Blanca luego de su triunfo del jueves. (UPI).

## La Convención Demócrata más Allá del Protocolo



Andrés Adler

No sólo los demócratas han esperado mucho de la Convención Nacional de su partido sino que también la ciudad de Nueva York, en donde ella se realizó esta semana.

Se estimó en veinte mil el número de personas que llegaron hasta aquella cosmopolita ciudad para participar, de un modo u otro, de la Convención. Para que la estadía de los delegados, sus familiares, periodistas y curiosos fuese lo más grata posible las autoridades neoyorquinas invirtieron una suma cercana a los tres y medio millones de dólares en la esperanza de que las ganancias para la ciudad fuesen a la postre del orden de los veinte millones de dólares.

Todos los hoteles vieron copadas su capacidad, con tarifas que iban desde los 30 hasta los 66 dólares por una pieza doble.

Durante la semana se sucedieron más de doscientas manifestaciones, todas ellas dedicadas a Carter o a los representantes más connotados de su postulación presidencial.

El municipio de Nueva York puso a disposición de cada delegación estatal un funcionario que hacía las veces de edecán y cicerone. Sus consejos a los afuerinos son variados: no lleve encima mucho dinero, utilice cheques viajeros, no deje dinero efectivo en las piezas del hotel, manténgase alejado de la intersección de la Octava Avenida y la 42 en el día el Metro es un medio de transporte seguro, pero en la noche ya no lo es tanto.

Entre tanto, la policía

ha tenido que llevar adelante una dura batalla contra la prostitución en los alrededores del Madison Square Garden. La tarifa de las trotonas, que en la zona en cuestión alcanzan a tres mil, es de 25 dólares, suma que durante esta semana fue duplicada con motivo de la Convención.

Asimismo, se montó todo un aparato de seguridad, estimándose que existía un guardia por cada diez asistentes a las sesiones de la Convención.

El reciente evento partidario es el primero que los demócratas llevan a cabo en Nueva York desde 1924, oportunidad en que nominaron a John Davis.

El "negocio" de la Convención llegó prácticamente a todos los sectores neoyorquinos y la revista Time publicó en su más reciente edición una verdadera guía para los delegados venidos desde los más lejanos estados de la unión.

Actividades culturales en el Metropolitan Opera House o en el Lincoln Center; la extensa gama de cocinas de los más variados gustos, orígenes y sabores; exposiciones de pintura y escultura en galería y museos; discotecas especializadas en música pop, jazz u otros ritmos; en fin, cualquier tipo de actividad que pudiera servir de relajo a las actividades propias de la Convención les fueron expuestas a los concurrentes.

Sin lugar a dudas, los demócratas entonaron un poco las desfinanciadas arcas municipales de la ciudad.

## Alerta en México por Huelga de Eléctricos

Ciudad de México

El Ejército fue alertado y vigila las plantas de energía eléctrica ante las posibles consecuencias del inicio de un movimiento huelguístico declarado ilegal por las autoridades.

La facción izquierdista del Sindicato de Electricistas que dirige el incluyente líder Rafael Galván, anunció que entrará en huelga anoche.

El resto del sindicato, tal vez menos de la mitad, repudió el paro.

La huelga, respaldada por otros organismos izquierdistas como el Sindicato de Maestros de la Universidad, que entraron en paro a la misma hora, no afectará esta capital pero dañaría severamente

cuando menos a ocho estados del interior donde se localizan las mayores plantas industriales.

El procurador de Justicia Pedro Ojeda Paullada advirtió que de realizarse la huelga, se ejercería acción penal contra los parados ya que "Además de quebrantar el orden jurídico, causaría graves daños a la economía nacional y a la población".

La huelga afectaría ciudades como Guadalajara, segunda del país; Monterrey, ciudad industrial, Saltillo, con fábricas de maquinaria pesada y minas; San Luis Potosí, el puerto de Tampico, Puebla, centro de la industria textil, y Aguascalientes, centro ferroviario. (AP).



Veintiséis escolares de entre cinco y 15 años de edad y el conductor del ómnibus en que viajaban desaparecieron ayer misteriosamente y las autoridades montaron un vasto operativo de búsqueda en medio de temores de algunos padres de

que se trate de un caso de secuestro en masa por extremistas políticos.

El Director de la Oficina Federal de Investigaciones, Clarence M. Kelley, declaró en Washington que el FBI había "entrado de lleno" a la investigación, en tanto el Presidente Gerald Ford expresó

que se hallaba "profundamente preocupado" por la seguridad de los niños.

Los escolares desaparecieron con el conductor de su ómnibus en la tarde de la víspera, más de tres horas antes que el vehículo fuese encontrado abandonado en una zanja seca de desagüe.

Dramático suceso conmueve a California

## Desaparecieron Veintiséis Escolares y el Conductor del Bus en que Viajaban

Chowchilla

Los niños asistían a un programa escolar veraniego y eran conducidos a su hogares al cabo de una jornada en una piscina de natación cuando desaparecieron en una zona de ricas tierras de cultivo distante unos 70 kilómetros al noroeste de Fresno, en la región central de California.

Las autoridades impartieron órdenes para la localización y detención de tres furgones, de los que se creía que podían estar viajando en caravana.

● Aunque la policía y el FBI se mostraron reticentes inicialmente a calificar la desaparición como un caso de secuestro, los temores por la seguridad de los niños crecieron a medida que transcurrían las horas y varios de los padres calificaron lo ocurrido como acción perpetrada por extremistas políticos.

"Creo que fueron activistas políticos o terroristas", declaró Bill Parker, cuya hija Bárbara, de ocho años de edad, se contaba entre los niños desaparecidos.

Una madre que pidió no ser identificada, dijo también que creía que los escolares habían sido capturados por extremistas. Creo que se trata de un grupo extremista y que pedirán un montón de dinero o una gran publicidad.

● En Sacramento, capital del estado, el Vicegobernador Mervyn Dymally, que reemplaza interi-

namente al gobernador Edmund G. Brown Jr. durante el viaje de este a la Convención del Partido Demócrata en Nueva York ordenó a la policía caminera que movilizara la totalidad de su personal y de su equipo en la búsqueda.

Como resultado de esta acción fueron levantadas barricadas prontamente en todas las carreteras principales del estado y los policías patrulleros detuvieron virtualmente a todos los furgones que transitaban por las mismas, en busca de los niños desaparecidos.

Las autoridades no encontraron sangre o signos de lucha, en el ómnibus abandonado y la policía dijo que el chofer del vehículo no era considerado sospechoso en el episodio debido a que gozaba de una excelente reputación como una persona de gran seriedad y cuidado con los niños.

Los investigadores en el lugar del suceso dijeron que encontraron trajes de baño y toallas en el ómnibus abandonado. Los asientos del vehículo tenían una delgada capa de acumulación de polvo, proveniente de la tierra levantada en el camino que carece de pavimento, por lo que las autoridades dedujeron que el ómnibus se hallaba ya vacío cuando fue abandonado en la zanja.

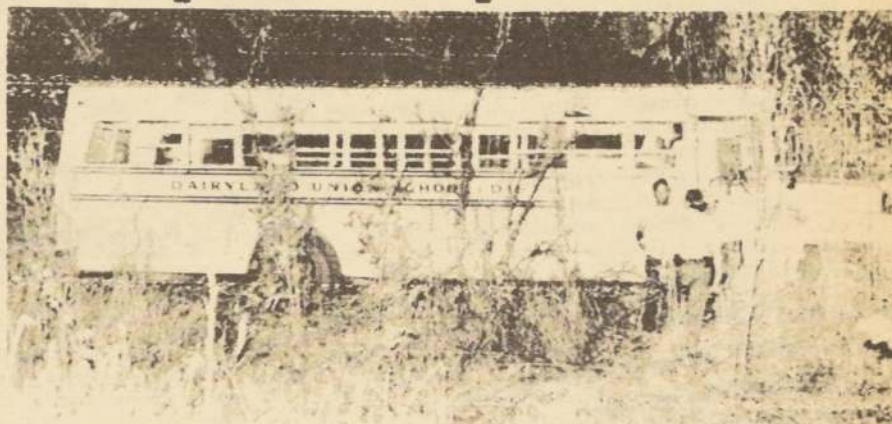
En unos matorrales a unos 75 metros del ómnibus los policías encontraron algodón y vendas en un recipiente de plástico y los rastros en el suelo indicaban que alguien había

Lloyd Carter

estado sentado cerca, según informó el subcomisionado James Christopher.

● El ómnibus fue descubierto en las últimas horas de antenoche por una patrulla en una zona conocida como Cañadón Beranda, el lecho seco de una zanja de desagüe que corre paralela a la ruta de tierra, muy poco transitada. El vehículo fue introducido en la amplia zanja por un pequeño terraplén y dejado oculto tras una gran mata de bambúes.

(UPI).



En este vehículo viajaban los veintiséis escolares desaparecidos, en los alrededores de Chowchilla, California. La máquina fue encontrada abandonada en un barranco. (Radiofoto AP).

## Todos construimos el nuevo Chile...



Reduce personal y publicaciones

## FAO Reúne Recursos Para Luchar Contra el Hambre

Roma

El Consejo de Gobierno de la Agencia de Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas (FAO) respaldó un plan para hacer la agencia fundada hace 31 años más efectiva en la guerra contra el hambre.

El organismo de 42 países concluyó ayer cinco días de debates sobre propuestas de reforma por el nuevo Director General de la FAO, Edouard Saouma, con escasas disensiones.

La propuesta de Saouma insta a reducir personal, publicaciones y conferencias, y a establecer, a partir de los ahorros derivados de esas reducciones, un fondo de 18.5 millones de dólares para asistencia técnica directa a los países

miembros — la primera actividad de ese tipo en la historia de la organización.

No obstante, Gran Bretaña, Japón y otros países donantes expresaron reservas sobre la creación de un fondo técnico porque emplea las contribuciones obligatorias del Fondo General de la FAO para el beneficio de países individuales. En el pasado, tal tipo de ayuda se efectuaba voluntariamente.

Los Estados Unidos también expresaron reservas sobre el programa pero dijeron haber aprobado su creación a título de experimento.

El Presupuesto total de los próximos dos años es de 167 millones de dólares. (AP).

Usted, como consumidor, hace algo positivo por el bienestar de todos los chilenos cada vez que exige: **VENGA MI BOLETA!**  
Y usted, como comerciante, hace otro tanto cuando dice: **TENGA SU BOLETA!**  
Cada boleta representa un impuesto que contribuye al desarrollo de un país que está en marcha.

Además, hay premios para las boletas cuyos números coinciden con los del Gordo de la Polla del último sorteo de cada mes.  
La QUINA (5 números iguales) gana \$ 500.-  
La CUATERNAL (4 números iguales) gana \$ 250.-  
La TERNA (3 números iguales) gana \$ 100.-

Su poder adquisitivo es poder constructivo para Chile.



## Andreotti Trata de Desatar Nudo Socialista-Comunista

Roma. El Primer Ministro designado Giulio Andreotti fracasó ayer en su primer intento de obtener el apoyo crucial de los socialistas, para la integración del 39º gobierno de la era post-fascista. Pero sus asistentes manifestaron que seguirá esforzándose, negociando con los demás partidos, incluyendo a los comunistas.

"No ha habido un acercamiento sustancial si se tiene en cuenta nuestra posición fijada", dijo a los periodistas el nuevo secretario del Partido Socialista, Bettino Craxi, después de entrevistarse durante dos horas y media con el demócrata-cristiano Andreotti. Añadió que el Primer Ministro designado no accedió a la demanda socialista que se incluya a los comunistas en la mayoría parlamentaria gubernamental.

"Me parece que estamos al comienzo de lo que parece ser un largo camino", manifestó Craxi.

Al preguntársele si los dos partidos no habían logrado "desahacer el nudo comunista", el secretario socialista respondió: "hay muchos nudos por desahacer, no solamente el comunista".

Andreotti se entrevistó primeramente con los socialistas por su vital importancia en la formación de un gobierno de coalición, para luchar contra los problemas de la desocupación, la inflación y la violencia política.

Los demócrata-cristianos, desacreditados por la crisis económica y supuestos sobornos, apenas consiguieron retener su primera posición en las elecciones nacionales del 20 y el 21 del mes pasado. Por su parte, el Partido Comunista que es el más grande del oeste, avanzó un siete por ciento y conquistó 228 bancas en la Cámara de Diputados donde los demócrata-cristianos tienen 262.

● El socialismo italiano ha iniciado una nueva etapa, que podrá modificar el cuadro de las

relaciones con el partido Comunista, con la elección de Bettino Craxi, de 42 años, para el cargo de secretario general.

Francesco de Martino, 69 años, renunció a la dirección política del socialismo hace cuatro días y ha sido reemplazado por Bettino Craxi, de la corriente autonomista que estaba en oposición a la línea "martiniana", de estrecha amistad con el comunismo.

El planteo de los autonomistas en relación a los comunistas puede sintetizarse con la sincera frase de "Amici, malontano" (amigos, pero lejos). La mayoría de los observadores sostiene que ahora se producirá el desenganche socialista, una vez que las recientes experiencias demostraron que la operación fraternal con el comunismo era una operación política a pura pérdida.

● Dos atentados se llevaron a cabo en horas de la madrugada contra un magistrado de Reggio Calabria (sur de Italia) y contra la sede de un diario en Terni (centro del país).

En Reggio Calabria unos desconocidos colocaron una bomba bajo el automóvil del presidente del Tribunal de la ciudad, el automóvil estaba aparcado ante el domicilio del juez, y la explosión produjo daños de mucha consideración al vehículo, aunque no daños a personas.

El Terni, fueron lanzadas dos bombas incendiarias contra la redacción del diario "Paese Sera", (izquierdista) por tres jóvenes que viajaban en un automóvil.

Las dos bombas causaron daños a la fachada del edificio, en el que no había personas a esa hora.

Este segundo atentado fue reivindicado en un escrito por "Ordine Nuovo" (Organización neofascista) en el que hacía referencia al asesinato del juez romano Vittorio Occorsio. (UPI-EFE)

## Diplomáticos Infringen Ley del Tránsito en Inglaterra

Londres

En la Cámara de los Comunes se planteó el problema de los diplomáticos que, invocando sus inmunidades, no respetan las leyes de tráfico y se niegan a pagar las multas.

En los últimos cinco años, la embajada de Nigeria en Londres ha dejado de pagar 15.052 infracciones cometidas por sus diplomáticos, lo que representa un total de multas de 41.144 libras esterlinas (74.000 dólares).

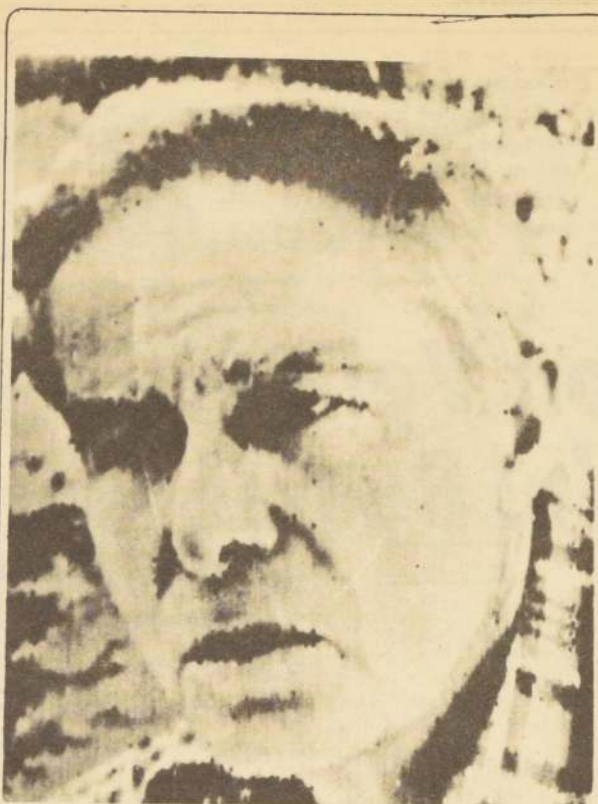
Esto significa que los diplomáticos nigerianos cometen por lo menos un promedio de diez infracciones diarias, lo cual los coloca en el primer puesto

en la tabla de los "temibles del volante".

En segundo lugar se halla la embajada de Cuba con 10.627 infracciones a las leyes del tránsito y multas impagas por 28.714 libras.

Arabia Saudita ocupa el tercer puesto, con 9.003 infracciones, seguida por Irán con 8.810 Egipto con 8.449 y Chipre con 3.221.

El diputado laborista Greville Janners pidió que el Foreign Office proteste ante esas seis embajadas, diciendo que "damos la bienvenida en Londres a los diplomáticos extranjeros, pero esperamos que respeten nuestras leyes y la cortesía de nuestras calles". (EFE)



Esta es una de las últimas fotografías sacadas a Joachim Peiper, ex coronel nazi y que fuera asistente de Heinrich Himmler, jefe de la SS hitlerista. Peiper, quien fuera juzgado como criminal de guerra y cuya condena a muerte fue conmutada y quedara finalmente en libertad en 1957, fue muerto por una organización autotitulada "Los Vengadores", que declaró perseguir a todos los criminales de guerra nazis que aún viven. El hecho ocurrió en una aldea francesa en la noche del 14 de julio (Radiofoto AP).

## Kissinger apoya Convenio Internacional Congreso Alemán Exige Mano Dura en Ley Antiterrorista

Bonn

Por no considerarla suficientemente enérgica la Cámara Alta Alemana (Bundesrat) rechazó la legislación anti-terroristas aprobada en junio pasado en la Cámara de Diputados (Bundestag).

Los representantes de los estados federados en la segunda cámara exigían penas más altas a los dirigentes y miembros de grupos con fines terroristas.

Tras recordar que este último punto había sido suprimido por la mayoría de los diputados en la anterior fase legislativa, un representante de la mayoría gubernamental señaló que tanto los colegios de abogados como los magistrados rechazaban la exigencia de la oposición.

● El secretario de Estado Henry Kissinger expresó su

respaldo a una propuesta de Alemania Occidental para la redacción de un convenio internacional contra los actos terroristas que involucre la toma de rehenes.

El Departamento de Estado no comentó inmediatamente acerca de tales informes.

Los alemanes han sondeado a gobiernos extranjeros sobre la posibilidad de concertar un convenio internacional y fuentes dijeron que el gobierno de Bonn ha encontrado respaldo a una propuesta concebida básicamente como elemento disuasivo contra la toma de rehenes con fines políticos.

Alemania Occidental se propone presentar la propuesta en septiembre ante la Asamblea General de las Naciones Unidas. (EFE-AP).



El disidente soviético, Andrei Amalrik y su esposa Gyusel, formulan declaraciones tras arribar a Holanda en donde comienza el exilio del escritor, quien cumpliera en la URSS condenas a trabajos forzados y destierro. (Radiofoto AP)

## Escasez, Trueque y Mercado Negro en Países Marxistas

Miguel Moya

El trueque de servicios y mercancías entre particulares contrarresta, en la vida cotidiana de Checoslovaquia y otros países de la órbita de Moscú, la escasez de productos en los mostradores y la deficiencia en las atenciones laborales, auxiliares del hogar. El electricista, el tapicero, el fontanero y los albañiles practican el Mercado Negro y se hacen pagar no sólo en metálico.

La factura del técnico que ha reparado el grifo del baño se complica, pues el operario, sobre la minuta, cuyo importe atesora el Estado en la central de artesanía y oficios varios, le pide además al cliente que tenga un detalle, el cual en este momento agrícola tan difícil, consiste en que el fontanero reclama un talego de patatas.

El mercado, en los países marxistas de Europa Oriental, ofrece facetas paradójicas, porque la gente se echa a la calle, provista de mucho dinero no para adquirir lo que desea, y que con toda seguridad no encontrará en la oferta mercantil de los almacenes y tiendas, sino decidida a comprar, en cualquier instante, un producto asequible. Hay quien se provee de un rastrojo, sin tener un jardín en que utilizarlo, sencillamente porque se le brinda la oportunidad de invertir sus billetes de banco.

Otro mercado increíble, bien que verídico, porque existe el testimonio mul-

tiplo de los turistas que viajan por Checoslovaquia, Polonia, Hungría y Rumania, surge espontáneamente entre los viajeros occidentales y los ciudadanos del Area Leninista.

Perdone usted - me dijo, en cierta ocasión en una ciudad rumana un transeúnte desconocido - pero me permito informarle de que en Bucarest luce un sol espléndido.

Le agradezco la información meteorológica... vera usted señor, prosiguió el Informador gratuito, quiero decir en realidad que la gabardina que veo lleva usted consigo en el coche es completamente superflua esta semana. Toda prudencia respecto al tiempo me parece poca - proseguí aquel diálogo mas bien surrealista - en suma, lo que trato de explicar a usted - me reveló el rumano, en la Avenida Central de la revolución de la ciudad de Sibiu - es que estoy dispuesto a comprarle a usted su impermeable.

En la aduana de algunos países socialistas el viajero debe declarar el número de hojas de afeitar con que ingresa en tierra marxista, no sea que se proponga trocar la valiosísima mercancía en el mercado paralelo callejero.

De los talleres de reparaciones nacionalizados desaparecen diariamente miles de piezas de recambio, que van a parar al mercado clandestino donde ya algunos repuestos de uso general se están convirtiendo en moneda subsidiaria. (EFE)

## Soares no Acepta Comunistas en Nuevo Gobierno Portugués

Lisboa

El nuevo Presidente de Portugal, General Antonio Ramalho Eanes, encargó oficialmente de formar gobierno al líder del Partido Socialista, Mario Soares.

Antes el Presidente Eanes había sostenido consultas con los dirigentes de los cinco partidos políticos representados en la "Asamblea de la República". Estas consultas, así como escuchar el dictamen del Consejo Superior de la Revolución, están prescritas por la nueva Constitución portuguesa.

Mario Soares, cuyo partido resultó vencedor en las elecciones parlamentarias de abril pasado, quiere presentar la lista de su gobierno la semana próxima al Parlamento.

● Soares dijo que el nuevo Gabinete excluirá al Partido Comunista por primera vez desde ser derrocada hace 26 meses la dictadura derechista que gobernó casi medio siglo al país.

Se cree que el nuevo gobierno reducirá además la participación en el mismo de figuras militares, que gobiernan prácticamente a Portugal desde el golpe de 1974.

Fuentes políticas dijeron que es probable que haya

sólo dos militares en el Gabinete de Soares, en los Ministerios de Defensa y del Interior. Ambos cargos serán posiblemente ocupados por oficiales moderados cercanos a Eanes.

En el último de los seis gabinetes provisionales que han gobernado al país desde el golpe había cuatro militares y el cargo "clave" de Ministro de Relaciones Exteriores era ocupado por un mayor de tendencias izquierdistas.

La invitación a Soares no constituyó una sorpresa pues el Presidente Eanes había declarado públicamente que haría esto durante su campaña para las elecciones del mes pasado.

● Soares, nacido el 7 de diciembre de 1924, estudió en la Universidad de Lisboa, y en La Sorbona de París. Es doctor en Derecho. Desde muy joven combatió la dictadura salazarista. En 1949 pasó seis meses en la cárcel. Hasta 1968 estuvo detenido 12 veces. Luego estuvo deportado en la Isla de Santo Tomé. Sólo se le permitió regresar a Portugal cuando llegó al poder Marcello Caetano, exiliado en Brasil desde la revolución de 1974. (DPA-AP)



# Se Non é Vero

## HIJO DE GORILAS

Ha nacido en el zoológico de Londres el primer gorila, con gran alegría de su madre, Lomie, pero no tanta de Guy, el esposo, pues este sabe que no es hijo suyo.

Ante los reiterados fracasos de Guy en sus intentos por convertirse en padre, las autoridades del zoológico decidieron enviar a Lomie a Bristol, donde le presentaron a un gorila llamado Sansón, quien se encargó de lo demás.

Lomie y Guy viven juntos desde hace cinco años y seguirán unidos, a pesar del "affair" de Bristol.

## ANTIGUAS CULTURAS AMERICANAS

Una exposición dedicada a las culturas de la antigüedad, entre ellas las india y azteca, está atrayendo a miles de visitantes al castillo de Koenigstein, en el distrito de Dresden (R.D.A.).

La muestra expone figuras humanas y representaciones gráficas de espíritus y de los antepasados en las antiguas culturas indias de América, en la civilización azteca, así como también en las primitivas culturas de África y Oceanía. Las obras provienen en su mayor parte, del Museo Etnológico de Dresden.

## EL BACHILLER MAS VIEJO

Francesco Mancuso, de 67 años de edad, obtuvo su título de bachiller en un instituto de Cefalú, cerca de Palermo, y declaró su intención de emprender la carrera de perito agrícola.

Mancuso no ha podido estudiar seriamente hasta hace un año, a causa de sus necesidades de trabajar para su subsistencia. Ahora está retirado de toda actividad y goza de una pensión de vejez. Durante su larga y solitaria vida (Mancuso es soltero) hizo infinidad de trabajos, des-

de peón de albañil a bracer, mientras que en sus ratos de ocio componía poesías y canciones. Su carnet de conducir lo consiguió a los 60 años.

"Deseo estudiar para ser perito agrícola —dijo con optimismo— porque no me gusta estar inactivo", y añadió que podría ser que, una vez obtenido el título, comience otra carrera.

## ATAQUE DE AMNESIA

Bilbao

El marinero que el pasado día ocho desapareció del barco "Pumarín" anclado en este

puerto, fue hallado ayer en las inmediaciones de Bilbao.

Al dejar su equipo, documentos y dinero en el barco y no saberse nada más de él, la naviera consignataria formuló la correspondiente denuncia de la desaparición.

En una nota facilitada por la naviera se da cuenta de que, después de varios días de búsqueda y de haber sido comunicada su desaparición a la policía y a la Comandancia Militar de Marina, la esposa del marinero desaparecido, Jesús González Pérez, lo halló por auténtica casualidad.

La mujer permaneció algunos días en Bilbao para formalizar algunos trámites sobre la desaparición de su marido.

Cuando decidió regresar al lugar de su residencia, en Gijón, tomó un autobús desde una de cuyas ventanillas vio en una cuneta a su marido. Dio un grito de angustia que motivó la parada del autobús, cuyos viajeros auxiliaron al señor González Pérez.

Este se encontraba bajo los efectos de una amnesia total, pues no recordaba nada, salvo que tenía mucha hambre, lo que hace sospechar que se encontraba en ayunas desde hace varios días.

Al hallarlo intentaron hospitalizarlo, pero la esposa decidió por fin trasladarlo hasta Gijón, en cuyo Hospital Psiquiátrico ha sido internado. (EFE).

## Desde Hollywood



Aldo Cammarota

## Humor Dulce, Humor

YO... ¡EN CHINA!

"Mientras la tarde desangra crisantemos"  
"un beso de Lunyú ten ya Tuyi..."

Al sonar el teléfono estos versos se desvanecieron en mi mente.

Busqué las sales aromáticas para hacerlos volver en sí y mientras atendí. Una voz amarilla preguntó:

— ¿Hola...? ¿Habló con "los 2 Chinos"?  
— No. Habla con uno solo.

Era la contraseña. Al otro día tomé el avión rumbo a China, 43 horas de vuelo.

Al jet se le caían los motores de cansancio. Por fin aterrizamos en Pekín. Me dieron un café. El Express de Pekín Un chino se me acercó. Era Chang, Changador de aeropuerto. Miró mis valijas y dijo:

— ¡Bah... lujo!

Después pregunto:

— ¿Va lejos?

Asentí. Tomó las valijas y empezó a correr. Preocupado pensé: "Va ligero este valijero". Me llevó hasta un rickshaw. Es un carrito tirado por un chino. Yo comenté:

"Qué parecidos a los hombres son los caballos en China". Después supe que el rickshaw equivale a nuestro taxi. Le pregunté al mío:

— ¿Libre?

— No —respondió—, comunista.

En el hotel sintonicé la radio. No entendí nada. Era como si todos los locutores hablaran en chino. Después me enteré. El conocido mandarin malandrin Chin-yu-plin, tío célebre Pichuling, se había hecho el harakiri con una banana. En seguida compré un diario. Los diarios chinos son la prensa amarilla. Cuando en China se pierde un nene, los diarios publican siempre la misma foto.

## LOS RECURSOS DE CARTER



## La Copla del Día

### ESDRUJULERIA

La rima más estrambótica es con palabras esdrújulas, y en esta época caótica hay que guiarlas con brújulas.

Toda locución romántica tiene su cadencia lógica y surge de la semántica con claridad psicológica.

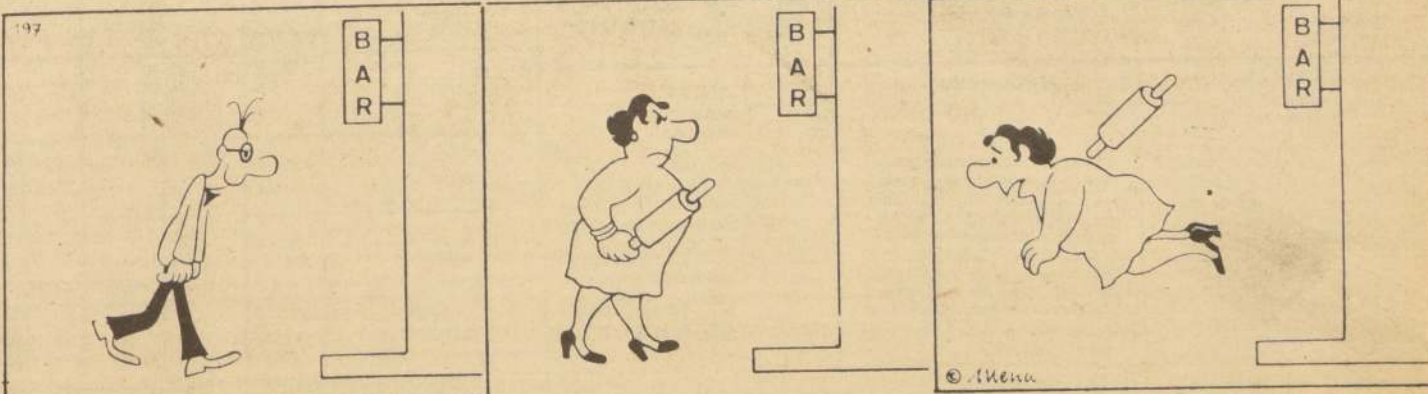
La dificultad es estólida, pero se vence mirífica si usas la rima más sólida con asiduidad magnífica.

Manuel Bianchi



CANDIDO

POR Mena





## Discúptalo con El Cronista

### MEDIDAS URGENTES Y NECESARIAS

Señora Directora:  
Con motivo de verificarse en Santiago la VI reunión de la O.E.A. se trató, y con toda razón, de presentar a la ciudad en un pie digno y agradable, ya que se suponía que los distinguidos visitantes serían jueces severos y acuciosos; comprendemos la posición de las autoridades y estamos plenamente de acuerdo con ellas, pero lamentamos que siempre sean necesarios ciertos acontecimientos que luego pasan, para sacar a la ciudadanía de su apatía e indiferencia habituales. Creemos que debería tratarse de inculcar en la juventud desde los primeros años de colegio el amor a su ciudad, el amor a la naturaleza, el amor a los irracionales.

Apena el ver en los parques y jardines a niños que destruyen por gusto plantas y árboles que ha costado gran trabajo hacerlos fructificar; horroriza también presenciar cómo se ensañan, en algunas oportunidades, con animalitos abandonados que sólo pide, con su humilde mirada un

mendrugo de pan para subsistir y un poco de alivio en su desamparo, encontrando como respuesta, la elocuencia de los malos tratos y de las piedras...

Nos parece que si no tomamos oportunamente las medidas necesarias para corregir estas lamentables fallas, el niño de hoy, que será el dirigente del mañana, educado en un medio tan indolente y desaprensivo, sólo dará a las futuras generaciones aridez, indiferencia e insensibilidad. No olvidemos que los primeros años de la vida de un niño son el crisol donde se plasman las capacidades y las virtudes que deberán acompañarlo

La basura fue mudo testigo de tres años en que escaseó todo para satisfacer las más elementales necesidades de alimento de la población.

Esta dramática foto fue tomada en la Vega Central. Obsérvese cómo un padre (no un mendigo) recoge desperdicios de este basural, mientras su hijita abre la bolsa.

y dirigirlo durante su vida de plena madurez. Creemos que ahora que tenemos un Gobierno que está realmente tratando de incorporar a todos a participar en el bien común, y a purificar la mente de nefastas ideas de odio y de vileza, es el momento para que nuestra niñez reciba, junto con los buenos ejemplos de los mayores, los medios y los conocimientos para que se conviertan en el futuro en ciudadanos responsables y deseosos de poner lo mejor de sí mismos para conducir a su patria por el amplio sendero del resurgimiento y del definitivo progreso.

Olga Vargas de Silva Cruz  
Santiago



## Sucedio Hace Tres Años

17 de Julio de 1973

**EL MIR INCITA A LA TROPA.**— Con increíble audacia y como un desafío abierto a las autoridades militares, durante la madrugada de hoy fueron pegados en el edificio del Cantón de Reclutamiento N° 28 del Ejército, en calle Ejército con Grajales, varios carteles con la siguiente leyenda, al texto: "SOLDADO. NO MUERAS POR LOS PATRONES. VIVE LUCHANDO JUNTO AL PUEBLO. SOLDADO: DESOBEDECE A LOS

OFICIALES QUE TE INCITAN AL GOLPE. "MIR" (en círculo rojo-negro, al pie). Este es el mismo panfleto que los extremistas de izquierda están distribuyendo entre los miembros de la Fuerza Armada y en los que se incita a la tropa a rebelarse contra sus superiores. De más está decir que estos carteles fueron retirados esta misma mañana de dicho lugar por efectivos militares.

**LA CUT MANDA EN CHILE.**— En un comunicado entregado por la OIR entre gallos y medianoche, y publicado hoy sólo por el vocero comunista "El Siglo", se dio a conocer que el llamado Comité Económico de Ministros confirma en todas sus partes lo acordado por la CUT marxista el viernes pasado, en el sentido de que la mayor parte de las industrias ocupadas por la fuerza bruta, luego de los sucesos del 29 de junio pasado, quedarán en manos del Estado. El acuerdo del citado Comité sólo viene a ratificar lo que han venido asegurando los partidos de oposición, en el sentido de que el Poder Popular publicitado por los extremistas y representado ahora por la CUT, es el que realmente manda en nuestro país.

**TENSO CLIMA EN CHUQUICAMATA.**— Se informó hoy desde Antofagasta que cinco importantes secciones del mineral de Chuquicamata paralizaron como protesta de su personal —empleados y obreros— por la serie de despidos y transferencias aplicados por la Gerencia de Cobrechiqui, contra los empleados que se reintegraban a sus labores luego de 46 días de huelga. El dirigente sindical Guillermo Valdepram informó que la situación en dicha planta es extremadamente tensa y los ánimos se encuentran muy exaltados.

### Solución Puzzle Anterior

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J | A | C | A | R | A | N | D | A | C |
| O | M | O | C | D | E | V | O | T | A |
| S | I | L | O | S | L | I | M | A | R |
| E | N | I | V | M | A | N | A | I | N |
| F | I | N | E | S | M | A | G | N | E |
| R | S | A | D | E | G | N |   |   |   |
| A | T | M |   |   |   |   | E | R | E |
| N | R | I |   |   |   |   | L | M | N |
| C | O | R |   |   |   |   | M | A | I |
| I | V | A | S | O | N | A | N | E | R |
| S | I | F | O | N | A | R | I | R | E |
| C | A | L | A | F | O | S | A | O | V |
| O |   |   |   |   |   |   | R | E | S |
| V | E | R | G | A | R | A | E | C | H |

## Su Horóscopo Para hoy

Centro Espirita  
"La Verdadera Luz"

Oswaldo Zúñiga y Z.



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ARIES</b><br/>Marzo 21 a<br/>Abril 19</p> <p>Usted es de carácter agresivo, nunca se somete totalmente a dominio ajeno. Posee notable actividad cerebral, buena memoria y mucha habilidad. Todo esto lo puede hacer triunfar o meterse en líos serios. PIEDRA PRECIOSA RUBI Color ROJO FUEGO</p>       | <p><b>LEO</b><br/>Julio 23 a<br/>Agosto 22</p> <p>Usted es una persona simpática, se adapta prontamente a cualquier circunstancia o ambiente, lo que a su vez le confiere mucha popularidad. Debe tener cuidado especial con los aduladores y traidores. PIEDRA PRECIOSA LAPISLAZULI Color VERDE</p>          | <p><b>SAGITARIO</b><br/>Nov. 22 a<br/>Dic. 21</p> <p>Debido a su falta de concentración, no siempre sus pensamientos son profundos y en ocasiones muy superficiales, que hacen daño a personas que lo admiran y al ver su proceder se sienten frustrados. PIEDRA PRECIOSA AGATA Color VERDE</p>                         |
| <p><b>TAURO</b><br/>Abril 20 a<br/>Mayo 20</p> <p>Usted tiene buen corazón, disposición simpática y extrema sensibilidad por la condición mental y física de los demás. Su naturaleza amorosa es su punto débil. Siga su camino igualmente. PIEDRA PRECIOSA PIEDRA LUNA Color PLATEADO</p>                   | <p><b>VIRGO</b><br/>Agosto 23 a<br/>Sep. 22</p> <p>Debido a su carácter violento siempre se ve envuelto en conflictos propios o ajenos, arrastrando consigo a otros. Mas, sus intenciones son siempre nobles y se arrepiente sinceramente de todo. PIEDRA PRECIOSA DIAMANTE Color DORADO</p>                  | <p><b>CAPRICORNIO</b><br/>Dic. 22 a<br/>Enero 19</p> <p>Usted jamás se siente derrotado. Tiene conciencia de sí mismo, se conoce integralmente y nunca se juzga superior. Por eso está llamado a triunfar en el trabajo, profesión o negocios. También en el amor. PIEDRA PRECIOSA JASPE Color BLANCO</p>               |
| <p><b>GEMINIS</b><br/>Mayo 21 a<br/>Junio 20</p> <p>El sentido que usted tiene de la amistad, lo hace ser noble, contra cualquier bajeza que le pudieran imputar al amigo. Esta actitud lo lleva a triunfar plenamente en todo orden. Especialmente en el amor. PIEDRA PRECIOSA ESMERALDA Color AMARILLO</p> | <p><b>LIBRA</b><br/>Sep. 23 a<br/>Oct. 22</p> <p>Su conversación es amena y agradable, mas no es fácil entrar en su intimidad. La influencia que ejerce sobre los demás lo hacen ser buen comerciante y estar siempre lleno de actividad mercantil. PIEDRA PRECIOSA RUBI Color ROJO VIVO</p>                  | <p><b>ACUARIO</b><br/>Enero 20 a<br/>Febrero 18</p> <p>Su disposición es audaz, activa y generosa. El hábito de presentar las cosas en la forma como usted las ve, sin indagar si es o no correcta la conclusión a que ha llegado, será la fuente de los males que padecerá. PIEDRA PRECIOSA AMATISTA Color PURPURA</p> |
| <p><b>CANCER</b><br/>Junio 21 a<br/>Julio 22</p> <p>Usted raramente pide consejos o auxilio y cuando el destino hace pesar su antagonismo, soporta estorcadamente y con gran fortaleza de ánimo a las mayores vicisitudes. Trate de ser más comunicativo. PIEDRA PRECIOSA AZABACHE Color VIOLETA</p>         | <p><b>ESCORPION</b><br/>Oct. 23 a<br/>Nov. 21</p> <p>Cuando se presentan situaciones de importancia, revela su maravillosa intensidad de propósitos. Eso lo hace ser agradable y responsable en su trabajo. Sus jefes y compañeros están pendiente de su actividad. PIEDRA PRECIOSA AGUAMARINA Color AZUL</p> | <p><b>PISCIS</b><br/>Febrero 19 a<br/>Marzo 20</p> <p>Aunque usted aparentemente es condescendiente y sumiso, en realidad es muy decidido y hasta obstinado. Amante de lo bello, posee gustos artísticos, pensamientos puros que lo enaltecen ante los demás. PIEDRA PRECIOSA PERLA Color ACERO</p>                     |

## PUZZLE Personajes Chilenos

Luis A. Mills

| * FOTO             | ENCUENTADA | CAPITAL PERUANA | IOTA | TESLA | VOCAL REPETIDA | RATA SIN AES | ORO GALO | * NACIO EN | TURBADOS |
|--------------------|------------|-----------------|------|-------|----------------|--------------|----------|------------|----------|
| * FUE              |            |                 |      |       |                |              |          |            |          |
| ANGEL MALO         |            |                 |      |       |                |              |          |            |          |
| NITROGENO          |            |                 |      |       |                |              |          |            |          |
| * FUNDO LA         |            |                 |      |       |                |              |          |            |          |
| IARRIBA!           |            |                 |      |       |                |              |          |            |          |
| LITRO              |            |                 |      |       |                |              |          |            |          |
| GUILLERMO          |            |                 |      |       |                |              |          |            |          |
| ASTRONOMO ALEMAN   |            |                 |      |       |                |              |          |            |          |
| DO                 |            |                 |      |       |                |              |          |            |          |
| ADOLFO             |            |                 |      |       |                |              |          |            |          |
| MARISCAL FRANCÉS   |            |                 |      |       |                |              |          |            |          |
| DADIVA INVERT.     |            |                 |      |       |                |              |          |            |          |
| MIL                |            |                 |      |       |                |              |          |            |          |
| TENTACULOS INVERT. |            |                 |      |       |                |              |          |            |          |
| PASTA GALA         |            |                 |      |       |                |              |          |            |          |
| CONTINUAR * FOTO   |            |                 |      |       |                |              |          |            |          |



Presidente Pinochet en Concepción

## "Hemos Vencido una Etapa, Pero no Hemos Obtenido un Triunfo"

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, aclaró ayer en Concepción que si bien es cierto que se han vencido algunas etapas dentro del programa de recuperación económica, aún "no se ha obtenido un triunfo", advirtiendo a la vez que la lucha contra el marxismo leninismo se está dando para buscar con dignidad el futuro de Chile.

El texto de la intervención presidencial en la Plaza de Armas de Concepción es el siguiente:

"Yo sólo me quería limitar a presentar un afectuoso saludo a todos ustedes. Un saludo a los ciudadanos de Concepción. Un saludo portador del afecto y la preocupación de los hombres del Estado que hoy día tienen para las diferentes regiones del país, especialmente para esta que es una de las más ricas y con mayores proyecciones hacia el futuro.

"Pero he querido agregar dos conceptos que creo es necesario clarificar: el programa de recuperación económica que lleva adelante el gobierno. Prácticamente hace algunos días señalé que se había cumplido ya la primera etapa. Sin embargo, ello no significa que se haya triunfado sobre la inflación o detenido integralmente. Debo declarar que este año buscamos prácticamente alcanzar a un cincuenta por ciento de la inflación con respecto al año anterior.

"Poner mayor énfasis para producir una menor deflación, traería grandes trastornos a la República. Por eso clarifico muy bien, muchos hogares tendrán que soportar aún -yo soy el primero que lo lamenta- la influencia o la acción de la inflación. Pero han de saber que vamos por buen camino. Hemos vencido una etapa. Hemos alcanzado algunas metas, pero no hemos obtenido un triunfo.

"Lo clarifico, porque hay algunos que se han tomado en forma imaginativa algunas proyecciones que no corresponden.

"Lo otro, señores, es mi preocupación permanente por esta lucha que en forma subterránea efectúan algunos marxistas-leninistas y de otros partidos en recesso. Se que esta acción es permanente y constante. Es la acción, señores, de aquellos que no desean otra cosa que recuperar el poder. Pero también les digo muy claro: Chile, el 11 de septiembre del año 73 cambió su ruta, porque desea que sin demagogia, sin politiquería llegue a sus grandes metas como se ha trazado.

"Es muy fácil nivelar hacia abajo, ofrecer este

mundo y el otro, pero en la realidad durante periodos anteriores, salvo honrosas excepciones, no hicieron otra cosa que sembrar la esperanza en el pueblo sin darles nada.

"Nosotros no hemos ofrecido nada, no hemos dado ninguna promesa, pero sí estamos realizando y levantando a la gente de menores ingresos. Estamos preocupados por su salud, por nuestros hijos, por el futuro trabajo de la población. Y no hemos ofrecido ni hecho demagogia como hicieron algunos anteriormente. Por eso les clarifico también

muy bien, este gobierno, sin ofrecer nada, está buscando con dignidad el futuro de Chile. Y por eso está en guerra contra el marxismo leninismo.

"También mis palabras agradeciendo este gesto que han tenido de mostrar adhesión al gobierno, de mostrar que lo que está realizando esta bien y se los agradezco en nombre de todos los que componen el Gobierno y el Estado chileno, porque con esta fe que ustedes me entregan está también obligado el Estado a responder en forma más amplia".

Comenzó Gira de Tres Días a la Octava Región

## Penquistas Tributaron una Cálida Bienvenida al Presidente Pinochet

Concepción  
"El programa de recuperación económica que lleva adelante el Gobierno hace días atrás señalé que se había cumplido la primera etapa, pero no señalé que se haya triun-

fado sobre la inflación o que se la haya derrotado integralmente. Este año buscamos alcanzar el 50% de la inflación del año pasado. Mayor énfasis para reducir la inflación acarrearía trastornos en la

Marisa Latorre  
Enviada Especial.

República, por eso muchos hogares van a tener que soportar aún la influencia de la inflación, pero han de saber que vamos por

Conversará con trabajadores

## Actividad Laboral Evaluará el Presidente en Concepción

"El contacto directo que el Presidente de la República sostendrá con los trabajadores de la provincia de Concepción será de gran provecho. Esta visita permitirá evaluar y estimular las distintas actividades que aquí se desarrollan", señaló el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Sergio Fernández, quien ha desarrollado una intensa actividad en esta capital del Bío Bío, sosteniendo entrevistas con sectores laborales.

Al referirse a la visita del Primer Mandatario, el Secretario de Estado expresó: "Creo que tiene una extraordinaria trascendencia y viene a demostrar la permanente preocupación del Presidente de la República por todos los problemas nacionales, en particular aquellos de índole económica y social y laboral".

Agregó que el General Pinochet se interesa por visitar las diversas regiones del país para conocer los problemas existentes y comprobar el avance de cada uno.

El Ministro Fernández, quien se encuentra en Concepción desde el miércoles en la noche, ha sostenido entrevistas con dirigentes de los estibadores de Talcahuano y San Vicente, quienes le ma-

Marisa Latorre  
Enviada Especial.

nifestaron que el sector estaba percibiendo tarifas muy bajas. Se reunió también con directivas sindicales de ENACAR, FIAP, FANALOZA, Petro Dow y Huachipato.

Por su parte, a través de la Oficina de Coordinación Laboral, los trabajadores

de Concepción harán llegar un memorandum de tres puntos al Jefe del Estado. La información fue proporcionada por Juan Ignacio Pérez Guevara, secretario general del Cuerpo de Coordinación Laboral, quien manifestó que el citado documento incluye inquietudes sobre los aspectos sindicales, sociales y económicos del sector laboral de la provincia.

## Ministro de Agricultura Preside Consejo de CORA

El nuevo Ministro de Agricultura, General de Carabineros, Mario Mac Kay, presidió ayer su primera sesión de la Corporación de la Reforma Agraria (CORA).

La sesión contó, además, con la asistencia del nuevo Subsecretario de la misma cartera, Sergio Romero, y del Vicepresidente Ejecutivo Subrogante y Fiscal de la CORA, Silvia Morales.

En la oportunidad se analizaron diversas materias de orden administrativo interno. También se adoptaron resoluciones acerca de regularización de predios, reconside-

ración de acuerdos y numerosos proyectos de parcelaciones de tierras y que, con posterioridad, serán entregadas a los campesinos en tenencia individual.

Conforme a sus leyes orgánicas, el Consejo de CORA, debe atender los asuntos destinados a resolver asuntos de regularización de predios expropiados sobre los cuales se han interpuesto reclamaciones.

La acción desarrollada hasta la fecha por la CORA ha convertido en propietarios individuales a casi veinte mil familias.

buenos caminos", señaló el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, al dirigirse a la ciudadanía de Concepción en la Plaza de Armas de esa ciudad, así iniciando su visita a la Octava Región.

El Jefe del Estado arribó a Concepción —en un hermoso día de sol— a bordo de un avión Twin Otter de la FACH junto al jefe de la Casa Militar, Coronel René Vidal, y otras autoridades. El Primer Mandatario recorrerá la zona junto a su esposa Lucía Hiriart y los Ministros del Trabajo, Sergio Fernández; Vivienda, Carlos Granifo; y Minería, Enrique Valenzuela Blanquero.

Fue recibido en el aeropuerto de Carriel Sur por el Intendente Regional, General Rigoberto Rubio, el gobernador provincial de Concepción, Contralmirante Christian Storaker y autoridades civiles y eclesiásticas. A continuación la comitiva oficial se dirigió a la Plaza de Armas de la capital penquista, siendo aclamada por el numeroso público apostado en el trayecto, entre ellos escolares, taxistas y camioneros.

En la plaza rindieron los honores correspondientes destacamentos del Ejército y Armada, procediéndose al izamiento del Pabellón Nacional a los acordes de nuestro Himno Patrio.

Hizo uso de la palabra el alcalde de Concepción, Enrique van Risselberghe, quien señaló que la ciudad se encontraba de fiesta y que "la apatía tradicional de esta vieja ciudad ilustre y blasonada ha despertado como arte de magia". Agregó que "hay algo extraordinario, porque habéis llegado hasta nosotros y nos dais la ocasión en nombre de la ciudad toda de expresaros en forma sincera y seria nuestro reconocimiento

por lo que estáis haciendo por Chile y lo que ya habéis hecho al proclamar una vez más el 11 de septiembre de 1973 esa nueva Independencia, y le habéis dado a la Patria el sello inconfundible de su real estatura como nación libre, altiva y soberana".

Más adelante destacó la abnegada labor de la Primera Dama, expresando el reconocimiento de la ciudad por su apoyo al niño desvalido y huérfano que "no supo jamás del tibio cariño de una madre".

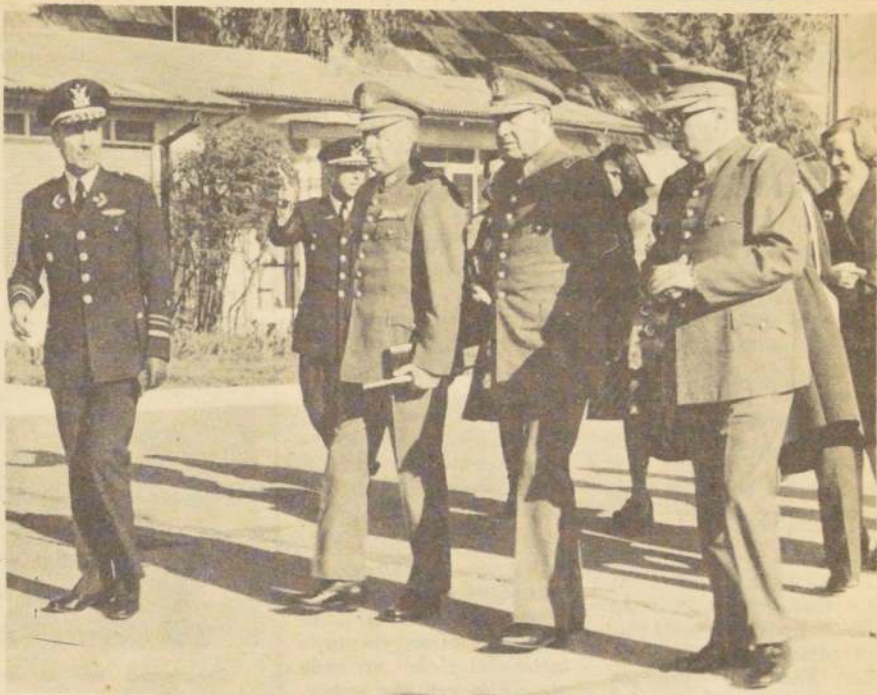
Agregó finalmente que "nuestra ciudadanía toda os acompaña y podeis contar con cada uno de nosotros para que cada día se vaya avisando en el horizonte un arco iris de bonanza, de paz y de unión para trabajar todos mancomunados como verdaderos buenos chilenos por una Patria libre, altiva y soberana".

A continuación el alcalde penquista hizo entrega al Jefe del Estado de las llaves de la ciudad junto con un obsequio a la Primera Dama.

El Presidente de la República se dirigió a continuación, desde un estrado especialmente levantado para el efecto, a la ciudadanía de la capital sureña. (El texto de sus palabras, se reproduce en extenso en columnas apartes).

La ceremonia finalizó con un brillante desfile a cargo de los efectivos de la Tercera División de Ejército y de la Segunda Zona Naval.

Por la tarde, el Jefe del Estado se reunió con miembros de las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones en el Teatro Concepción, y posteriormente con los Secretarios Regionales Ministeriales en la Intendencia Regional.



El Presidente de la República se dirige al avión Twin Otter que en la mañana de ayer lo trasladó a Concepción, para dar comienzo a una gira por la Octava Región. Le acompañan, el Jefe del Estado Mayor del Ejército, general de División Carlos Forestier y el Ministro del Interior, general de Brigada César Raúl Benavides.



## Leones Tendrán Reunión Internacional en Chile

Aproximadamente unos tres mil delegados latinoamericanos del movimiento internacional de Leones visitarán Santiago y otras ciudades del país en enero del próximo año, según expresó el Gobernador del Distrito T-2, de Santiago, Eduardo Escudero, en conferencia de prensa ofrecida ayer.

"Esta visita al Sexto Foro Latinoamericano de Leones reviste especial importancia para Chile —explicó Escudero— pues los delegados que vienen del exterior desempeñan actividades productivas en sus respectivos países, y ello significa la posibilidad de abrir mercados que incrementen el intercambio económico y productivo entre nuestra nación y Latinoamérica. Además estos delegados tendrán la oportunidad de observar en el terreno cuál es nuestra verdadera realidad".

En el Sexto Foro Latinoamericano —que se realizará la última semana de enero de 1977— se tratarán problemas de leonismo, tanto como el estudio de los problemas nacionales. Escudero dio cuenta además a la prensa de los resultados altamente positivos para Chile que se consiguieron en la reciente convención internacional, realizada el Honolulu, en la cual se designaron a las nuevas autoridades, del leonismo para el período 1976-1977.

"Los delegados —a través de nuestras conversaciones— tuvieron la oportunidad de llevar a sus países una imagen más real de Chile, sobre todo los europeos y norteamericanos presentes, quienes tenían una visión distorsionada de lo que pasa aquí. Los delegados vieron fotografías actuales de Santiago y otras ciudades, con sus calles frescas y sus paredes limpias y se

alegraron mucho de ello. Los leones mexicanos manifestaron gran interés por concurrir al foro que se efectuará en Santiago, mientras que con los peruanos y bolivianos se llegó a una gran amistad y entendimiento, que afirma aún más los lazos que nos unían con ellos", concluyó Escudero.

"Lyons International —cuyo lema es 'Nosotros Servimos'— tiene en Chile cuatro Distritos, de por lo menos 30 clubes en cada uno. Sus actuales gobernadores son Luis Urzúa Merino (Distrito T-1 de Valparaíso al norte), Eduardo Escudero (Distrito T-2 Santiago, O'Higgins y Colchagua), Nelson Muller (T-3, Curicó a Lautaro), y Angel Mayo (T-4 Lautaro al sur).

● Al celebrarse el vigésimoquinto aniversario de su creación y la transmisión del mando, el Club de Leones de San Miguel acordó redoblar sus tareas en beneficio de esa población comuna.

El nuevo presidente Alejo Chacón señaló que la directiva se abocará, especialmente, a continuar con la asistencia a la maternidad del Hospital Barros Luco, y a una mayor vinculación con otros organismos que prestan beneficios sociales a la comuna —entre comerciantes e industriales— con el fin de que se dé una mejor ayuda a los más necesitados y promover la incorporación de nuevos miembros que están dispuestos a cumplir uno de los postulados del Leonismo Internacional: "Devolver a la sociedad parte de lo que ella les ha dado".

La ceremonia concluyó con la entrega de árboles a los médicos del Hospital Barros Luco, los que se plantarán alrededor de la Maternidad de este centro asistencial.



Satisfecho por la labor realizada, abandona el país Ricardo Hughes, luego de permanecer más de 5 años a cargo de la oficina regional de la OEA.

Ricardo Hughes

## Director Regional de OEA Abandona el País

Luego de permanecer más de cinco años desempeñándose como Director Regional de la OEA en Chile, Ricardo Hughes, abandona el país.

El alto funcionario acudió ayer a despedirse del canciller, Vicealmirante Patricio Carvajal. Anteriormente se había despedido del Subsecretario, Coronel Enrique Valdés Puga y del Director General de la Cancillería, Comandante Jaime Lavín.

Consultado por la prensa sobre su labor en Chile manifestó "creo que he sido bastante beneficiosa, ya que durante este tiempo la cooperación económica de la OEA hacia Chile tuvo un incremento bastante considerable".

Posteriormente agregó que estaba plenamente satisfecho de todo lo realizado por la Oficina Regional, recordó la preparación de la Asamblea General recientemente realizada en Santiago, ocasión en que dicha oficina realizó un trabajo bastante exhaustivo y que fue felicitado por las máximas autoridades del organismo interamericano.

Aunque Ricardo Hu-

ghes, es de nacionalidad uruguaya, sostuvo que se siente más chileno que cualquier otro, "mi cariño por este país es muy grande señaló, más aún ahora que estoy emparentado legalmente, puesto que una hija mía se ha casado con un chileno".

También hizo notar la colaboración por parte de autoridades de gobierno con la cual siempre contó incondicionalmente, asimismo tuvo palabras de agradecimiento para el Ministerio de Relaciones Exteriores y la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica CONICYT.

Hughes viajará a Washington el viernes de la semana próxima y pasará a desempeñar funciones en la casa matriz de la OEA.

Reemplazará a Hughes en su cargo el abogado Guillermo Belth, quien aunque es de nacionalidad cubana, ha vivido la mayor parte del tiempo en Estados Unidos.

Belth arribará al país a fin de mes y asumirá oficialmente su cargo el primero de agosto.

Mediante mensajes enviados por S.E.

## Comisiones Legislativas Recibieron Diez Proyectos de Decretos Leyes

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, remitió ayer diez mensajes a las Comisiones Legislativas, que contienen otros tantos proyectos de decretos leyes, antes de emprender su viaje a la Octava Región.

Entre ellos destaca el que regulariza situaciones sobre continuidad de la Previsión Social, tanto real como potencialmente pendientes.

Entre los restantes se incluyen: el que proroga plazo para dictar el Estatuto Orgánico a la Oficina de Presupuesto del Poder Judicial; el que autoriza a la Junta de Desarrollo Industrial de Bio Bio, Malleco y Cautín, para donar un terreno a la Municipalidad de Angol; el que faculta al Ministerio de Obras Públicas para ceder a la Municipalidad de Curacaví determinadas viviendas y terrenos y los decretos leyes que aprueban cinco convenios internacionales.

A estas iniciativas se suman otros proyectos de decretos leyes que el jefe del Estado firmó y envió la semana anterior a las Comisiones Legislativas respectivas, a través de la Secretaría de Legislación, a fin de que se proceda al estudio correspondiente.

Entre estos está aquel que faculta a los Intendentes Regionales para administrar y disponer de los bienes de los organismos de desarrollo regional que deben desaparecer como consecuencia de la aplicación del Decreto Ley 575, sobre la Regionalización.

Asimismo, fue enviado el DL que establece la Libertad de Comercio del Oro, haciendo posible el retorno y liquidación en las exportaciones y establece el principio de libertad en las importaciones.

El que establece y modifica disposiciones aduaneras y de importación. Además dicta normas para agilizar y facilitar la internación de mercaderías para la Corporación del Cobre, CAP, y ENAP.

El proyecto que autoriza al Banco Central para ordenar emisión de monedas de oro y de monedas de cinco y diez pesos.

El que establece una asignación profesional a los funcionarios de las plantas directivas, profesional y técnica del Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas, que deben cumplir jornada de 44 horas semanales.

El que autoriza a los servicios dependientes del Ministerio de Obras Públicas para ceder a las municipalidades determinados bienes, para que dichas corporaciones realicen sus programas de asistencia a la comunidad.

● Con anterioridad a estos despachos de proyectos de DL., el Presidente había enviado otros mensajes, que se encontraban en una etapa avanzada de estudio, por lo cual fueron enviados directamente a las comisiones, las que una vez finalicen su trabajo deberán enviarlos a la Junta de Gobierno para su aprobación.

## Embajador de la India Presentó Credenciales

El nuevo embajador de la India en Chile Shri Hardev Bhalla presentó, al mediodía de ayer copias de sus cartas credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores Patricio Carvajal Prado.

A la ceremonia que tuvo lugar en el Salón Rojo, asistió además el Director de Protocolo Mario Silva Concha.

El nuevo diplomático reemplaza en el cargo a su colega Guntwant Singh J. Malik quien regresó a Nueva Delhi en octubre de 1974.

Se espera que en la próxima semana el embajador Hardev, presentará sus cartas autógrafas al Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

● Su último trámite oficial en la cancillería cumplió en el día de ayer la embajadora chilena ante la OEA, María Eugenia Oyarzún.

Pasado el mediodía recibió sus cartas credenciales en la Oficina del Director General de la Cancillería, comandante Jaime Lavín.

Posteriormente se despidió de otras autoridades del Ministerio en lo que constituyó su último día en Chile.

Consultada por los periodistas manifestó que estaba contenta y triste. Feliz por la posibilidad que se le abre de contar la verdadera realidad chilena y triste por tener que abandonar Chile.

La diplomática fue despedida en el aeropuerto de Pudahuel por autoridades de protocolo.

● Tres senadores japoneses llegarán al país en los próximos días, para una visita de conocimiento, según se informó en fuentes de la cancillería.

El grupo que realiza una gira por América Latina ésta compuesto por Masakichi Ushara, Tadeo Noguchi, y Kazuhiro Suzuki. Los representantes del congreso japonés llegarán el sábado 24 de julio y permanecerán tres días en el país entrevistándose con autoridades y representantes del sector privado.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS  
DIRECCION GENERAL DE METRO

### OFERTAS PARA EL ARRENDAMIENTO DE PANELES PUBLICITARIOS EN COCHES DEL METRO

Se invita a los interesados a presentar ofertas para el arrendamiento de la totalidad de los espacios interiores en los coches del Metropolitano de Santiago. Línea 1, tramo San Pablo-Moneda, habilitados para la colocación de propaganda comercial.

Los antecedentes respectivos se encuentran a disposición de los interesados, en Alameda N° 1426, 3er. piso. Las ofertas se recibirán en la Oficina de Partes de la Dirección, Alameda N° 1426, 1er. piso, hasta las 17,30 horas del 2 de agosto de 1976

LA DIRECCION



El nuevo embajador de la India en Chile Shri Hardev Bhalla, conversa con el Ministro de Relaciones Exteriores con ocasión de la presentación de las copias de sus cartas credenciales.



## Círculo de Damas de Gendarmería se Llamará "Luciérnagas de Chile"

Su finalidad serán obras de bien social dentro de la institución.

La reciente creación del círculo de damas de Gendarmería denominado "Luciérnagas de Chile" estará integrado por funcionarias del servicio y esposas de funcionarios.

En su mayoría sus esfuerzos han estado destinados a lograr el bienestar del personal de gendarmería como también a los reclusos y familiares de estos mismos.

Para llevar a feliz término esta acción se hace necesaria la obtención de recursos económicos, para cuyo efecto se han programado diversas actividades.

Ya está considerada la presentación de una gran función en el Teatro Municipal con la interpretación de la obra "La Fille Mal Grandee" que se efectuará el próximo sábado 24, del presente mes, a las 19 horas.

El producto de este beneficio será destinado íntegramente a incrementar

los fondos para las obras sociales de la nueva institución.

En el pórtico principal de nuestro primer Coliseo grupos de jóvenes gendarmes le entregarán una flor a los asistentes a cambio de una voluntaria contribución que será destinada, posteriormente, a la atención de los niños que Gendarmería tiene a su cargo en sus respectivas unidades.

Estas medidas de protección a los menores fue dispuesta hace algún tiempo por los altos Tribunales de Justicia.

"Luciérnagas de Chile" tiene por misión hacer llegar una luz de esperanza que permita reencontrar su camino a los reos y sus familiares.

Es esta una obra de asistencia social que, se espera, pueda encontrar una amplia acogida en todos los sectores de la ciudadanía.

Llegan a las 17,00 horas

## Hoy Termina Décimo Crucero de la Fuerza Aérea de Chile

Hoy regresa el Décimo Crucero de Instrucción de la Escuela de Aviación Capitán Avalos que recorrió cinco países durante 18 días. Está compuesto por 61 subtenientes que egresan próximamente del primer plantel aeronáutico del país y está al mando del General de Brigada Aérea, Gerardo López Angulo.

El arribo al aeropuerto de Cerrillos se espera para las 17.00 horas de hoy.

Las actividades que cumplió la misión en el extranjero tuvo por objeto tomar contacto con las demás fuerzas aéreas del continente y elevar el conocimiento profesional y cultural de los oficiales y suboficiales que integran el crucero.

El viaje se inició el día 29 de junio para pasar en primer lugar a Panamá donde permanecieron hasta el día 4 de julio. Luego continuaron a Venezuela donde celebraron el día del

aniversario de la independencia de ese país. Después volaron hacia Bogotá, Colombia y posteriormente a Quito, ciudad en la cual se entrevistaron con las máximas autoridades aeronáuticas e hicieron entrega de un busto del General Dagoberto Godoy.

El último país que visitaron fue Argentina, donde permanecieron en Buenos Aires y Córdoba ciudad en la cual se encuentra la Escuela de Aviación de ese país y el centro industrial aeronáutico más importante que existe en Sudamérica.

La misión encabezada por el General López Angulo y compuesta por 75 hombres, incluyendo los 61 subtenientes, 7 oficiales jefes e instructores y 5 suboficiales, termina hoy este Décimo Crucero de Instrucción al aterrizar luego a las 17.00 horas en el aeropuerto, de Los Cerrillos.

## Distribuyen Alimentos a Menores Desnutridos

La Sección Nutrición del SNS comenzó a recibir tres tipos de alimentos especialmente elaborados para niños menores de 6 años que presenten algún grado de desnutrición. Ellos son "Vigorin" (CSM) a base de harina de maíz, soja y leche; el "Robustin" (WS-B) en polvo, a base de harinas, vitaminas y minerales; y el "Granolita", hecho con avena y soja.

Estos alimentos son proporcionados por la Obra de Asistencia Social Adventista al SNS quien se encarga de distribuirlos a los menores desnutridos.

Los mismos no reemplazan a los productos del Programa de Alimentación Complementaria en vigencia, de modo que los beneficiarios continuarán recibiendo su cuota de leche y sustitutos.

Continúa boicot a las carnicerías

## La Carne Tiene Sustitutos Nutritivos y más Baratos

Existe en Chile lo que se podría llamar el "mito de la carne". Muchas dueñas de casa persisten en la falsa creencia que un churrasco o un filete de vaca es el mejor alimento del mundo. En realidad corresponde a lo que los dietistas clasifican en el Grupo 2 alimentario, donde se incluyen las carnes de abasto (vacuno, cerdo), las aves, pescados y huevos.

El valor nutritivo de estos productos es muy semejante: aportan proteínas de alto valor biológico y hierro, siendo el principal aportador de vitamina B y sus numerosos complejos.

Cuando la alimentación es escasa en estos alimentos del Grupo 2 aparecen algunas molestias de tipo nervioso, como carácter irritable, propensión a la fatiga, insomnio, inflamación de las comisuras de los labios, lengua y ojos. Por lo tanto, una dieta bien balanceada debe llevar estos productos todos los días.

Pero la carne de vacuno no es precisamente el mejor ni el más digerible de estos alimentos proteicos. En tal sentido, la aventajan la carne de ave y de pescado.

Al respecto, conviene recordar que todas las variedades de pescado (merluza, congrio, sierra) tienen igual valor nutritivo y son fácilmente digeribles, lo que da la errónea sensación de que "llenar" menos que el vacuno, o el cerdo.

El pescado seco puede reemplazar al fresco y permite consumirlo en épocas y zonas en que el abastecimiento de aquel es escaso o imposible. Un cuarto kilo de pescado seco equivale, en valor nutritivo, a un kilo y medio de pescado fresco.

Los huevos también forman parte de este 2º grupo de alimentos, equivalen a un buen aporte de pro-



Carnicerías sin público son una imagen frecuente en estos días, debido al alza desmesurada de este producto. Pescado, leguminosas, leche y huevos pueden reemplazarlo sin perjuicio para la alimentación.



Los chilenos se están acostumbrando, obligados por el alto precio del vacuno, a sustituir este alimento por otros más económicos. La escena se registra en un supermercado capitalino.

teínas, hierro y vitaminas A y B.

Asimismo resulta aconsejable, especialmente en épocas como las actuales, en que la carne vacuna alcanza precios exorbitantes, reforzar la dieta diaria con leguminosas (porotos, lentejas, garbanzos) que además de calorías, aportan proteínas, calcio y vitaminas del complejo B, unido a un costo relativamente bajo con relación a otros alimentos.

También las dueñas de casa pueden economizar en las carnicerías comprando algunas vísceras de menor costo, como panita, guatitas, sangre moldeada y otras que tienen un aceptable nivel alimenticio.

En síntesis, no sólo la tradicional cazuela es un plato suculento. El caldillo de pescado, la sopa de mariscos, y los huevos poseen tanto o más valor nutritivo que ella. Mucho

estriba en los hábitos consumidores del chileno, que no se resignan a reemplazar la carne de vaca siendo, como es, un verdadero lujo prohibitivo en la mayoría de los países del mundo, incluyendo los más desarrollados.

● Aparte de las alternativas ya mencionadas, según Carlos Schlesinger, del Consejo Nacional de Alimentación y Nutrición (CONPAN) la leche al 18 por ciento de materia grasa (semidescremada) y la carne de conejo serían los complementos más viables para la dieta del chileno actual. El costo en dinero de las cecinas y las aves es bastante alto y no está al alcance de gran parte de la población, pero el pescado, los porotos y la leche constituyen una posibilidad práctica. "Un plato de leguminosas con huevo, por ejemplo, o acompañado de un vaso de leche, aporta las proteínas necesarias al organismo" —manifestó.

Existen también sustitutos vegetales que tienen el mismo sabor y propiedades que la carne de vacuno: son los derivados del cohayuyo, por ejemplo, con los cuales se preparan actualmente "cecinas artificiales" que en nada se diferencian de las naturales, salvo el menor precio.

En cuanto a la carne de conejo, todavía no logró incorporarse al gusto del chileno medio, en circunstancias que es muy apetecida en países europeos y se puede preparar en muchas formas, similares al pollo. Es un tipo de alimento económico que ofrece ilimitadas posibilidades culinarias y seguramente será aceptado en cuanto se derriben algunos prejuicios en su contra que no tienen ningún asidero, originada simplemente en la falta de hábito.

Primera Dama hace llamado de solidaridad

## Campaña Para Vestir y Calzar a Niños Chilenos

Chile que se realizó en junio.

Las prendas recolectadas irán en beneficio de las propias comunas, las cuales deberán preocuparse de que ningún pequeño no tenga con que protegerse.

Es por eso que hoy día las mujeres y la juventud de la comuna de Las Condes recolectarán zapatos y ropas en esa jurisdicción, para entregarlos a los pobladores de 36 poblaciones de emergencias, en las cuales viven 5.009 familias.

La campaña será inten-

sa, pero muy breve. Comenzará a las 8.30 para finalizar a las 19 hrs. Dispondrán de 30 vehículos municipales y cada Junta de Vecinos aportará automóviles, camionetas y personal voluntario para recorrer la comuna. Cada uno de ellos portará una credencial, la cual deberá ser exigida por los vecinos.

En los próximos diez días el Comité Coordinador separará y seleccionará la ropa y el calzado, para distribuirlo con posterioridad a las personas más necesitadas previa encuesta a cargo de Asistentes Sociales del

Departamento de Desarrollo Social de Las Condes.

El año pasado, en esta misma campaña se reunieron 20.275 prendas en perfecto estado y 1.171 en estado regular, las que fueron entregadas a CEMA Chile, organismo que confeccionó prendas de menor tamaño que fueron entregadas a la comunidad.

Las Condes se preocupa de los moradores que no tienen medios económicos suficientes. Aquella cara de las riberas del Mapocho, en Colón Oriente o en Barnechea.

Gracias a esta campaña, a la solidaridad de los chilenos y a la ayuda de los Comités Coordinadores, todos los niños chilenos tendrán un par de zapatos y ropa con que protegerse en invierno.



Próximo paso definirá la crisis

## Más Aproximación Hacia Posición Chilena Dentro del Pacto Andino

El Coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena Luis Barandiarán, informó ayer que el organismo técnico presentó sugerencias al gobierno chileno en torno a los problemas que enfrenta el Pacto Andino, señalando que el Ministro de Economía Sergio de Castro, observó que ellas serían medidas con alto espíritu integracionista.

En la única conferencia de prensa ofrecida por los miembros de la Junta, integrada además, de Barandiarán, peruano, por el venezolano Jesús Alberto Fernández y por el ecuatoriano Rafael García, al término de su visita a Chile, el Coordinador manifestó que "ahora la Junta conoce la naturaleza de los problemas y los gobiernos la naturaleza de las soluciones".

Confirmó lo expresado por dirigentes empresariales que conversaron con ellos, en el sentido de que ahora existen más fórmulas de aproximación de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela con los planteamientos de Chile.

Subrayó que con respecto al tema del tratamiento a los capitales extranjeros, cuyas normas están en la Decisión 24, los países socios están dispuestos a negociar la modificación del límite de remesas de las empresas extranjeras, actualmente de un 14 por ciento y otros puntos donde Chile solicitaba mayor flexibilidad.

Donde no parecería que existiera consenso, dijo

Barandiarán, de parte de los 5 países restantes, es en la proposición chilena que sugiere se deje sin efecto el plazo de nacionalización paulatina en empresas mixtas o nacionales creadas o por crearse con aporte de capital extranjero.

Más adelante, se refirió al punto conflictivo sobre política arancelaria, indicando que desde la última reunión de la Comisión del Acuerdo, en abril último, los países han demostrado mayor flexibilidad para acercarse a los márgenes de protección que solicita Chile.

Explicó que Perú que solicitaba un arancel externo mínimo común transitorio, de más de 150 por ciento, ahora propicia uno de 70 por ciento con promedio ponderado de 32%.

Venezuela que era participante de un arancel de 150 por ciento ahora lo es de uno más bajo, igualmente Colombia que proponía uno de 120 por ciento ahora sugiere uno de 50 por ciento con promedio ponderado de 22 por ciento.

Sólo Chile se mantiene en su posición de un arancel de 35 por ciento con promedio de 12 por ciento.

En otra parte, de la exposición, Barandiarán dijo que el Pacto Andino "le debe mucho a Chile", recordando que fue una iniciativa chilena de hace 10 años junto a Colombia la que dio vida al actual proceso de integración que comenzó en 1969 con la declaración del Acuerdo de la Junta de Cartagena.

Respecto a la Decisión 24, puntualizó que en países como Venezuela y Colombia que cumplen estrictamente sus disposiciones se han registrado incrementos en sus tasas de llegada de capitales extranjeros.

Se refirió también a los logros alcanzados por el Pacto Andino, oscurecidos, dijo, por los problemas actuales.

Indicó que en la programación metalmeccánica, contenida en la Decisión 577, de cero se ha llegado a un volumen de productividad cercano a los 8 mil millones de dólares, advirtiendo que no se acordaba de la cifra específica.

Igualmente señaló que la corriente de intercambio comercial intrasubregional de 60 millones de dólares ahora estaba en unos 1.200 millones de dólares.

Consultado sobre otros puntos, Barandiarán reiteró que tanto en el sector privado empresarial como laboral, expuso una unidad de criterios respecto a las posiciones chilenas.

El próximo paso que se presume definirá la crisis del Pacto Andino se debatirá en Lima, Perú, el próximo 2 de agosto cuando se realice a nivel ministerial la reunión de la Comisión del Acuerdo.

Los integrantes de la Junta, Barandiarán y Fernández regresaron anoche a Lima, y García viajará hoy a primera hora con destino a Buenos Aires, antes de proseguir a Lima, sede de la Junta.



## Calurosa Recepción al Presidente

Calurosa recepción brindó la ciudadanía de Concepción a la llegada del Presidente de la República, General Augusto Pinochet, la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, y comitiva quienes iniciaron una gira de cuatro días por la VIII Región.

Dijo S.E. a los estudiantes

## "El Futuro de Chile se Está Proyectando en Buenas Manos"

Concepción "El futuro de Chile se está proyectando en buenas manos", manifestó el Presidente de la República al dirigirse a los estudiantes universitarios y de enseñanza media de Concepción, que le tributaron un entusiasta homenaje con un brillante desfile de antorchas. Los estudiantes universitarios, por su parte, le ofrecieron un esquinazo con canciones y bailes folklóricos a cargo del conjunto de la Escuela de Educación de la Universidad de Concepción.

El Jefe del Estado, en breve alocución, señaló:

"Queridos amigos, ustedes constituyen para mí la principal preocupación del Gobierno. Ustedes forman el futuro de Chile. Por eso en estos momentos, que estoy recibiendo el afecto de la juventud de Concepción, tengo una gran satisfacción porque veo que el futuro de Chile se está proyectando en buenas manos".

A continuación el Primer Mandatario y comitiva oficial se dirigieron al templo de San Agustín, donde el Arzobispo de la Diócesis Monseñor Manuel Sánchez, ofició un acto litúrgico de Acción de Gracias por la conmemoración del Día de la Virgen del Carmen.

El Padre Clemente Fariás señaló que la Virgen del Carmen, General Jurada de las Fuerzas Ar-

madadas, vela por el bien común de los hijos de Chile. Por su parte, el párroco Padre Agustín Martínez, destacó que los héroes de Chile "han invocado a la Reina Celestial en los momentos de triunfo", citando a O'Higgins Prat y a los Héroes de la Concepción.

Más adelante solicitó al Jefe del Estado, que se declarara feriado oficial el 16 de julio, día de la Virgen del Carmen, como lo fuera en el pasado "ya que la reconstrucción de Chile es netamente espiritual; la Patria es un don de Dios y el destino de las naciones se forja en su fuerza infinita".

Marisa Latorre  
Enviada Especial

● Por otra parte, desde Concepción el Presidente Pinochet envió un telegrama de pésame a Rolando Rodríguez S., por el trágico fallecimiento del subteniente Rolando Rodríguez Arellano, de cuyo accidente damos cuenta en información separada.

El Jefe del Estado dice que "la muerte de este joven soldado en actos de servicio, que ofrendó su vida a la Patria, nos llena del más profundo dolor por irreparable pérdida".

## Hora del Cierre

## Gabinete Peruano Renunció en Pleno

Lima El Gabinete peruano en pleno dimitió anoche tras anunciarse el alejamiento del Gobierno del General Jorge Fernández Maldonado quien renunció a su cargo de Primer Ministro, Ministro de Guerra y Comandante General del Ejército.

La crisis ministerial, la más grave desde que las Fuerzas Armadas tomaron el poder el 3 de octubre de 1968, al derrocar al Presidente Fernando Belaúnde Terry, se desencadenó una semana después del frustrado alzamiento del General Carlos Bobbio, quien intentó resistir la orden de pasar a retiro.

El Jefe del Sistema Nacional de Información (SINAC), General José Villalobos, dijo a los corresponsales de prensa extranjera, en una reunión convocada en su despacho, que "no conozco las razones de la renuncia del

General Fernández Maldonado".

Tras anunciar la renuncia del Gabinete en pleno, el General Villalobos expresó que el Presidente de la República, General Francisco Morales Bermúdez, se "encuentra en estos momentos formando su nuevo gabinete".

Un comunicado oficial transmitido por radio y televisión dio a conocer la solicitud de pasar a retiro del General Fernández Maldonado, uno de los 4 oficiales que planearon el golpe militar de 1968 que llevó al poder al General Juan Velasco Alvarado.

El comunicado agregó apenas que dicha solicitud había sido aceptada por el Presidente Morales Bermúdez, "dándole las gracias por sus valiosos e importantes servicios prestados al proceso revolucionario y, por ende, a la nación". (UPI).



El Coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena, Luis Barandiarán, destacó el espíritu altamente integracionista de Chile con respecto a las medidas sugeridas al Gobierno por el organismo técnico del Pacto.

## Gabinete Español Discute Acción del Nuevo Gobierno

Madrid

El Gabinete español celebró anoche una de sus más largas sesiones para discutir el texto del programa de acción del nuevo Gobierno, encabezado por el Primer Ministro Adolfo Suárez, el que reafirmaría la decisión de seguir adelante con las reformas políticas y anunciaría la proximidad de una amnistía política.

Voceros del Gobierno dijeron poco después de la medianoche, cuando el gabinete completó su sesión, que posiblemente se celebraría una conferencia de prensa en las próximas horas.

La mayoría de los miembros del flamante elenco ministerial estaban reunidos desde las 10 A.M. (08.00 GMT), poniendo los

toques finales al borrador del documento, al que fuentes gubernamentales otorgaban gran importancia política.

Posteriormente, a las 5 P.M. (15.00 GMT) el gabinete en pleno inició su sesión, la que continuó ininterrumpidamente hasta las 00.30 A.M. de hoy sábado (22.30 GMT).

Voceros del Gobierno dijeron que parecía haber algunas dificultades de último minuto, pero no entraron en detalles. La sesión fue una de las más prolongadas que celebró el Gabinete en los últimos años y fue precedida por reuniones sin precedentes entre miembros del elenco ministerial y varios líderes de la oposición. (UPI).



# Combaten la Desnutrición con la Lactancia Materna

El Ministerio de Salud creó la Comisión Asesora Permanente para el fomento a la lactancia materna, designando al doctor Augusto Schuster Cotes como Secretario Coordinador de la misma. La acción se ejercerá instruyendo a enfermeras, matronas y nutricionistas para difundir los beneficios de esta alimentación natural en el ser humano, además de incorporarse a los programas escolares del Ministerio de Educación.

Informó el Dr. Schuster que las acciones preventivas de la desnutrición las ha enfocado el Ministerio en base a tres actividades fundamentales, a cargo de los profesionales paramédicos.

En primer lugar está el control de la mujer embarazada y la promoción de la lactancia materna, a cargo de la matrona. Otra actividad la realiza la enfermera y es el control de salud del niño y la alimentación de pecho. Finalmente, se ha encargado a la nutricionista el control del niño con algún déficit nutricional.

También la lactancia materna está incorporada al proyecto de Renovación del Convenio PESMIB (Programa de Extensión de Servicios Materno-Infantil y Bienestar Familiar), y muy directamente relacionada con las acciones de Educación para la Salud.

"Consideramos que la parte educativa es tan importante señaló el Secretario Coordinador de la Comisión Asesora para la lactancia materna que a través de la Comisión Mixta de Salud y Educación se están revisando los programas de la enseñanza básica, introduciéndole estas materias de salud. Posteriormente esta revisión se hará para la educación parvularia, educación media y para el nivel universitario en el área de salud".

Por otra parte, el Ministerio también está utilizando todos los mecanismos existentes para lograr la recuperación de los niños con algún grado de desnutrición.

Para los casos en que el daño es menor se cuenta con atención abierta. Es decir, control periódico a nivel de consultorio y educación en el grupo familiar.

También se va a proporcionar atención abierta, con una doble jornada de 6 horas cada una en los Centros de Atención Integral, dependientes del Ministerio de Educación. Establecimientos en que los niños entre 2 y 6 años reciben alimentación y atención integral y luego retornan a sus hogares a convivir con su familia.

Finalmente, para los niños con desnutrición grave, existe la atención cerrada. Consiste en la hospitalización de los niños desnutridos en centros que mantiene la Corporación Privada para la Nutrición

en la capital y que ya están creándose a nivel regional y provincial.

Es por este motivo, y como parte de este programa destinado a proteger a la población infantil chilena, que la tarea de la Comisión Asesora para la Lactancia Materna es permanente y de vital importancia. En sus manos estará agilizar, orientar y supervisar la puesta en marcha de las normas que se dicten al respecto, relacionándose con organismos públicos y privados a fines de obtener los mejores resultados.

En el SNS

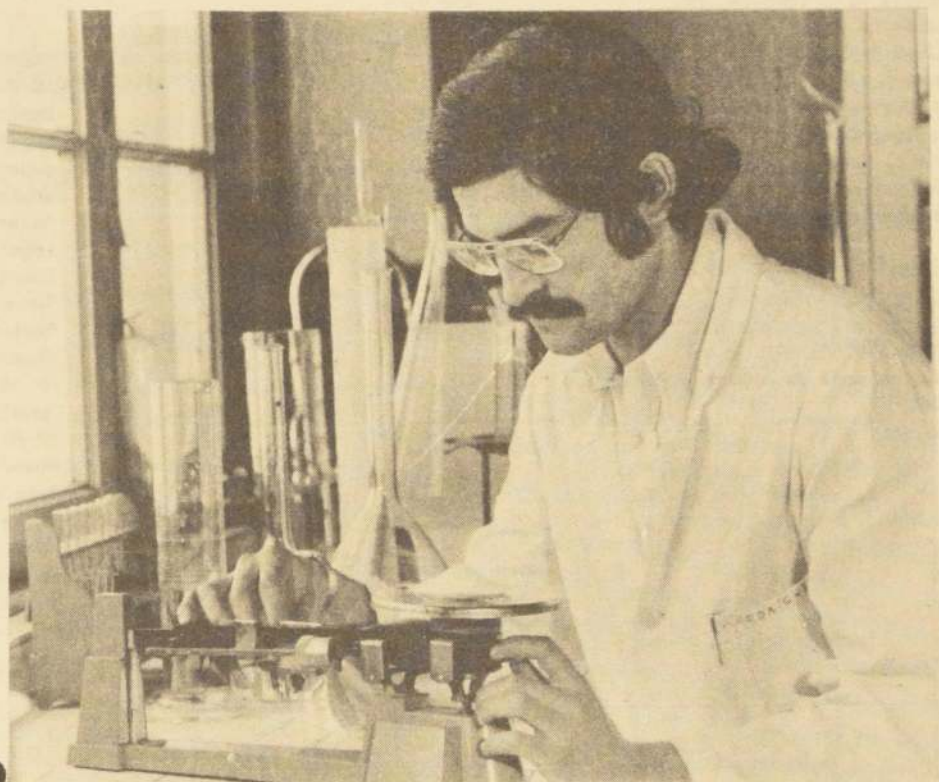
## Controlan Entrega de Alimentos

"Los alimentos que se distribuyen en el Programa de Alimentación Complementaria son para uso exclusivo de sus beneficiarios (niños menores de seis años, embarazadas y nodrizas), y en las cantidades establecidas, debiendo considerarse como ilegal y por lo tanto sujeto a sanciones administrativas toda otra destinación, cualquiera sea su causa y por muy justificada que esta se presente". Así lo señala una circular firmada por el Director General del SNS, doctor René Merino Gutiérrez, enviada a todos los directores regionales de Salud y destinada a evitar irregularidades tanto por quienes están a cargo del plan como por parte de los propios beneficiarios.

El contenido de la nota señala, asimismo, que los funcionarios del Ser-

vicio Nacional de Salud, deben retirar los alimentos del programa única y exclusivamente en los consultorios donde se controlan los beneficiarios, y que en cada área y región se deberán establecer registros centralizados de todos los destinatarios del programa para que puedan desarrollar auditorías que permitan pesquisar inscripciones múltiples.

La Dirección General del SNS también se refiere a quienes puedan ser sorprendidos retirando en forma múltiple productos del programa. Estos "deberán ser notificados, señala y su nómina puesta en conocimiento de la autoridad regional con quien se adoptarán las medidas persuasivas más eficientes".



# a él... Codelco-Chile por qué?

Porque el hombre de ciencia que investiga y busca nuevas rutas para el desarrollo del país, encontrará con el cobre los medios necesarios para que su labor prospere y, con ello, el bienestar de todos nosotros.

Y a él, como a todos los chilenos, le interesa CODELCO-CHILE, la empresa que agrupa a todos los minerales de la Gran Minería del Cobre. Chuquibambilla, Salvador, El Teniente, Minera Andina y Exótica son ahora una sola empresa, y su producción está orientada con responsabilidad, enfrentando con eficiencia la creciente demanda mundial.

CODELCO-CHILE investiga, día a día, nuevas formas de explotar mejor nuestra riqueza para darle a Chile un amplio desarrollo económico, social y cultural.

Chuquibambilla Exótica Salvador Minera Andina El Teniente

**CODELCO-CHILE**

**CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE**

todo nuestro cobre



# TEJIDOS KIERO S.A.

Autorizada por Decreto N° 2147, de 14 de Agosto de 1965, modificada por Decreto Resolución N° 96, de 23 de Marzo de 1971 del M. de H. Diario Oficial de 30 de Marzo de 1971.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1975

Capital Autorizado \$ 2.500,—  
Capital Suscrito 2.500,—  
Capital Pagado 2.500,—  
Reservas 2.991.655,42

| ACTIVO                             | EJERCICIO ACTUAL |              | TOTALES<br>EJERCICIO<br>ANTERIOR | PASIVO                             | EJERCICIO ACTUAL |              | TOTALES<br>EJERCICIO<br>ANTERIOR |
|------------------------------------|------------------|--------------|----------------------------------|------------------------------------|------------------|--------------|----------------------------------|
|                                    | PARCIALES        | TOTALES      |                                  |                                    | PARCIALES        | TOTALES      |                                  |
| I DISPONIBLE                       | \$               | \$           | \$                               | VI EXIGIBLE                        | \$               | \$           | \$                               |
| Caja                               | 8.778,18         |              |                                  | A corto plazo                      |                  |              |                                  |
| Bancos                             | 35.443,26        | 44.213,36    | 44.432,74                        | Documentos por pagar               | 35.472,—         |              |                                  |
| II REALIZABLE                      |                  |              |                                  | Cuentas por Pagar                  | 572.811,82       |              |                                  |
| Existencias:                       |                  |              |                                  | Acreedores Varios                  | 53.188,48        |              |                                  |
| Productos Elaborados               | 174.242,64       |              |                                  | Impte. al Valor Agregado           | 37.876,77        | 698.548,99   | 99.388,89                        |
| Productos en Proceso               | 164.252,71       |              |                                  | Provisiones:                       |                  |              |                                  |
| Materias Primas y Materiales       | 232.256,47       |              |                                  | Participación Directoria           | 6.982,—          |              |                                  |
| Adquisiciones en Tránsito          | 6.584,15         |              |                                  | Impte. a la Renta y Adicional      | 45.977,43        |              |                                  |
|                                    | 577.335,97       |              |                                  | Provisiones Varies                 | 65.839,81        | 117.918,44   | 44.664,23                        |
| Valores por Cobrar a C/Plazo:      |                  |              |                                  | A largo plazo:                     |                  |              |                                  |
| Documentos por Cobrar              | 7.456,97         |              |                                  | Cuentas Corrientes-Dep. en Gtfa.   | 8.488,48         | 8.488,48     | 562,88                           |
| Varios Deudores                    | 295.878,83       |              |                                  |                                    |                  |              |                                  |
| Cuentas Corrientes                 | 47.933,11        | 928.684,88   | 182.887,35                       |                                    |                  |              |                                  |
| III TRANSITORIO                    |                  |              |                                  | SUMAS PARCIALES                    |                  | 824.947,83   | 144.615,92                       |
| Gastos Diferidos-Seguros           | 438,73           |              |                                  |                                    |                  |              |                                  |
| Depósito Previs. Impte. Renta      | 146.454,88       | 146.585,53   | 17.888,37                        | VII NO EXIGIBLE                    |                  |              |                                  |
| SUMAS PARCIALES                    |                  | 1.119.782,97 | 244.328,46                       | Capital y Reservas:                |                  |              |                                  |
| IV INMOVILIZADO                    |                  |              |                                  | Capital autorizado, suscrito y     |                  |              |                                  |
| Bienes Raíces                      | 827.684,68       |              |                                  | pagado, dividido en 2.500.000      |                  |              |                                  |
| Maquinarias                        | 1.417.343,57     |              |                                  | acciones de 8.001 pesos c/una.     | 2.500,—          |              |                                  |
| Inst., Muebles y Utiles            | 211.812,93       |              |                                  | Reservas Legales:                  |                  |              |                                  |
| Vehículos                          | 58.163,69        |              |                                  | Legal                              | 4.414,35         |              |                                  |
| Construcciones Nuevas              | 298.871,87       |              |                                  | Eventualidades                     | 4.747,55         |              |                                  |
|                                    | 2.808.995,94     |              |                                  | Futuras Dividendos                 | 26.155,18        |              |                                  |
| Menos:                             |                  |              |                                  | Reservas Reglamentarias            |                  |              |                                  |
| Depreciac. Anteriores              | 38.596,68        |              |                                  | Revaloriz. Cap. Propie Art.35 Ley  |                  |              |                                  |
| Deprec. del Ejercicio              | 122.632,96       | 153.229,58   | 2.647.766,36                     | N° 15.564                          | 545.244,76       |              |                                  |
| OTRAS INVERSIONES                  |                  |              |                                  | Revaloriz. Cap. Propie Art.41 D.L. |                  |              |                                  |
| Asociaciones de Ahorro y Prestamos | 88.513,33        |              |                                  | N° 824                             | 2.326.914,46     |              |                                  |
| ESPAC                              | 7.158,—          | 95.663,33    | 28.485,14                        | Reserva D.L. N° 118 Art. N° 1      | 439,97           |              |                                  |
| V NOMINAL                          |                  |              |                                  | Revalor.D.L. N° 118 Art. N° 2      | 65.971,84        |              |                                  |
| No hay                             |                  |              |                                  | Otras Reservas                     |                  |              |                                  |
|                                    |                  |              |                                  | Reajuste D.F.L. N° 285             | 17.425,83        |              |                                  |
|                                    |                  |              |                                  | Rentas Tributadas                  | 376,16           | 2.994.188,42 | 634.665,15                       |
|                                    |                  |              |                                  | SUMAS PARCIALES                    |                  | 3.819.136,25 | 779.281,87                       |
|                                    |                  |              |                                  | Utilidad del Ejercicio             | 43.996,41        | 43.996,41    | 29.236,98                        |
| TOTALES                            |                  | 3.863.132,66 | 888.517,97                       | TOTALES                            |                  | 3.863.132,66 | 888.517,97                       |

## CUENTAS DE ORDEN

| DEBE                               | EJERCICIO ACTUAL |          | TOTALES<br>EJERCICIO<br>ANTERIOR | HABER                   | EJERCICIO ACTUAL |          | TOTALES<br>EJERCICIO<br>ANTERIOR |
|------------------------------------|------------------|----------|----------------------------------|-------------------------|------------------|----------|----------------------------------|
|                                    | PARCIALES        | TOTALES  |                                  |                         | PARCIALES        | TOTALES  |                                  |
| Valores del Directorio en Garantía | 8.488,48         | 8.488,48 | 562,88                           | Garantía del Directorio | 8.488,48         | 8.488,48 | 562,88                           |

## CUENTAS DE RESULTADO

| PERDIDAS                                                        | EJERCICIO ACTUAL |            | TOTALES<br>EJERCICIO<br>ANTERIOR | GANANCIAS                          | EJERCICIO ACTUAL |            | TOTALES<br>EJERCICIO<br>ANTERIOR |
|-----------------------------------------------------------------|------------------|------------|----------------------------------|------------------------------------|------------------|------------|----------------------------------|
|                                                                 | PARCIALES        | TOTALES    |                                  |                                    | PARCIALES        | TOTALES    |                                  |
| 1.- Depreciaciones y Castigos                                   | 122.632,96       | 122.632,96 | 25.788,82                        | Ingresos de Explotación            | 27.471.815,75    |            |                                  |
| 2.- Gastos Generales                                            |                  |            |                                  | Menos:                             |                  |            |                                  |
| a) Sueldos, gratificaciones, emi-<br>siones y remunerac. varias | 144.686,46       |            |                                  | Costo de Explotación               | 1.688.487,73     | 783.328,82 | 224.861,82                       |
| Leyes Sociales                                                  | 56.793,84        |            |                                  | Otras Entradas                     |                  | 11.698,82  | 8.787,64                         |
| Propaganda                                                      | 38.959,82        |            |                                  | Ganancia en Vta. Act. Inmovilizada |                  | - - -      | 219,14                           |
| Reparac. y Mantenciones del Act.                                |                  |            |                                  |                                    |                  |            |                                  |
| Inmovilizado                                                    | 21.226,14        |            |                                  |                                    |                  |            |                                  |
| Seguros                                                         | 1.411,71         |            |                                  |                                    |                  |            |                                  |
| Varios                                                          | 83.963,29        | 347.848,46 | 186.737,59                       |                                    |                  |            |                                  |
| b) Gastos Tributarios                                           |                  |            |                                  |                                    |                  |            |                                  |
| Contribuciones Bs. Raíces                                       | 4.888,66         |            |                                  |                                    |                  |            |                                  |
| Patentes                                                        | 2.591,52         |            |                                  |                                    |                  |            |                                  |
| Impuestos Varios                                                | 12.285,73        | 19.677,98  | 7.376,79                         |                                    |                  |            |                                  |
| c) Gastos Financieros                                           |                  |            |                                  |                                    |                  |            |                                  |
| Intereses, gastos de cobranza                                   | 2.887,79         | 2.887,79   | 1.479,58                         |                                    |                  |            |                                  |
| 3.- Provisiones                                                 |                  |            |                                  |                                    |                  |            |                                  |
| Impte. de 1a. Categ. y Adicional                                |                  |            |                                  |                                    |                  |            |                                  |
| Art. N° 21                                                      | 45.977,43        | 45.977,43  | 17.991,98                        |                                    |                  |            |                                  |
| 4.- Remuneración del Directorio                                 |                  |            |                                  |                                    |                  |            |                                  |
| Sueldos, gratificaciones                                        | 53.788,79        |            |                                  |                                    |                  |            |                                  |
| Remunerac. Asist. Sesiones                                      | 742,58           |            |                                  |                                    |                  |            |                                  |
| Participación Contractual E.E.                                  | 3.959,68         |            |                                  |                                    |                  |            |                                  |
| Participación Directoria                                        | 2.199,82         | 68.618,79  | 21.839,31                        |                                    |                  |            |                                  |
| 5.- Deducción Art. N° 35 Ley 15.564                             | - - -            | - - -      | 22.536,83                        |                                    |                  |            |                                  |
| 6.- Corrección Monetaria                                        | 153.882,28       | 153.882,28 | - - -                            |                                    |                  |            |                                  |
| SUB-TOTALES                                                     |                  | 751.829,63 | 283.758,98                       |                                    |                  |            |                                  |
| Utilidad del Ejercicio                                          |                  | 43.996,41  | 88.886,98                        |                                    |                  |            |                                  |
| TOTALES                                                         |                  | 795.826,04 | 232.987,88                       |                                    |                  |            |                                  |

(Concluye al frente)



## Convocatoria Para Optar a Becas en el Extranjero

El Departamento de Asistencia Técnica Internacional del Ministerio de Educación informó que se encuentra abierto el concurso para postular a becas académicas para el período comprendido entre septiembre de 1977 y septiembre de 1978. Dichas becas dan la posibilidad de obtener los grados académicos de Licenciatura, Master o Doctorado en los Estados Unidos, países miembros de la OEA, Francia, Inglaterra, Austria y Japón.

Estados Unidos ofrece becas de estudio en las siguientes materias: Ciencias Agropecuarias, Forestales y del Mar; de la Ingeniería; Básicas; Biológicas; Administrativas; Tecnología de los Alimentos; Energía y Recursos Naturales; Vivienda; Transporte y Telecomunicaciones.

Por su parte, Francia, además de las indicadas para Estados Unidos ofrece becas en Ciencias de la Salud, Arte y Ciencias Sociales. Es conveniente que el postulante solicite su admisión a la Universidad elegida. Inglaterra ofrece becas de estudio en las siguientes materias: Ciencias Agropecuarias, De-

sarrollo Rural, Educación Técnica o Industrial. Austria tiene las mismas que Francia, con excepción de Ciencias de la Salud. Finalmente Japón tiene becas en Ciencias Sociales y Humanísticas.

Los postulantes deben tener los siguientes requisitos: Título universitario relacionado con la materia que postula; dos años de experiencia profesional mínima (postítulo) en la materia de estudio; dominio del idioma del país elegido; edad límite entre 30 y 35 años.

Se otorgarán pasajes de ida y regreso, con excepción de Austria, que no concede pasajes, y de Francia, que otorga sólo el de regreso. Además, gastos de manutención completa (asignación mensual de acuerdo con el nivel de vida del país).

Mayores antecedentes podrán solicitarse al Departamento de Becas de CONICYT. Bernarda Morin N° 551, lunes a viernes de 14.30 a 17 horas. El plazo de recepción de solicitudes en CONICYT vence el 30 de agosto del presente año. En Asistencia Técnica, el 25 de agosto.

## Inauguran Exposición de Josef Menich

El próximo lunes se inaugura en el Palacio de La Alhambra, Compañía 1340, una exposición del pintor Josef Menich. El artista, nacido en Hungría, hizo estudios de medicina, música y pintura. En 1949 abandonó su país natal ante la opresión comunista y llegó a Chile en calidad de inmigrante.

En nuestro país se inició en el campo de la música, actuando como solista tenor en cantatas y oratorios. Posteriormente, se dedicó exclusivamente a la pintura.

En 1960 se nacionalizó chileno. Es miembro de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, donde ejerció como profesor. Ha sido laureado con 10 premios, entre ellos la medalla de oro y otras distinciones en diversos salones de pintura.



Efectos del smog en la ciudad de Santiago. La foto fue tomada desde el cerro Santa Lucía

## Universidades Abordarán los Problemas de Contaminación

La responsabilidad de las Universidades en la solución de los problemas del medio ambiente y asentamientos humanos se tratará el próximo lunes en el Consejo de Rectores. La Comisión de Ciencias del Medio Ambiente, de esa entidad, había establecido, el año pasado, la urgencia de que las universidades chilenas movilicen todos sus recursos disponibles para proteger y mejorar el medio ambiente, seriamente amagado actualmente en nuestro país.

Una parte de esa declaración afirmaba: "Hacer conciencia nacional de las características y gravedad de los problemas del medio ambiente y las proyecciones altamente negativas que se derivarán de mantenerse la actual situación de in-

diferencia. Se recomienda que las universidades incorporen a la docencia la problemática señalada y que planteen esta necesidad al Ministerio de Educación para lograr una formación adecuada en los niveles básicos y medios de enseñanza".

El lunes por la mañana se conocerá un informe sobre la reciente conferencia de Naciones Unidas sobre Asentamientos Humanos, celebrada en Vancouver, Canadá. Serán expositores dos de los delegados chilenos a ese evento: Ignacio Santa María y Juan Honold.

Ese mismo día, por la tarde, se confeccionará un plan de trabajo para la enseñanza de las Ciencias del Medio Ambiente a nivel universitario.

U. de Chile

## Asumió Nuevo Decano en la Facultad de Ciencias

El profesor Francisco Santamaría asumió el cargo de Decano de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Chile.

Reemplaza en tales funciones al profesor Gabriel Alvial Cáceres, quien presentara su renuncia a las mismas por razones de tipo particular.

Hasta el momento de su designación como Decano, el profesor Santamaría se desempeñaba como Director del Departamento de Química de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, y como Coordinador Docente de Química General de la misma unidad académica.

Francisco Santamaría nació en Madrid el 28 de junio de 1925. Está casado con la profesora Josefina Aragonese, subdirectora de la Escuela de Educación de la Universidad Católica de Chile. Ambos son padres de un niño de 9 años, Francisco Javier.

El nuevo Decano de Ciencias tiene el título de Licenciado en Ciencias Químicas de la Universidad de Madrid (1950). Ha realizado cursos de Post-grado en Química Inorgánica Avanzada (Madrid, 1960-1961), de Cristalografía (UNESCO, 1959), y sobre Métodos de Evaluación y Control de la Enseñanza (Madrid, 1970).

## La U. Técnica Asesora a Industriales Chilenos

La Universidad Técnica del Estado, conjuntamente con el Cuerpo Internacional de Servicios Ejecutivos Norteamericanos (CISE), iniciará un programa aplicable a la industria nacional.

El CISE es un organismo que agrupa a ejecutivos, especialistas y hombres de negocio de Estados Unidos, quienes viajan por países en desarrollo con el objeto de cooperar al desenvolvimiento tecnológico, administrativo y empresarial de los países que lo requieran, en proyectos a corto plazo.

Por su parte, la U.

Técnica viene prestando asesoramiento especializado a las industrias del país, mediante cursos de adiestramiento en distintos sectores productivos, desde el rubro minero hasta el textil.

Los estudiantes de la UTE que reprobaron hasta tres asignaturas en los anteriores cursos de conciliación, podrán rendir nuevamente los exámenes reprobados y regularizar su situación. Esto permite a los Técnicos Universitarios obtener su título de Ingeniero de Ejecución, luego de rendir memoria y examen de grado.

## TEJIDOS KIERO S.A. (Conclusión)

### NOTAS AL BALANCE:

1.- Por aplicación de la corrección monetaria, de acuerdo con el artículo 41 del D.L. 824, se cargó a resultados el valor neto de \$ 153.002,20, que corresponde a la diferencia entre los débitos y créditos de la cuenta respectiva, siguientes:

|                         | DEBITOS         | CREDITOS        |
|-------------------------|-----------------|-----------------|
| Capital Propio          | \$ 2.326.914,46 | \$              |
| Pasivos reajustables    | 97.386,54       |                 |
| Existencias             |                 | 71.815,75       |
| Activo Inmovilizado     |                 | 2.871.845,33    |
| Depósitos Previsionales |                 | 68.664,34       |
| Inversiones             |                 | 68.171,65       |
| Gastos Diferidos        |                 | 381,73          |
|                         | \$ 2.424.221,—  | \$ 2.271.218,00 |
| Carga neta a resultados | \$ 2.424.221,—  | 153.002,20      |
|                         | \$ 2.424.221,—  | \$ 2.424.221,—  |

2.- Las existencias del Activo realizables fueron valorizadas a precio neto de reposición, aplicándose la corrección monetaria, de conformidad a las disposiciones del artículo 41 del D. L. 824.

3.- El activo Inmovilizado, existencias al balance, igualmente revalorizado conforme al D.L. 824 y depreciado en base de la vida útil aceptada legalmente.

4.- La deuda extranjera por compra de maquinarias, fue reajustada al cambio del 31 de Diciembre de 1975.

5.- DIRECTORIO: Presidente: Salvador Salmao Q.; Vice-Presidente: Nicolás Abumohor T. Directores:

ALFONSO PAULOS RODRIGUEZ  
C.C. 645.146.587.858

COLEGIO DE CONTADORES  
REG. M.º 885  
LICENCIA N.º 40.2852  
Alfonso Paulos R.

Carlos Abumohor Teuma  
René Abumohor Teuma  
Emilio Salmao Salhus  
Fuad Salmao Salhus  
Ricardo Abumohor Salmao

EMILIO SALMAO SALHUS  
Gerente General

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos que hemos revisado el presente Balance General y comprobado la conformidad de los saldos del libro Mayor.

ENZO ZAGARINO

JUAN SAIDE LOLAS



## Llegará Última Remesa de Alimentos Para "PEM"

La última remesa de alimentos para trabajadores del Programa del Empleo Mínimo está llegando a puertos chilenos tal como lo establece el convenio suscrito entre el Ministerio del Interior y la Agencia Interamericana de Desarrollo, AID, a través de "Catholic Relief Service", CRS, y Cáritas. Sin embargo, ante el excelente resultado obtenido por el acuerdo se estudia la posibilidad de ampliar esta ayuda beneficiando así a miles de trabajadores chilenos.

Tal consideración se basa en que cada partida ha permitido entregar 25 kilos de alimentos, como promedio mensual, por grupo familiar, en cuatro regiones del país: Primera, Cuarta, Octava y Metropolitana.

El Director de Catholic Relief Service en Chile, Nunzio Bianco, expresó que "pueblos como el chileno tienen condiciones para salir adelante, por eso es necesario el incentivo a través nuestro".

"Es por eso que junto con representantes de la AID y Cáritas estamos discutiendo la posibilidad de ampliar la ayuda; por el momento no hay una respuesta oficial. Consideramos que el Programa del Empleo Mínimo cumple su objetivo de paliar la situación económica de los sectores de menores ingresos y llega en buena forma a quienes se destina. También hemos constatado una eficiente distribución en todas las comunas que inspeccionamos".

Destacó que el "Programa de Asistencia Nutricional Complementaria de la Campaña Nacional Social" se coordina en efectiva labor con Cáritas y la División de Desarrollo Comunitario y Social del Ministerio del Interior, que dirige el Coronel Jorge Cruz.

Entre las misiones que cumple CRS informó que impulsa programas asistenciales y de desarrollo socioeconómico en 82 países.

"Chile es el país que recibe más ayuda en alimentos de la Catholic Relief Service. También se le otorgan herramientas y maquinarias para proyectos y planes de desarrollo. Aún cuando se le otorga asistencia en alimentos, ropa, medicamentos y otros, CRS da prioridad a la promoción de programas destinados a asistir a grupos comunitarios en su desarrollo integral".

Entre los proyectos que se aplican en Chile indicó el Plan Cordillera, destinado a asistir a 14 pueblos de Calama, a los que se les incentiva en cuanto a producción agrícola. En Santiago destacó el Jardín Infantil "Dr. Arturo Baeza", ubicado en la Población José María Caro, donde se atiende, desde hace un año, a cien lactantes y menores desnutridos recomendados por el Servicio Nacional de Salud. De los cuales se recuperó más del cincuenta por ciento en diez meses.

En el área oriente se aplica además el Proyecto de Lactancia Materna, en coordinación con AID, SNS, CONPLAN y CA.

RITAS. Las madres que concurren, desde hace 19 meses, a nueve consultorios del área reciben capacitación y apoyo técnico para lograr la prolongación de la lactancia materna. Con este sistema un total de 2.500 niños reciben control permanente.

Entre los planes regulares el CRS cuenta con la Ayuda para la Alimentación Escolar que alcanza a 127.000 niños de colegios eclesiásticos particulares, y 50.000 pequeños en edad preescolar de los sectores urbanos y rurales.

● Luis García Montero, Teniente, Coordinador del Programa del Empleo Mínimo en el Área Metropolitana, señaló que la

finalidad del Empleo Mínimo está claramente establecida y es la de absorber cesantía realizando actividades que benefician a la comunidad.

"EL PEM consideró inicialmente la participación de 50 mil hombres y hoy beneficia a más de 170 mil. Tales cifras son testimonio vivo de la efectividad de este programa de Gobierno que es reconocido por miles de viajeros que, de regreso al país, se han asombrado con los cambios experimentados en diversas comunas, especialmente en Santiago, gracias al esfuerzo de estos trabajadores".

Pese a los logros del PEM indica que "se ha publicado toda clase de opiniones con las virtudes o



"Pueblos como el chileno tienen condiciones para salir adelante, por eso es necesario el incentivo a través nuestro", afirma el Director de CRS, Nunzio Bianco.

defectos reconociendo por lo general que las primeras son más y lo justifican. Sin embargo, para establecer un juicio valedero sobre este fenómeno no basta reunir cifras de desocupación, contrataciones y otras variables del programa. No para establecer un juicio justo es indispensable vivir la realidad de su existencia en las comunas, pobres la inmensa mayoría, como Pudahuel o La Granja; alejadas y aisladas como las de Aysén o Antofagasta.

Pequeños núcleos de chilenos que sufren el abandono absoluto de asistencia y oportunidades, vieron, en corto plazo, satisfechas sus necesidades con sus propios esfuerzos y la voluntad decidida del Gobierno. Cumplida esta experiencia se podrá emitir un juicio valedero.

Respecto a las críticas señaló que "se dice que en nuestra capital este programa sólo captaría el 22% de la cesantía; que en O'Higgins y Colchagua cuenta con 2.500 de 13.000 cesantes; y que el plazo de las contrataciones es limitado para crear incertidumbre entre sus beneficiarios".

"Existen múltiples respuestas y solo basta con mencionar algunas: este plan jamás ha pretendido absorber la totalidad de la cesantía porque, no debemos olvidar que en países desarrollados es normal un contingente de desocupación y subempleo de un 5%. Un pequeño examen al programa revela que las cifras de desocupación aparecen abultadas por un gran contingente de trabajadores ocasionales que abandonaron oficios menos seguros como los comerciantes ambulantes, revendedores, empleadas domésticas y otros".

"Este plan de trabajo da prioridad a los más necesitados y tiene la singularidad de abarcar gran parte de la masa cesante del país sin establecer otras exigencias que las de cumplir con espíritu comunitario de labores encomendadas por los respectivos alcaldes, y, normalmente favorecen al medio ambiente del propio beneficiario. En la contratación se hace abstracción de ideologías partidarias o de otra naturaleza; sólo importa darle asistencia durante algún tiempo para luego encausarlo en trabajos definitivos en la medida que la situación económica del sector privado lo haga posible".

"Habiendo trabajado en el Empleo Mínimo miles de personas conocerán y aplicarán las normas de respeto y disciplina laboral allí impartidas y que, a la postre, redundarán en beneficio de la industria, campo, ciudad y en la sociedad en general".

"Pensamos que es tiempo de reemplazar la crítica fácil por la acción provechosa. Nada más positivo que el trabajo ejemplar de miles de chilenos que orientados en la filosofía de nuestro Gobierno pretenden forjar un destino más alentador, claro y seguro para la esforzada clase trabajadora".

## Super Market



Jorge Laplace

● Cuando un fumador empedernido suprime de golpe su hábito, se le producen los "síntomas de privación", reflejados en trastornos del sueño, alteración de las ondas cerebrales, menor número de pulsaciones, baja de tensión sanguínea y disminución de su capacidad de reflejos, especialmente peligrosa si conduce vehículos. Todo esto aparte de ansiedad, nerviosismo, sensación de cansancio y carácter irritable. En tales casos, los médicos aconsejan suprimir el vicio en forma paulatina.

● Los populares locos chilenos han ganado ahora un nuevo e importante mercado. se trata del Japón, que los está importando en significativas cantidades. Los japoneses nos compran todos los meses casi 240.000 kilos, de este molusco, que se embarcan en grandes bloques congelados. En el país, del Sol Naciente se los comen en pequeñas rebanadas y sin cocinarlo previamente.

● El indio americano, según los últimos estudios genéticos, tuvo origen en el continente asiático, desde donde llegaron aquí en dos grandes migraciones. La primera de ellas se produjo hace unos 37.000 años, y la segunda, más reciente, hace apenas 15.000 años. Pero lo que más preocupa a los investigadores son las notables diferencias entre los distintos grupos indígenas de América, que van desde los pieles rojas norteamericanos, pasando por mayas, aztecas e incas hasta nuestros mapuches, onas y alacalufes. Nada que ver una raza con otras.

● Etiopía es el único país en el mundo donde todavía subsisten focos de viruela. En todas las demás naciones del planeta este flagelo ha sido virtualmente superado, principalmente por la vacunación obligatoria. La Organización Mundial de la Salud piensa dominar la enfermedad en Etiopía durante los próximos 12 meses. Si esta campaña tuviera éxito, en 1978 se proclamará que la viruela ha sido universalmente erradicada.

## ¡GRAN CONCURSO! canal 9 El Cronista

### BASES

- 1.- Participan en el Gran Concurso Canal 9-El Cronista todas las personas que tengan tarjetas de Polla Gol y un ejemplar, o más, de El Cronista.
- 2.- El día domingo, en el programa Show Dominical, de Canal 9, se hará un sorteo con el objeto de obtener tres dígitos.
- 3.- Las personas que tengan en su poder tarjetas de Polla-Gol cuyos tres últimos números coincidan con los tres dígitos sorteados y, a la vez, tengan en su poder un ejemplar, o más, del diario El Cronista de cualquier día de la semana inmediatamente anterior, de lunes a sábado, concurrirán a Canal 9 de acuerdo a los llamados que se hagan a través del programa Show Dominical, que se comienza a transmitir a las 14.30 horas.
- 4.- En la puerta de Canal 9, los poseedores de tarjetas de Polla-Gol, cuyos tres últimos números coincidan con los tres dígitos citados en el N° 2 de estas bases, las presentarán para canjear con un ejemplar de El Cronista, por un cupón que consta de dos partes. El concursante podrá canjear tantos cupones como ejemplares de El Cronista tenga en su poder, siempre que correspondan a diferentes días de la semana. NO SE PODRÁ CANJEAR DOS EJEMPLARES DEL MISMO DÍA.
- 5.- La primera parte del cupón da derecho a participar en un sorteo que se efectúa en el mismo Show Dominical, en Canal 9, y la contrasena el concursante debe conservarla, en caso de no salir premiado, para participar en el Gran Concurso de Navidad.
- 6.- El último dígito obtenido en el sorteo señalado en el N° 2 de estas bases, constituye terminación y todas las personas que tengan en su poder tarjetas con esa terminación, correspondientes al Concurso de Polla-Gol sorteado en el Show Dominical, podrán canjearlas por un cupón, de lunes a sábado, en Canal 9, Inés Matte Urrejola 0825; en El Cronista, Agustinas 1269 y en los locales que se avise oportunamente, siempre que se acompañe un ejemplar de El Cronista de cualquier día de la semana anterior, de lunes a domingo. El concursante tendrá derecho a tantos cupones como ejemplares de El Cronista tenga en su poder, correspondientes a diferentes días, NO SE PODRÁ CANJEAR DOS EJEMPLARES DEL MISMO DÍA.
- 7.- El cupón de terminación consta de dos partes, la primera da derecho a participar en un sorteo semanal que se efectuará durante el Show Dominical y la contrasena deberá conservarse hasta el Gran Concurso de Navidad.

### PREMIOS

En el sorteo de tres dígitos, con concurrencia de público a los estudios de Canal 9, configurado en los Nos. 2, 3, 4 y 5, hay los siguientes premios: televisores, estufas o radios; conservas y otros de consuelo.

En el sorteo de terminación, efectuado semanalmente durante el Show Dominical, configurado en el N° 6, y para el público que sigue el programa desde sus casas, tiene como premio un televisor. En el Gran Concurso de Navidad, en el que participan todos los que han conser-

vado la contrasena en su poder, tanto del sorteo de tres dígitos como de terminación, hay los siguientes premios, por ahora: nueve casas, de 70m<sup>2</sup>; cinco motocicletas; un automóvil; dos pasajes al extranjero; además de televisores, radios y otros premios menores.

El Gran Concurso de Navidad se efectuará entre el 12 y el 19 de diciembre, en presencia de un notario y, hasta esa fecha, se seguirán agregando premios a los ya existentes.



La gigantesca puerta de fierro se abre y unos débiles rayos de sol se aventuran hacia un patio gris. De ella sale un hombre de rostro cualquiera, que primero sonríe mientras sus ojos tratan de abarcarlo todo y, luego, esa sonrisa se transforma en un rictus de amargura y soledad. Es el recluso que da sus primeros pasos

en libertad, es un hombre que viene de pagar una culpa, pero sabe o instuye que su futuro, y pese a haber pagado su deuda a la sociedad, no será el mismo. El sabe que esa misma sociedad a la que él le pagó no lo aceptará nunca como antes lo hizo y, por el

contrario, tratará de marginarlo, acosarlo, aislarlo hasta llegar, muchas veces, a obligarlo a delinquir, en un deseo inconsciente de retomar allí donde todos son sus iguales. la Penitenciaría o cualquier recinto carcelario

# El ex Recluso... un Hombre que no Debe Continuar Solo

Es la gran y triste realidad de aquellos que tuvieron la desdicha de estar presos. Una realidad que nadie puede negar pero que lentamente se "está cambiando", con nuevas políticas, con nuevos estudios y con mejores intenciones, tanto a nivel de autoridades de penales como universitarios.

En efecto, conscientes de esto, un grupo de diecisiete alumnos de la Escuela de Trabajo Social de la Universidad de Chile, orientados por la profesora Ruby Vargas, están trabajando en un Seminario de Título, denominado "Rehabilitación del Delincuente Adulto", estudio que tiende no sólo a anotar los errores, sino a aportar también posibles soluciones, ya que su objetivo fundamental es cambiar la mentalidad de la comunidad hacia el recluso, primero que nada explicando que éste, al entrar a un recinto carcelario, está cumpliendo con una pena y con ella pagando su culpa a la sociedad, y agregando luego que dentro está sometido a tratamientos que tienden a su rehabilitación, "esta tarea la realiza Gendarmería pero malamente a nuestro juicio, ya que no existe un programa único y coherente, que combine esfuerzos internos y externos, aparte de que no hay medios" y que por ello al salir, ya no es el mismo y, por ello, debe ser nuevamente considerado.

Este grupo de alumnos tomó como centro de estudios la Penitenciaría de Santiago, centro operacional que posee una Escuela Especial de Adultos con cursos de enseñanza básica, y numerosas otras actividades que tienden a reintegrar plenamente el individuo a la sociedad, mejorando sus actividades Sicosociales primero, y luego entregándole conocimientos necesarios como para desempeñarse más tarde en diversas profesiones —zapatería, sastrería, tapicería, tornería y mecánica son algunas— realidad que según ellos, "sólo será posible cuando los que necesitan mano de obra entienden que el ex recluso no es un peligro ni mucho menos, y le den oportunidad. De no producirse esta aceptación voluntaria—continúa—la solución sería crear una bolsa de trabajo que varíe la política de aceptación post reclusión". Y mientras conversamos vamos recorriendo los diversos talleres de la

Penitenciaría, en ella se afanan manos que quieren ser libres y trabajar honradamente, y muchas sonrisas confiadas rodean también los campos deportivos. Son hombres que cumplen con lo indicado por nuestro Código Penal, elaborado en base a lo que plantea el Derecho Penal Clásico, "el que le da importancia solamente al

**El proceso de rehabilitación y la posterior aceptación por la sociedad, problemas que encaran perfectamente diecisiete alumnos de la Escuela de Trabajo Social.**

**Texto: Sebastiano Bertolone. Fotos: Alberto Bravo.**

delito y no a su autor como persona, lo que significa que la pena no es otra cosa

que infringir un dolor al individuo que ha cometido un acto delictivo para que

le cause arrepentimiento, asumiendo la pena desde este punto de vista un carácter netamente punitivo".

Esta pena, sin embargo cumplida en prisión, aísla al sujeto de sus semejantes y provoca en él un estancamiento o retroceso de su desarrollo síquico-físico, olvidando un poco el



La fábrica de guitarras, otra especialidad que más tarde puede verse frustrada.



Las manos se afanan en procura de una profesión, pero hay que permitirles la ejerzan una vez terminen la condena.



El perfil del gendarme lo enmarca todo mientras los reclusos se dirigen a sus labores. La rehabilitación, una meta que debe facilitarse.

## Muestra Estadística de Encuesta a 243 Reclusos

Al ingresar al establecimiento un 11,15% de los reclusos eran analfabetos; un 3,58% semi analfabetos; un 2,39% eran alfabetos; un 31,07% había cursado el 1er ciclo (1º a 4º básico); un 21,11% había cursado 2do. ciclo (5to a 7mo básico); el 11,55% tenía básica completa; 1,94% cursó Enseñanza Científica humanista completa; el 7,17% había cursado Ens. Cient. Hum. incompleta; un 1,99% cursó Ens. Téc. Prof. completa y un 2,78% incompleta; el 0,0%, es decir ningún recluso había cursado la Enseñanza Superior (Universitaria). El 69,1% asisten a la Escuela al interior del penal; un 30,9% no asiste a la escuela, de éstos el 22,6%

dice tener escolaridad suficiente.

El 44,8% de los reclusos ha recibido capacitación dentro del establecimiento penal y un 55,2% de ellos no ha recibido capacitación; a un 22,2% no le interesan los cursos que se imparten.

Al 33,7% le gustaría especializarse en el oficio que aprendieron para lograr en el futuro en el medio libre, mayores oportunidades laborales (18%).

El 35,45% de los que recibieron capacitación, la obtuvieron en Talleres Fiscales que existen al interior de la Penitenciaría; el 30,90% la recibió en la Escuela del penal y un 24,54% en Talleres Particulares.

El 83,92% trabajan al

interior del penal y la mayoría de ellos, es decir el 63,78% lo hace por obtener salario. El 18,41% trabaja en Talleres Fiscales, el 48,14% trabaja por la cuenta propia, el 0,82% lo hace en cooperativa, ningún recluso de la muestra trabaja en el Empleo Mínimo, el 14,81% trabaja en Servicios Menores.

El 50,61% sólo satisface sus necesidades individuales; el 19,75% le alcanza para satisfacer tanto sus necesidades individuales como las de su familia.

El 61,70% pertenece a diferentes grupos formales; el 37,03% participa en clubes deportivos; el 18,93% en grupos religiosos y el 2,05% per-

tenece al grupo que interpreta música popular.

El 36,21% ingresó a estos grupos como medio de recreación, un 11,52% para obtener mayores conocimientos.

El 38,96% se desempeña activamente en el grupo.

El 92,55% practica deportes al interior del penal, la mayoría se dedica al fútbol (41,56%) al básquetbol (6,58%) y a juegos de mesa lo hace el 19,75%.

El 81,17% participa en actividades culturales como charlas, foros, películas educativas.

El 90,94% se dedica a leer y el 47,32% lo hace todos los días.

El 68,3% se interesa por actividades artísticas como pintura, música etc.



carácter correctivo que debe tener para lograr la recuperación del delincuente. Este carácter de corrección, ligado estrechamente a la rehabilitación, como un proceso integral, es el que preocupa entonces a todas las autoridades carcelarias del mundo, ya que debe iniciarse inmediatamente ingrese el recluso y dando énfasis al trabajo (en la casi totalidad de los recintos carcelarios chilenos hay talleres fiscales que permiten al recluso aprender un oficio y trabajar para la satisfacción de sus necesidades y las de su familia) y al estudio (en nuestros establecimientos existen dependencias habilitadas como Escuelas) para elevar el nivel cultural y de trabajo del interno, creando o vigorizando en él, hábitos y pautas de conductas socialmente aceptadas.

Todo lo anterior, y pese a que se está realizando normalmente, no servirá sin embargo, de mucho, si la sociedad no presta su colaboración. Hasta el momento la comunidad ha desempeñado un papel negativo al respecto, rechazando o simplemente permaneciendo indiferente hacia el fenómeno de la delincuencia y el delincuente mismo, sin entender su importancia y el rol que le compete a ella misma no sólo en la rehabilitación, sino en la prevención misma del delito. La función de prevención de la sociedad, y hay que destacarlo, debe estar centrada en atacar en forma oportuna todos los focos delictivos y, la función de rehabilitación, en la aceptación del ex recluso. Esto es de vital importancia pues no basta —y a la luz del estudio de estos universitarios queda de manifiesto— la aplicación de un programa interno eficaz que es la primera fase del proceso, si más tarde no se le permitirá al recluso demostrar que se encuentra apto para reincorporarse a la sociedad. En ese momento es necesario que la comunidad actúe y le otorgue las mismas posibilidades que le brinda a cualquier persona del medio libre. Sólo así se pondrá fin a la reincidencia delictiva, la que no es otra cosa que la destrucción de todo esfuerzo.

Ojalá esto se entienda y las sonrisas permanezcan en los labios de aquellos que en un futuro próximo saldrán en libertad: ellos ya pagaron con la sociedad y quieren reincorporarse. no quieren sentirse solos al cruzar la puerta...



# En Tragedia Aérea Murió Sub Teniente de Ejército

Un accidente aéreo ocurrió ayer en Santiago a las 12.25 minutos, poniendo un visible aspecto impresionante dentro de las actividades periodísticas y una visible preocupación en los transeúntes que se impusieron de la desgracia por el anuncio flash colocado por "El Cronista" en sus pizarras informativas.

Nuestros servicios policiales llegaron en momentos al sitio del accidente donde un avión Mentor

matrícula 104 perteneciente al Comando de Aviación del Ejército se había precipitado a tierra cuando cruzaba a gran altura el sector residencial de Pudahuel y la Población Las Rejas Sur.

La máquina perteneciente a la dotación aérea de la Escuela de Aviación de la FACH era pilotada por el sub teniente de Ejército Rolando David Rodríguez Arellano.

El avión al estrellarse violentamente dentro de

las instalaciones de la Piscina Municipal de Pudahuel, frente a la calle Catalpa, se destruyó completamente.

El cuerpo del infortunado piloto quedó debajo de los escombros del avión de donde fue rescatado y cubierto con el lonaje del paracaídas que llevaba.

Las causas del trágico accidente no podrán conocerse exactamente hasta que el fiscal de Aviación lo determine y lo

de a conocer en su respectivo informe.

Una enorme aglomeración de personas rodearon completamente los alrededores del lugar del accidente que poco antes de las 13 horas fue severamente controlado por fuerza de Carabineros y miembros del Departamento de Seguridad.

## DRAMATICO RELATO

En el lugar mismo del accidente entrevistamos al único testigo presencial de la desgracia. Se trata del trabajador del PEM Alberto Hevia González, que se encontraba cortando árboles a muy poca distancia de donde cayó el aparato aéreo.

Sus declaraciones fueron impresionantes: "Me encontraba cortando el último gancho de un álamo cuando sentí el fuerte ruido del avión que venía bajando rápidamente. Me di cuenta que algo anormal estaba pasando. La máquina descendía muy ligero como si buscara donde aterrizar. De repente el piloto enderezó el rumbo y trató de dar una vuelta, pero mientras lo hacía quedó de repente con las ruedas hacia arriba. En esta posición se vino verticalmente al suelo.

Yo creo, nos dice el obrero Hevia González, que el aviador se dio cuenta que estaba volando sobre la edificación de una Escuela donde se encontraban en clase más de mil alumnos. Al otro costado del recinto de la piscina hay otro colegio donde también estaban estudiando cerca de 500 niños.

Esto fue lo que hizo que el aviador tratara de volverse con la intención de bajar sobre una pista de cemento que está a menos de 200 metros. Por evitar una verdadera catástrofe fue que realizó esa maniobra que le costó la vida. Fue un verdadero acto de heroísmo militar".

Por su parte el obrero del mismo servicio Hernán González Bahamondes nos declaró que el avión al caer a tierra se pasó a llevar todo el arco de un poste de la luz y la pesada lámpara luminosa saltó por el aire y fue a caer a escasa distancia de donde el se encontraba.

Esto confirmaría las declaraciones anteriores. El oficial señor Rodríguez Arellano prefirió sacrificarse antes de caer sobre una de las dos edificaciones escolares o de las casas de la extensa población Las Rejas Sur.

El Departamento Policial de "El Cronista" conversó con otras personas del sector las que confirmaron que la máquina que volaba a gran altura al cruzar el Parque Residencial Alameda perdió repentinamente su ruta de vuelo, cayendo al vacío violentamente.

## DECLARACION OFICIAL

Un comunicado oficial



"EL CRONISTA" conversa con los dos trabajadores que fueron los testigos del accidente aéreo. Hernán González Bahamondes sostiene el fanal de la lámpara del alumbrado cuyo soporte de acero fue cortado por una de las alas del avión. Por metros se salvó de ser golpeado violentamente.

entregó el departamento de relaciones públicas de la Comandancia en Jefe del Ejército en relación con el lamentable accidente.

"A las 12.30 horas de ayer, un avión del Comando de Aviación del Ejército se precipitó a tierra en el sector Las Rejas, al costado sur de la piscina de esa localidad. Se agrega que a consecuencias del accidente falleció instantáneamente el piloto de la aeronave, subteniente Rolando David Rodríguez Arellano.

El aparato accidentado es un avión 5-25, matrícula

104 y que hasta el momento se desconocen las causas que originaron la tragedia y que por tal motivo se inscribe la investigación correspondiente".

Esta lacónica declaración oficial confirma ampliamente otra lamentable desgracia, en nuestra Fuerza Aérea.

En la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" poco antes de las 13 horas se izó lentamente el pabellón nacional quedando a media asta.

Otro dolor para el corazón de Chile.

Reporter X



Un impresionante hacinamiento de restos del avión Mentor fue lo que vieron los que llegaron al lugar de la tragedia aérea de ayer en Pudahuel. Los restos del joven oficial de Ejército, los captó El Cronista momentos después del dramático accidente.

## Agradezen intervención presidencial

# Trabajadores de Calaf Clarificaron Regalías

Los trabajadores del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Calaf, SAIC, de Talca, enviaron ayer una carta de agradecimiento al Presidente de la República por cuanto a través de una audiencia que les concediera, lograron clarificar las regalías que les correspondían.

La nota señala textualmente:

"Cumplenos ante todo, tener el agrado de informar a Ud., que gracias a su intervención, debido a la audiencia que tuvo Ud. a bien concedernos en su visita a Talca, la cual agradecemos en todo lo que vale, hemos podido llevar a cabo lo que tanto anhelaba nuestro sindicato, clarificar y ordenar nuestras regalías".

"Desde su grata visita a ésta, hemos estado en constantes reuniones con la gerencia de la empresa, llegando a establecerse una "acta de acuerdo", firmada el 18 de junio pasado, ante la Inspección Provincial del Trabajo, y de las cuales nos permitimos adjuntarle dos ejemplares.

"Nobleza obliga señor Presidente, debemos ser

sinceros al reconocer que nuestros problemas se han solucionado dentro de la empresa en la cual elaboramos.

"Señor Presidente, nos agradaría sobremanera saber que la presente llegó a su poder y de que Ud. se ha impuesto de su contenido.

"Junto con agradecer de todo corazón lo que Ud.

hace por Chile, hacemos fervientes votos por su bienestar personal como igualmente por el de su distinguida esposa.

"Dios guarde a Ud. muchos años.

"La nota esta firmada por Berta González Ramírez, secretaria; José Pérez González, presidente y Luis León Andradas, tesorero.

## Tembló Ayer en Santiago

A una posible distancia de 132 kilómetros de Santiago fue localizado el epicentro del fuerte remezón telúrico que estremeció la ciudad de Santiago cuando faltaba un minuto para el mediodía.

El movimiento se extendió por escasos breves seis segundos, pero logró causar alguna preocupación pública.

El temblor cuyo epicentro, al parecer, estaría localizado en el sector de La Ligua remeció con fuerza toda la zona del Aconcagua

donde el registro fue de grado cuatro al cinco.

En el sector de Longotoma y el pueblo de La Ligua el movimiento alcanzó la fuerza de cinco a seis grados provocando gran pánico en la población.

Hasta las últimas horas de la tarde de ayer no se conocían registros en daños materiales ni desgracias personales.

El temblor sólo se sintió en la ciudad de Ovalle por el Norte Chico. Hacia la zona sur del país el movimiento no fue percibido.

## En Quilicura

# Atención Médico-Dental Tendrán hoy Pobladores

Atención médica y dental gratuita recibirán trescientos habitantes de cinco campamentos de Quilicura durante una acción cívico-militar que se efectuará hoy, a partir de las 8.30 horas.

En la acción intervendrá la Dirección de Logística, con participación de la Dirección de Sanidad Militar y la Central de Odontología Militar, dirigida por el General de Brigada Eduardo Díaz Carrasco.

El centro de atención será la Escuela Básica 165, ubicada en la calle José

Francisco Vergara 101, y hasta allí concurrirán personas de escasos ingresos de las poblaciones Los Sauces, San José, 11 de Septiembre, Pedro Aguirre Cerda y Arturo Prat.

Cada persona que sea atendida y necesite medicamento lo recibirá de inmediato en forma gratuita.

Este trabajo es la materialización del esfuerzo del Alcalde de Quilicura, Comandante Ricardo Munizaga, quien, en los seis meses que ocupa el cargo, se ha empeñado en el progreso y bienestar de los habitantes de la comuna.

## "Bomba de Humo" en el Banco Central

En el día de ayer la ciudad de Santiago vivió apremiantes sobresaltos. Como un hecho curioso el registro fue dentro del horario del meridiano.

Primero fue violento sismo que provocó intranquilidad pública por conocer el lugar de su epicentro y sus posibles consecuencias.

Casi de inmediato se conocieron los primeros detalles del accidente de aviación de Pudahuel y justo con el estuendo del cañonazo del cerro Santa Lucía el intenso ulular de las sirenas policiales cientos de personas se aglomeraron frente a la edificación del Banco Central.

La intranquilidad se justificaba. Un apagado llamado telefónico puso en alerta a los ejecutivos de este céntrico local bancario. El anónimo llamado decía que "en una de las oficinas se había colocado una poderosa bomba explosiva".

Los altos ejecutivos del banco por medida de precaución dieron un apresurado aviso policial, que fue lo que causó la curiosidad de los transeúntes. Minutos más tarde la alarmante información se hizo humo. Se trataba de una falsa alarma. La policía registró todas las oficinas y dependencias del banco sin lograr localizar el explosivo.



# Precios al Detalle de las Hortalizas

Precios al detalle de Hortalizas, detectados por reporteros de ECA en la Feria Municipal Mapocho.

**ACELGAS:** \$ Atado  
1ª, 1,00; 2ª, 0,90.

**ACHICORIAS:** \$ Unidad  
1ª, 1,00.

**AJI CRISTAL:** \$ Kilo  
Muy Bueno 24,00;  
1ª 16,00; 2ª 10,00; 3ª, 6,00

**AJI CACHOÇABRA:** \$ Kilo.  
1ª, 6,00;  
AJO: \$/Trenza.  
1ª 50,00; a 60,00; 2ª 38,00.

**ALCACHOFAS ARGENTINAS:** \$/Unidad.  
1ª, 2,00; 2ª, 1,50; 3ª, 1,00.

**APIO:** \$/Mata.  
1ª, 2,50; 2ª, 2,00; 3ª, 1,50.

**ARVEJAS:** \$/Kilo.  
1ª, 12,00; 2ª, 10,00; 3ª, 8,00.

**BETARRAGAS:** \$/Paquete.  
1ª, 2,50; 2ª, 2,00; 3ª, 1,50.

**BRUSELAS:** \$/Kilo.  
1ª, 10,00; 2ª, 9,00; 3ª, 7,00.

**CAMOTES:** \$/Kilo  
1ª, 4,50

**CEBOLLAS VALENCIANAS:** \$/Unidad.  
1ª, 6,00; 2ª, 4,00; 3ª, 3,00. doc. 19,00; a 24,00 la bolsa de 22 kilos.

**CILANTRO:** \$/Paquete.  
1ª, 3,50; 2ª, 3,00

**COLIFLOR:** \$/Unidad  
1ª, 3,00; 2ª, 2,00; 3ª, 1,50.

**CHOCLOS ARIQUENOS:** \$/Unidad  
1ª, 1,50; 2ª, 1,00

**ESPINACAS:** \$/Kilo  
1ª, 6,00; 2ª, 5,00.

**HABAS:** \$/Kilo  
1ª, 10,00; 2ª, 8,00

**LECHUGAS:** \$/Unidad  
Conconinas: 1ª, 2,50; 2ª, 1,50

Escarolas: 1ª, 2,00; 2ª, 1,50.

Francesas: 1ª, 2,00; 2ª, 1,50.

Milanesas: 1ª, 1,00; 2ª, 0,50.

**MORRONES:** \$/Unidad  
1ª, 2,00; 2ª, 1,50.

**PAPAS:** \$/Kilo.  
Blanca: 1ª, 2,80; 2ª, 2,70; 3ª, 2,60.

Corahilas 1ª, 3,50; 2ª, 2,90

Color: 1ª, 3,50; 2ª, 3,00; 3ª, 2,70

**PEREJIL:** \$/Paquete.  
1ª, 4,00; 2ª, 3,00; 3ª, 2,00

**PORRONES:** \$/Unidad  
1ª, 1,00.

**POBOS VERDES:** \$/Kilo.  
1ª, 18,00; a 19,00

**RABANITOS:** \$/Paquete  
1ª, 1,50; 2ª, 1,00

**RABANO BLANCO:** \$/Unidad  
1ª, 1,00; 2ª, 0,80

**REPOLLOS:** \$/Unidad  
Copenhague 1ª, 3,50; 2ª, 2,50

Crespo 1ª, 3,00; 2ª, 2,50

Morado: 1ª, 6,00; 2ª, 5,00

**TOMATES ARIQUENOS:** \$/Kilo.  
1ª, 5,00; 2ª, 4,00; 3ª, 3,00

**ZANAHORIAS:** \$/Paquete  
1ª, 2,00; 2ª, 1,50; 3ª, 1,00

**ZAPALLO AÑO:** \$/Unidad.  
2,00 a 3,00 Corte.

**ZAPALLO ITALIANO:** \$/Unidad.  
1ª, 3,00; 2ª, 2,50; 3ª, 1,00 a 2,00.

## Vea la Diferencia de Precios de Menestras en AUCOS 7 y 8

| Precios al consumidor en AUCOS, detectados por los reporteros de noticias de la empresa de Comercio Agrícola: |          | AUCO N° 8<br>Ramon Leyton<br>Los Tordos esq<br>Dos Enero | AUCO N° 7<br>Luis Flores<br>Luis Lazarini 7675 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>AVES Y HUEVOS</b>                                                                                          |          |                                                          |                                                |
| Pollo                                                                                                         |          | 1 Kilo                                                   | \$ 20.60                                       |
| Huevos Blancos la.                                                                                            |          | Docena                                                   | 12.00                                          |
| <b>MANTECA</b>                                                                                                |          |                                                          |                                                |
| Unión                                                                                                         |          | 1/8 Kilo                                                 | 2.60                                           |
| Palmin                                                                                                        |          | 1/4 Kilo                                                 | 5.40                                           |
| <b>LACTEOS APOORTE NUTRITIVOS: PROTEINAS</b>                                                                  |          |                                                          |                                                |
| <b>CALCIO FOSFORO Y VITAMINAS A Y B</b>                                                                       |          |                                                          |                                                |
| Leche Condensada.                                                                                             | 400 Grs  | 5.95                                                     | 5.95                                           |
| Leche Purita 26% m/grasa                                                                                      | 1/2 Kilo | 11.30                                                    | 11.30                                          |
| Leche Nido 26% m/grasa                                                                                        | 1/2 Kilo | 12.40                                                    | 12.40                                          |
| Leche Calo 18% m/grasa                                                                                        | 450 Grs  | 10.00                                                    | 10.00                                          |
| Margarinas Dorina                                                                                             | 1/4 Kilo | 7.50                                                     | 7.50                                           |
| Margarinas La Sureña env. papel                                                                               | 1/8 Kilo | 2.80                                                     | 2.80                                           |
| Margarinas La Sureña env/plást.                                                                               | 1/4 Kilo | 6.90                                                     | 6.90                                           |
| Margarinas Banda Azul                                                                                         | 1/4 Kilo | —                                                        | 6.00                                           |
| Margarina Mirasol                                                                                             | —        | —                                                        | 7.50                                           |
| Crema Nestlé.                                                                                                 | 160 Grs  | 4.30                                                     | 4.30                                           |
| <b>FARINACEOS: APOORTE NUTRITIVOS ENERGETICOS Y PROTEICOS</b>                                                 |          |                                                          |                                                |
| Tallarines 77 Luchetti                                                                                        | 1/2 Kilo | 4.30                                                     | 4.30                                           |
| Tallarines c/huevo Carozzi                                                                                    | 1/2 Kilo | 4.60                                                     | 5.00                                           |
| Tallarines Vitaminizados Luchetti                                                                             | 1/2 Kilo | 5.00                                                     | 4.55                                           |
| Espirales Luchetti                                                                                            | 1/2 Kilo | 4.55                                                     | 4.55                                           |
| Cabellos c/huevos Luchetti                                                                                    | 1/2 Kilo | 5.00                                                     | 5.00                                           |
| Cabellos N° 1 Carozzi                                                                                         | 1/2 Kilo | 5.00                                                     | 4.55                                           |
| Spaghetti Vitaminas Luchetti                                                                                  | 1/2 Kilo | 5.00                                                     | 4.55                                           |
| Corbatitas Carozzi                                                                                            | 1/2 Kilo | 5.80                                                     | 5.80                                           |
| Corbatitas Luchetti                                                                                           | 1/2 Kilo | 5.80                                                     | 5.80                                           |
| Sémola Luchetti                                                                                               | 1/2 Kilo | 4.40                                                     | 4.40                                           |
| Maizena Dropa                                                                                                 | 250 Grs  | 2.60                                                     | 2.60                                           |
| Avena Globena.                                                                                                | 400 Grs  | 3.30                                                     | 3.30                                           |
| Avena Gavilla                                                                                                 | 400 Grs. | 3.30                                                     | 3.30                                           |
| Harina Selecta corriente                                                                                      | 1/2 Kilo | 4.30                                                     | 4.60                                           |
| Harina Selecta preparada                                                                                      | 1 Kilo   | 9.60                                                     | 9.60                                           |
| Harina Mont Blanc corriente                                                                                   | 1 Kilo   | 7.90                                                     | 7.90                                           |
| Harina Mont Blanc con polvos                                                                                  | 1 Kilo   | 8.90                                                     | 9.50                                           |
| <b>ALIMENTOS INFANTILES</b>                                                                                   |          |                                                          |                                                |
| Cerelac 10.6% proteínas                                                                                       |          | 14.20                                                    | 14.20                                          |
| Superchill 20%                                                                                                |          | 12.80                                                    | 12.80                                          |
| Fortesán 20%                                                                                                  |          | 13.00                                                    | 13.00                                          |
| Milo Chico 420 calorías                                                                                       |          | 16.10                                                    | 16.10                                          |
| Vitalmin con y sin cacao                                                                                      |          | 6.90                                                     | 6.90                                           |

## Tasas Diarias de Interés en la Captación y Colocación de Fondos

| CAPTACION DE FONDOS |             |                  |           | COLOCACION DE FONDOS |             |                  |             |
|---------------------|-------------|------------------|-----------|----------------------|-------------|------------------|-------------|
| Mercado Formal      |             | Mercado Informal |           | Mercado Formal       |             | Mercado Informal |             |
| DIA                 | Financieras | Financieras      | Sinap     | DIA                  | Financieras | Financieras      | Sinap       |
| 1                   | 5.0 - 8.0   | 8.3 - 11.0       | 9.0 - 9.5 | 4                    | 10.5 - 15.0 | 11.3 - 14.5      | 12.3 - 13.5 |
| 2                   | 7.5 - 8.3   | 8.5 - 10.75      | 8.5 - 9.5 | 5                    | 10.5 - 14.5 | 11.5 - 14.5      | 10.9 - 12.7 |
| 3                   | 6.8 - 8.5   | 7.8 - 10.5       | 8.0 - 9.2 | 6                    | 10.5 - 14.5 | 11.5 - 14.5      | 11.5 - 13.0 |
| 4                   | 6.8 - 8.3   | 6.8 - 10.5       | 8.0 - 9.2 | 7                    | 10.0 - 14.0 | 11.0 - 14.0      | 11.5 - 13.0 |
| 5                   | 6.8 - 8.3   | 6.8 - 10.2       | 8.5 - 9.2 | 8                    | 10.0 - 14.0 | 11.5 - 13.8      | 11.4 - 12.5 |
| 6                   | 6.8 - 8.1   | 6.8 - 9.9        | 8.5 - 8.8 | 9                    | 10.0 - 13.0 | 11.5 - 13.3      | 11.3 - 12.0 |
| 7                   | 6.8 - 8.5   | 6.7 - 9.8        | 8.3 - 8.6 | 10                   | 10.0 - 13.0 | 11.5 - 13.5      | 11.3 - 11.8 |
| 8                   | 7.25 - 8.5  | 7.25 - 10.0      | 7.5 - 8.8 | 11                   | 10.0 - 13.0 | 10.5 - 13.5      | 10.5 - 11.5 |
| 9                   | 7.25 - 8.5  | 7.25 - 9.8       | 7.5 - 8.5 | 12                   | 10.0 - 13.0 | 10.6 - 13.3      | 10.5 - 11.8 |
| 10                  | 7.25 - 8.5  | 7.25 - 9.6       | 7.5 - 8.5 | 13                   | 10.0 - 13.0 | 10.5 - 13.0      | 10.5 - 11.6 |
| 11                  | 7.25 - 8.5  | 7.0 - 9.7        | 7.5 - 8.7 | 14                   | 10.0 - 13.3 | 11.2 - 12.5      | 10.0 - 12.0 |
| 12                  | 7.25 - 8.5  | 7.0 - 9.7        | 8.0 - 8.8 | 15                   | 10.0 - 13.3 | 11.0 - 12.5      | 10.8 - 12.4 |

## Compare Precios al Consumidor de Conservas

|                            | 15 de | 30 de | 15 de | 8 de | 10 de | 30 de | 6 de | 15 de | 7 de | 15 de |
|----------------------------|-------|-------|-------|------|-------|-------|------|-------|------|-------|
| 1) Lechuga natural cocina  | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 2) Lechuga natural cocina  | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 3) Lechuga natural cocina  | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 4) Lechuga natural cocina  | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 5) Lechuga natural cocina  | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 6) Lechuga natural cocina  | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 7) Lechuga natural cocina  | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 8) Lechuga natural cocina  | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 9) Lechuga natural cocina  | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 10) Lechuga natural cocina | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 11) Lechuga natural cocina | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 12) Lechuga natural cocina | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 13) Lechuga natural cocina | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 14) Lechuga natural cocina | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 15) Lechuga natural cocina | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 16) Lechuga natural cocina | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 17) Lechuga natural cocina | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 18) Lechuga natural cocina | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 19) Lechuga natural cocina | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |
| 20) Lechuga natural cocina | 2,15  | 2,20  | 2,80  | 2,10 | 2,90  | 3,00  | 3,50 | 3,40  | 3,50 | 3,50  |

## Dos Dólares Bajó el Precio de la Onza Troy de Oro en la Bolsa de Londres

Del Servicio Exterior del Banco de Crédito e Inversiones:

**LONDRES.**- El precio del oro fue fijado en baja de dos dólares, a un nivel de 119,10 dólares por onza troy, ante liquidaciones que reflejaron la reciente flojedad norteamericana y ventas procedentes de un producto no identificado, según manifestaron los negociantes del metal.

**LA HAYA.**- El Ministro de Economía de Argentina, José Martínez de Hoz, expresó la esperanza de enterarse dentro de un mes si la banca holandesa estará dispuesta a otorgar a su país un préstamo de plazo intermedio, si bien no reveló la suma propuesta. Martínez de Hoz formuló tal declaración en una conferencia de prensa al cabo de un día de conversaciones con representantes del Banco Central y la banca privada holandesa, sobre la posible concertación de un préstamo, y con el Secretario de Estado de Finanzas, Arend de Goede, en que se analizó la situación argentina actual y futura. Martínez de Hoz efectuará también gestiones financieras en Gran Bretaña, España e Italia.

**TOKIO.**- El balance de pagos japonés registró un superávit de 160 millones de dólares en junio pasado con respecto a uno de 467 millones en mayo último, según un informe preliminar del Ministerio de Finanzas.

**PARIS.**- El balance comercial francés registró un déficit del 104 millones de francos estacionalizados en junio pasado, comparado con uno de 762 millones en mayo último, según el Ministerio de Comercio de Francia.

**TOKIO.**- Japón anotó un superávit comercial visible base Fob, de 970 millones de dólares el mes pasado, respecto a otro de 495 millones en junio de 1975, de acuerdo a un informe preliminar del Ministerio de Finanzas nipón.

**NUEVA YORK.**- El circulante estricto norteamericano aumentó 2.600 millones de dólares, totalizando 304.300 millones, en la semana del 7 del corriente, a la vez que el circulante amplio se elevó de 3.900 millones, a un total de 705.100 millones, según

el Banco de Reserva Federal de Nueva York.

**PARIS.**- "Credit Lyonnais" expresó que el Gobierno de Argentina le ha solicitado que organice un préstamo de 50 millones de dólares entre los bancos franceses.

**PARIS.**- Es probable que la inversión industrial francesa aumente el 9 por ciento este año en relación a 1975, comparado con un pronóstico preliminar del 6 por ciento, según una reseña del Instituto Nacional de Estadísticas.

**WASHINGTON.**- Perú ha decidido no pedir un préstamo al Fondo Monetario Internacional, según informaron fuentes monetarias. El Presidente del Banco Central del Perú, Carlos Santisteva, se reunió esta semana con funcionarios del FMI para analizar el programa económico de su país, resolviendo no negociar un retiro de su segundo y tercer tramo crediticio, en estos momentos. Tal retiro hubiera significado aproximadamente 70 millones de dólares. Perú necesita este año 400 millones de dólares.

**LONDRES.**- El franco francés siguió cediendo terreno y llegó a 4.8670 y 4.8720 por dólar en cierto momento, para estabilizarse en 4.8665, comparado con 4.8060 y 4.8110 en su último cierre. Reflejo de este modo su flojedad, determinada por la inquietud respecto al futuro balance de pagos francés a la luz de la reciente sequía y el nivel inflacionario de Francia.

**LONDRES.**- La libra esterlina se cotizó a 1.7735 y 1.7740 por dólar, contra 1.7802 y 1.7807 de la víspera; la corona danesa a 6.1670 y 6.1690 (6.1500 y 6.1520); y el florín a 2.7335 y 2.7350 (2.7290 y 2.7305). El dólar tendió a subir levemente, operando a 2.5774 y 2.5784 marcos, contra 2.5765 y 2.5775 en su último cierre.

**LONDRES.**- El Banco de Inglaterra dejó inalterada en 11.50 por ciento su tasa mínima para préstamos.

**NUEVA YORK.**- El franco francés reflejó la flojedad observada en Europa, al cotizarse a 20,42 y 20,45 centavos de dólar, comparado con 20,71 y 20,73 al cierre anterior.

**WASHINGTON.**- Pesentó la renuncia de su cargo Roberto Gavalda, Director Ejecutivo argentino del Fondo Monetario Internacional, dos meses antes del vencimiento legal de sus funciones. Gavalda representaba a seis países, Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador, Paraguay y Uruguay. No pudo ser ubicado para que prestara declaraciones sobre las causas de su decisión.

**CHICAGO.**- El oro abrió en baja de 50 centavos a suba de un dólar aquí, y en descenso de 20 centavos a 2.40 dólares en Nueva York.



La Bolsa al día

## Mineras, Manufacturas y Navieras han Sido los Valores con Mayor Porcentaje de Alzas

Durante la semana que finalizó ayer la plaza mostró precios de alza, especialmente en sus comienzos, en medio de operaciones que reflejaban la existencia de una contracción en la actividad bursátil, debido a que los vendedores no mostraban mayor interés en enajenar sus títulos, ante la expectativa de poder obtener más adelante una mayor ganancia por diferencia de precios.

De esta forma vemos que al analizar las cifras de transacciones semanales podemos detectar una contracción del orden del 19,4 por ciento, ya que el monto global operado en la presente semana de 15,23 millones de pesos es ostensiblemente menor a los 18,9 millones transados durante la semana anterior. La estructura de las transacciones también registró un leve cambio, fortaleciéndose el mercado accionario (46,13% del total operado) y debilitándose los conformes en los rubros de Oro físico (2,61 por ciento en

contra de una participación de 4,11 de la semana anterior) y mercado complementario (2,72% contra 8,79% de la semana anterior). El mercado de renta fija mostró una leve contracción, especialmente durante mediados de la semana.

Por su parte el IGPA que el viernes de la semana pasada mostraba un valor de 2.808,3 puntos, experimentó alzas hasta llegar a un máximo de 2.999,3 puntos (Julio 16), con lo cual se materializó un alza de 6,80 semanal y de 45,18 por ciento con relación a la posición ocupada hace un mes atrás. Este evento demuestra que el mercado accionario ha registrado una tasa de retorno muy superior (a corto plazo) que la que puedan ofrecer otras entidades financieras. Los índices parciales, por rubros de actividad que indicamos a continuación, nos permiten observar cuáles han sido los sectores que se han visto mayormente favorecidos por estas alzas semanales:

| Rubro de Actividad       | Indice Julio 9 | Indice Julio 16 | Variación |
|--------------------------|----------------|-----------------|-----------|
| Bancarias                | 23.625,6       | 24.909,2        | + 5,43%   |
| Mineras                  | 1.072,6        | 1.293,3         | + 20,58   |
| Agropecuarias            | 5.896,0        | 5.982,0         | + 1,46    |
| Vinos, licores y bebidas | 492,6          | 528,5           | + 7,29    |
| Navieras                 | 6.061,0        | 6.928,5         | + 14,31   |
| Pesqueras                | 2.125,5        | 2.150,7         | + 1,19    |
| Ramo Construcción        | 2.108,7        | 2.312,5         | + 9,66    |
| Manufactureras diversas  | 5.579,5        | 6.718,1         | + 20,41   |
| Metalúrgicas             | 2.697,7        | 2.821,0         | + 4,57    |

El mercado del oro físico registró esta semana una contracción en su actividad y la cotización de la moneda de cien pesos oro se mantuvo relativamente estable alrededor de los \$ 1.035; en el mercado monetario londinense la cotización de la Onza troy, también se mantuvo levemente sostenida, cerrando este viernes a US\$ 118,75, que es una de las cotizaciones más bajas de los últimos meses.

El mercado de renta fija estuvo formado en su mayor parte por el BHR, instrumento que por sus características sigue siendo muy solicitado por los ahorrantes, quienes no sólo lo buscan por la variedad de su aplicación, sino por la alta rentabilidad que presenta; le sigue en importancia el CEPAC, luego los Pagars de la Caja Central y finalmente los Bonos CAR del Banco Central (serie D). Sus cotizaciones por lo general se ven muy sostenidas, fluc-

tuando levemente en función de la variación del punto de equilibrio entre la oferta y demanda.

Las acciones fueron en realidad las más activas durante esta semana destacando en especial las Banco de Chile, Banco Continental, Banco Nacional del Trabajo, Banco Sudamericano, Disputada (llegaron a un precio máximo de 360 centavos, pero luego declinaron, conservando eso sí una ventaja de 20 por ciento), Minera Valparaíso, Tocopilla (alza de 57,9 por ciento), Concha y Toro, Laguna Blanca, Tierra del Fuego, (estas dos últimas pagan cuotas de devolución de capital), Viña Undurraga (alza de 30,95%).

Bolsa de Comercio de Santiago  
DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS  
ECONOMICOS  
Ing. Comercial J. Martí Berthelon

### Trabajo conjunto de PRO Chile y ASIMET

## Amplias Posibilidades Para Asistir a Feria Boliviana

El Instituto de Promoción de Exportaciones, PROCHILE y la Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET, organizaron en conjunto la participación de nuestro país en la Décima Feria Exposición Internacional de Santa Cruz, Bolivia.

Hasta el 30 de este mes estarán abiertas las inscripciones en ambas instituciones para poder participar en dicho encuentro que se desarrollará entre el 15 y el 27 de septiembre.

La Feria de Santa Cruz es una institución formada por la Cámara Agropecuaria del Oriente y la Cámara de Comercio e Industrias y organizada por el Comité de Exposiciones y Ferias de Bolivia. Cuenta con el auspicio del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios y del

Ministerio de Industrias, Comercio, y Turismo.

El recinto ferial se encuentra en la zona oeste de la ciudad de Santa Cruz, sobre la Avenida Kennedy, que conduce al Jardín Botánico y a poca distancia de la plaza 24 de Septiembre.

Aparte de estar abierta para todos los países extranjeros en esta muestra podrán participar los productores agrícolas, ganaderos y forestales, los fabricantes o productores directos, los representantes o distribuidores, las entidades financieras tanto del país como del extranjero, la banca estatal y privada, las instituciones de desarrollo e integración, las entidades de servicio y empresas estatales y los núcleos de producción artística y artesanal.

Esta amplia gama de posibilidades permite a la empresa nacional concurrir con toda clase de productos de exportación en particular los

### Panaderos tendrán libre acceso a la molinería

## Finalizó Intervención del Estado en la Comercialización de Harina

Después de 14 años, el Estado acordó finalizar la intervención que mantenía en la comercialización de la harina para pan, razón por la cual el sector panadero tendrá libre acceso a la industria molinera. Esta por su parte, podrá colocar su producto en los lugares y condiciones que estime más adecuados.

La Empresa de Comercio Agrícola (ECA), informó ayer que por disposición del Decreto Supremo N° 306, del Ministerio de Economía, en fecha reciente, derogó las normas sobre el particular que se encontraban en aplicación desde 1962.

Como resultado de esta acción, desaparece la Comisión distribuidora de

harina, CODARINA, organismo dependiente de ECA.

Se subrayó igualmente que el personal de esa institución pasará a desempeñarse en otras actividades de ECA, por lo que la nueva situación no significará despidos ni cesantía.

● Codarina fue creada con el objeto de ordenar a los distintos sectores que intervenían en el proceso, desde el productor hasta el industrial panadero, debido a la anarquía que existía entonces.

Sostuvo la empresa que "el transcurso de estos catorce años ha significado que este mercado se encuentre saneado de todas

las anomalías que lo afectaban y se espera que dentro de la política económica del Supremo Gobierno, siga funcionando sin alteraciones".

La Empresa de Comercio Agrícola, por su parte, limitará su acción a la compra de trigo, sea en el mercado interno como en el exterior, a fin de proveer de este cereal a la molinería, en la medida que ésta no haya efectuado adquisiciones directas a los productores.

Finalizó la ECA señalando que en el último día de funcionamiento de Codarina, se atendió normalmente, sin que se advirtieran síntomas del término de sus actividades.

### Rebajas por compras importantes de su stock

## Banco del Estado Dejará de Importar Fertilizantes

El Banco del Estado informó ayer que continuará, momentáneamente, comercializando fertilizantes en beneficio de los agricultores y posibles distribuidores privados.

En una declaración pública, recuerda que por instrucciones del Supremo Gobierno la institución llamó a licitación de los fertilizantes de su stock.

Finalizado el plazo de resolución de las ofertas presentadas, sólo se ha adjudicado ciertas partidas la firma Nitroquímica S. A. C. I. por haber ofrecido precios convenientes, rechazándose las ofertas restantes.

Por tal causa, afirmó el Banco del Estado, y teniendo en conside-

ración, además, que el total de ofertas cubría sólo una parte ínfima del stock en poder del banco, la entidad continuará momentáneamente comercializando dichos productos.

Con el fin de permitir la participación de los posibles distribuidores privados en el mercado de fertilizantes, se ofrecerán rebajas sobre los precios de lista por adquisiciones de volúmenes importantes, operatoria que será dada a conocer a la brevedad, aseguró el banco.

Reiteró en todo caso, que de acuerdo a las instrucciones del Gobierno, el Banco del Estado dejará en lo sucesivo de importar fertilizantes por cuenta propia.

Finalmente, señala que la institución continuará determinando sus precios de acuerdo a costos de reposición y márgenes de comercialización habituales en operaciones de este tipo, sin interferir la

libre competencia que debe existir en cualquier mercado.

## Capacitación a

Se acaba de iniciar en la sala de seminarios del Servicio de Cooperación Técnica, SERCOTEC, una Octava Jornada de Entrenamiento del Comercio del Área Metropolitana. Obedece a un convenio suscrito entre dicha entidad y la Confederación del Comercio Detallista y está dentro de la labor de capacitación que desarrolla el mencionado organismo.

Hace dos meses se firmó dicho convenio y se han realizado siete seminarios de capacitación, con asistencia de más de 365 personas, entre dirigentes, comerciantes y socios de las entidades agrupadas en la Confederación.

En Temuco, se han efectuado encuentros de estudios con industriales de las 9ª y 10ª Regiones. En las Termas de Cauquenes, hubo una jornada de capacitación para los empleados administrativos de diversos niveles pertenecientes a organismos gremiales del comercio, con la asistencia de más de 100 personas.

Estos breves cursos han versado sobre variados temas como Administración de Empresas, Administración de Personal, Comercialización, Publicidad, Cálculo de Costos, Nociones de Contabilidad, Comercio Exterior etc.

● Su acción en otras áreas y de acuerdo a un convenio suscrito con la Sociedad Química y Minera de Chile, SOQUIMICH, SERCOTEC iniciará el próximo lunes 19 una serie de seminarios y jornadas

## Bancos Determinarán si Cobran Comisión por Cuentas Corrientes

El Consejo Monetario deberá dar a conocer las normas mediante las cuales se implementará el cobro de comisión por las cuentas corrientes en los bancos comerciales.

Abelardo Ossandón, Intendente de la Superintendencia de Bancos, se refirió así al acuerdo en este sentido adoptado recientemente por el Comité Ejecutivo del Banco Central.

Hasta ahora, este servicio es gratuito cobrándose sólo un impuesto por cheque que asciende a la cantidad de 85 centavos.

● Consultados diversos ejecutivos de entidades bancarias, coincidieron en señalar

que se encuentran a la espera de la circular respectiva, para analizar su contenido y obrar en consecuencia.

José Raveau, Subgerente de Cuentas Corrientes del Banco de Concepción, subrayó que lo primero que se determinará es si se cobrará comisión, o no, debido a que la autorización para hacerlo indica libertad para ello.

Estimó igualmente que una determinación sobre el particular llevará un tiempo. Es decir, dijo, habrá que estudiar en conjunto la aplicabilidad de la medida.





El Ministro Diego Portales, en el anverso y una reunión de notables en el reverso, caracterizan el nuevo billete de \$ 100 que entrará en vigencia de curso legal en el país.



## Atención a Comerciantes e Industriales Cumple SERCOTEC

de capacitación en Tocopilla, María Elena, Pedro de Valdivia y otras ciudades del norte grande. En ellas se tratará en forma especial sobre Contabilidad de Costos y otras

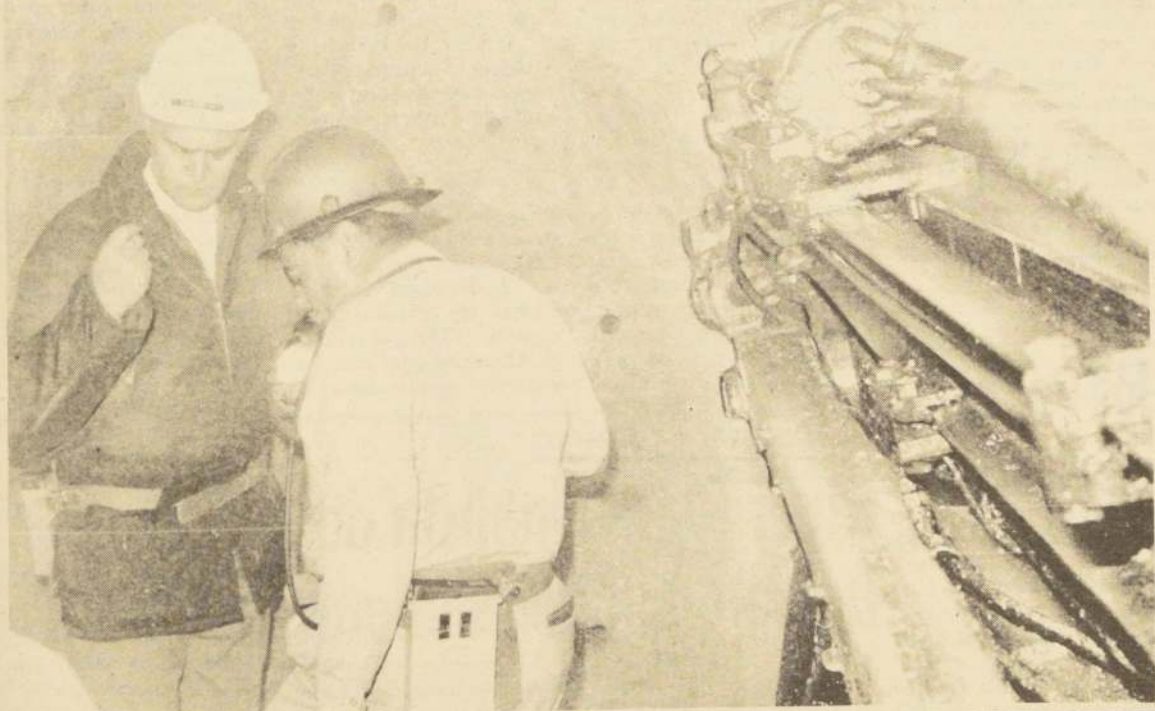
materias.

En Antofagasta se inaugurará el mismo día lunes otras jornadas para el sector empresarial, sobre Comercio Exterior, con participación de exposi-

tores del Banco Central, Servicio de Aduanas, Banco del Trabajo, Consorcio Nacional de Seguros, el propio SERCOTEC y otros organismos.

Y ese mismo día, en Val-

paraíso comienza un seminario sobre "Atención de público", destinado a comerciantes, en virtud de un convenio suscrito con la Cámara de Comercio de esa ciudad.



Andrés Záuschquevich, Vicepresidente Ejecutivo de Operaciones de CODELCO Chile, está recorriendo los minerales para que se introduzcan técnicas que permitan economizar recursos financieros y horas de trabajo en la explotación cuprera. En El Teniente, por ejemplo, se ha aumentado la producción de molibdeno en un 25%, lo que significa 3,4 millones de dólares anuales de ingreso adicional, incrementando, además de 50 a 75% la recuperación de este

mineral. El reemplazo de petróleo por oxígeno líquido como combustible, implica un ahorro de 700 mil dólares al mes. Ambas técnicas, desarrolladas en Chile, se buscará implementárlas en el resto de los yacimientos de la Gran Minería. En el grabado, Záuschquevich, a la izquierda, está junto a Héctor Cortés, Superintendente de la mina El Teniente, en el corazón de la cordillera de Los Andes, frente a la ciudad de Rancagua.

## Comentario Económico

Manuel José Gamonal



La Comisión Técnica creada por la Dirección de Industria y Comercio para conocer acerca del problema surgido con la carne de vacuno, ha recomendado al Ministerio de Economía que no autorice importaciones del producto, para evitar el peligro cierto de contagio de fiebre aftosa que existe en eventuales exportadores.

Esta decisión, adoptada después de examinar en profundidad el asunto, sirve para entregar algunas reflexiones sobre todo lo que se ha podido saber en torno a esto y después de conocer lo que piensan los diferentes sectores que intervienen en el problema.

En primer lugar, recomendar no importar ante el riesgo de que vuelva la aftosa a Chile, está significando que ha prevalecido el criterio de preocuparse de la existencia de la ganadería en el país. O sea, se ha mirado el problema en su dimensión de largo plazo y no se ha quedado en lo coyuntural surgido por razones climáticas y otros factores.

Hay algunos sectores que han señalado que no existiría gravedad alguna al importar carne en pie, a pesar del peligro de contagio con aftosa, pues como Chile no es un país exportador del producto, no necesita exhibir el certificado de "zona libre de aftosa" frente al mercado mundial de alimento.

Quienes así han argumentado, no se inquietan por lo que podría pasar con nuestra pequeña masa ganadera, sin considerar que los países tienden a la autarquía en materia de abastecimiento alimenticio. Mucha de la independencia de un pueblo, se cimenta en lo que señalamos.

Es necesario cuidar mucho los animales con que cuenta Chile, para que puedan desarrollarse incrementando ese recurso natural, para que no vuelva a ocurrir un fenómeno como al que ahora asistimos, en que se hizo necesario haber tenido una cuota de enlace que impidiera el alza de precio por la disminución de la oferta.

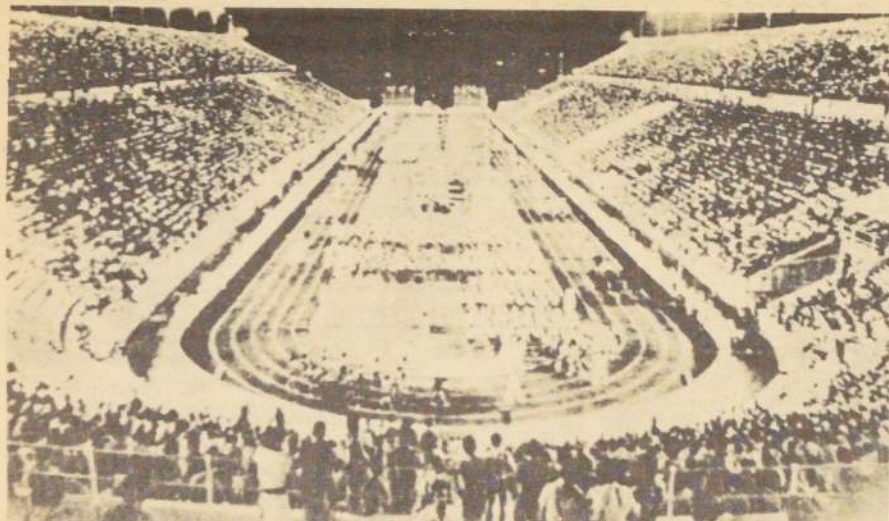
Otro aspecto de la cuestión se refiere a la existencia de un paso innecesario en la comercialización de la carne de vacuno, fenómeno que afecta también, aunque en diferente medida a las otras carnes.

Los llamados "industriales de la carne", como ellos mismos los reconocieron, no efectúan acción alguna de carácter industrial en el manejo de este producto. Su labor consiste en comprar a los productores los animales en pie, mantenerlos una semana o algunos días y luego venderlos a los carniceros. La industrialización propiamente tal, corre por cuenta de SOCOAGRO en el Matadero Lo Valledor y nos referimos al caso de Santiago, donde está la mayor concentración de consumo.

Estimamos que ese paso en el proceso de comercialización de la carne debería saltarse, reemplazándolo por mataderos frigoríficos con sus instalaciones anexas, de propiedad de los propios ganaderos. Así bajaría el costo y por tanto el precio del alimento al público.

Esto requiere de inversiones de una cierta envergadura, pero, ahora que los productores de ganado están agrupados en una entidad gremial a nivel nacional, afiliada a la Confederación de Productores Agrícolas, podrían realizar el esfuerzo que ello significa, mejorando el panorama total de este proceso que se inicia en los campos y termina en la mesa de un comedor.





"Bajo la nostálgica mirada de los Dioses del Olimpo", es seguro, se realizó ayer en el Estadio de Grecia la ceremonia de la llama Olímpica. En este mismo recinto se efectuaron los primeros Juegos Olímpicos Modernos, en 1896. La llama Olímpica fue transmitida por vía satélite a Ottawa, Canadá, y de allí la llevan corredores hasta el Estadio Olímpico de Montreal. (Radiofoto AP).

### Africa negra amenaza irse en masa

## Nigeria, Uganda y Zambia se Retiraron de los Juegos

**Montreal**  
Tres naciones negras africanas se retiraron anoche de los Juegos Olímpicos, sólo horas después de que lo había hecho Taiwán, y el Consejo Supremo de Deportes en África dijo que "todos los países de África se retirarán" antes de la ceremonia de apertura de hoy.

La acción es en protesta por la presencia de un equipo de rugby de Nueva Zelanda en Sudáfrica, país que es rechazado por las naciones negras debido a su política racial.

La primera nación africana en retirarse fue

Nigeria y luego le siguieron Zambia y Uganda. Tanzania y Mauricio lo había hecho a principios de semana.

**Washington**  
El Secretario de Estado Henry A. Kissinger ha rechazado una invitación para asistir a los Juegos Olímpicos de Montreal, debido a la negativa del Canadá de permitir a los atletas de Taiwán competir bajo la denominación de la República de China.

Voceros del Departamento de Estado dijeron que la invitación le fue hecha a Kissinger para

aprovechar una visita que haría el Secretario de Estado a Canadá, para sostener conversaciones con funcionarios canadienses en el transcurso de este mes. La invitación fue formulada por Allan MacEachen, Secretario de Relaciones Exteriores del Canadá.

Las fuentes dijeron que Kissinger pensaba que no podía asistir a los juegos porque los Estados Unidos apoyan los derechos de los atletas de Taiwán de competir bajo la bandera de la República de China.

(UPIEFE).



Los Juegos Olímpicos de Montreal. En Bromont, sede de los juegos hípicas, la presencia de la princesa Ana de Inglaterra y su marido, el capitán Mark Phillips, complican a los organizadores. Cada día la prensa se ocupa de la princesa que reside junto con los demás deportistas en Bromont, pero al mismo tiempo recibe un trato especial, escoltada constantemente por un policía de civil y un soldado del Ejército canadiense. En el grabado, aparece junto al Capitán Phillips, en la cafetería del centro internacional de Bromont.

### En los Juegos de 1980

## Moscú Promete Recibir a Todos los Países ...

**Montreal**  
El Comité Olímpico Internacional (COI) dio a conocer anoche en Montreal la declaración soviética por la que se garantiza la libre entrada en el

país a todos los participantes de los Juegos Olímpicos de Verano de 1980, los 22º de la era moderna, a disputarse en Moscú.

El COI ha distribuido entre los medios de co-

municación la fotocopia de la declaración del Soviet Supremo del 24 de septiembre de 1973 y que entre otras cosas, tras el preámbulo de cortesía y las fórmulas obligadas, se dice que el Presidium del Soviet Supremo aprueba y apoya la concesión de los juegos a Moscú y añade que "... se prestará por parte de las autoridades de Ciudad de Moscú, del Comité Olímpico de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y de todas las organizaciones deportivas toda la ayuda y apoyo necesarios para garantizar el exitoso desarrollo de los Vigésimo Segundos Juegos Olímpicos de acuerdo con las reglas del Comité Olímpico Internacional".

categorías: Penecas, nacidos desde 1966 adelante; Preparatoria, años 1964-65; Infantil, años 1962-63; Intermedia, años 1960-61; Superior, años 1958-59; y Adultos, años 1957- hacia atrás.

La última prueba se estará largando a las 12,15 horas con la serie adultos varones.

### En Parque O'Higgins

## Cross Country Para Todos

Hoy sábado volverán los pequeños deportistas a impregnar el ambiente con su alegría y deseos de hacer deporte en los terrenos del Parque O'Higgins, con otra versión más del Cross Contry y el Ciclo-Cross para todos".

A las 9:00 horas se iniciarán las pruebas en las que participarán niños divididos en las siguientes

## Club Ñublense También Fustiga a los Arbitros

"Los árbitros nos insultan" dicen algunos jugadores de fútbol aquí en Santiago y en Los Angeles.

"Eso es falso" responde el profesor Carlos Robles y agresivamente se refiere a los jugadores, señalándolos como malos profesionales.

En La Calera un jugador queda seriamente lesionado, y en Chillán, el club Ñublense entrega una declaración oficial en la que dice "Dos de nuestros jugadores han sido agredidos alevosamente por un jugador contrario, uno de los cuales debió ser hospitalizado e intervenido quirúrgicamente". Y la declaración termina pidiendo un veedor de la Asociación Central de Fútbol hasta el término del presente campeonato y Arbitros de Primera División para los partidos más importantes de la etapa de clasificación y fundamentalmente en la Liguilla.

El problema de los árbitros comienza hacer crisis, y aún cuando el profesor Robles rechaza enérgicamente las versiones de los jugadores que se sienten ultrajados, tiene que reconocer que existe juego duro, mal inten-

cionado y que éste tiene que desaparecer.

La situación es crítica, por lo que la Asociación Central ha dispuesto el nombramiento de "veedores" para los próximos partidos, a objeto de evitar la reacción del público, y de las jugadas destinadas a liquidar al rival, con lo cual le dan la razón al club Ñublense y a otras instituciones que han reclamado de la violencia desatada, especialmente en segunda división. Habrá sanciones severas para los infractores, pero nada se dice o por lo menos se mantienen en secreto las medidas en contra de aquellos jueces incapaces, o faltos de personalidad para dirigir un partido, con lo cual provocan la reacción del público, e incluso de los dirigentes. Con la misma vara con que se medirá a los futbolistas, al público que sigue a los equipos, a los dirigentes que intervienen, habría que medir a los árbitros quienes en algunas oportunidades son muchos más culpables que quienes cometen los desmanes o quienes juegan brusco y mal intencionados, por

cuanto lo promueven con su indiferencia o falta de energía para intervenir.

El problema árbitros-jugadores de fútbol existe, y esto no se puede negar. Tal vez resulte imposible justificar lo que los jugadores reclaman con respecto al trato dentro de la cancha, pero lo que no merece dudas es lo establecido por el Club Ñublense, que a la letra en el punto 2 de su declaración señala: "Lamenta que un gol legítimo haya sido anulado por la presión de los jugadores de Linares, demostrando de paso, falta absoluta de personalidad y de criterio. Este gol que nos daba la victoria ya había sido validado por el Juez y ratificado por el guardalínea". El problema tiene su fundamento en la actuación de algunos árbitros, aun cuando el profesor Carlos Robles culpe de todo a los jugadores, quienes con sus actuaciones, provocan la reacción del público en contra de quien dirige un partido.

Con los sucesos que se van conociendo sobre esta materia, la declaración oficial de Ñublense se está haciendo un proceso en el Ascenso a los arbitrajes.

### En Montreal

## La FIFA Expulsó a Sudáfrica

El Congreso de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) excluyó ayer aquí a Sudáfrica de este organismo.

Esta decisión fue tomada por 78 votos a favor, once en contra y 13 abstenciones.

La afiliación de Sudáfrica a la FIFA estaba suspendida desde hacía doce años, en espera de que la Federación de África del Sur pusiera sus estatutos de acuerdo con los de la Federación Internacional que rechaza la discriminación racial.

El Congreso de la FIFA,

a petición de los representantes de Senegal y Jamaica que han puesto de manifiesto que la Federación de Sudáfrica, sigue fiel a su política de "Apartheid", ha considerado que el tiempo concedido a África del Sur para ponerse de acuerdo en sus estatutos había sido suficientemente largo.

● La China Popular retiró su candidatura de admisión como miembro de la "Federación Internacional de Fútbol Asociación" (FIFA), al rehusar el Congreso de este organismo pronunciarse en

favor de la exclusión del mismo de Taiwán (Formosa).

Por 51 votos contra cinco, los representantes del Congreso de la "FIFA", que se celebra aquí, rechazaron votar una resolución presentada por los países africanos, exigiendo la exclusión de Taiwán.

China Popular, que rehusa ingresar en la FIFA, mientras Taiwán sea miembro, continúa ausente, de este modo del principal organismo internacional del fútbol. (EFE).

### Libertadores de América

## River Plate Finalista de la Copa Derrotó a Independiente por 1 a 0

**Buenos Aires**  
River Plate derrotó anoche a Independiente de Avellaneda por 1 a 0 y se clasificó finalista de la Copa Libertadores de América.

Pedro González a los 40' de la segunda etapa conquistó el gol al conectar de cabeza un centro de Luque.

River debe jugar ahora la final frente a Cruzeiro de Belo Horizonte, ya clasificado. Dirigentes riverplatenses estimaron que el primer partido podría jugarse el próximo miércoles.

El ganador mereció el triunfo ya que fue más incisivo a través de los 90 minutos. Dos remates de sus delanteros se estrellaron en los postes cuando el arquero Quiroga ya estaba vencido.

El cotejo se jugó, en el estadio de Velez Sarsfield, en esta capital, y fue presenciado por más de 70.000 personas. También fue televisado en directo a casi todo el país.

De esta manera Independiente resignó su título de actual campeón de América. El perdedor jugó con 10 hombres desde

los 7 minutos de la segunda etapa cuando el arbitro expulsó al mediocampista Galván.

River tuvo en el mediocampista Sabella y en el defensor Perfumo a dos de los principales artífices de la victoria.

Luque por el centro del ataque también llevó zozobra a la defensa "roja". La delantera de Independiente careció de peligrosidad y solo tuvo una buena oportunidad cuando a los 38' del primer tiempo Arroyo remató a las manos de Fillol, después de escaparse solo. (AP).



# A las 15 Horas Parten los Juegos Olímpicos

Montreal

Los organizadores de los juegos ultimaban los preparativos para la espectacular ceremonia de inauguración de hoy, que será presidida por la Reina Isabel II de Inglaterra.

El programa para la ceremonia incluye un ballet final con 1.200 miembros de un grupo especial dirigido por Hugo Depot, que interpretará una danza colorida y artística después de que haya concluido el desfile, la llegada de la antorcha olímpica y el juramento olímpico, como colofón a dos horas y media de un

auténtico acontecimiento recogido por las cámaras de televisión y llevado a todos los rincones de la Tierra.

La ceremonia comenzará a las tres de la tarde (1900 GMT).

Los miembros de la delegación israelí desfilarán con una banda negra en el brazo. En recuerdo de la tragedia de Munich, hace cuatro años, que costó la vida a 11 atletas, por la intervención de terroristas políticos en el evento deportivo.

El tiempo ha mejorado y ayer el cielo fue de un azul intenso, luego de estar

cubierto de nubarrones en los días anteriores.

En la Villa Olímpica continúan las intensas medidas de seguridad, auténtico problema para los periodistas que quieren entrevistar a los miembros de las delegaciones.

Los turistas siguen llegando, pero todos los indicios señalan que con los norteamericanos prefiriendo quedarse en su país en plenas celebraciones de su bicentenario, los pronósticos se quedarán cortos en cuanto al número de visitantes.

(UPI)



El atleta Roger Cote lleva la antorcha olímpica desde Ottawa a Montreal. El corredor es escoltado por policías en la ruta internacional canadiense. La llama llegará hoy, a las 15 hora chilena, al estadio Olímpico, para la inauguración de los Juegos Olímpicos número 21.

Dice delegado chileno

## "Todos los Competidores Pueden Optar a Medallas"

El esgrimista Juan Inostroza y el equipo de tiro de Chile culminaron entusiasmados su entrenamiento en vísperas de la inauguración de los Juegos Olímpicos, mientras el atleta Edmundo Warnke se reponía gradualmente de una faringitis.

El delegado Bernardo Chernilo comentó que los deportistas chilenos practicaron en el máximo acontecimiento deportivo internacional que congregó aquí a 12.000 atletas de 120 países.

El veterano esgrimista Inostroza, Mayor de Carabineros y campeón sudamericano, hizo una intensa práctica. Los tiradores Hugo Dufey, Antonio Handal, Arturo Yazigi y Alfonso Iruarrizaga prosiguieron su prepa-

ración en el polígono de tiro.

Warnke, aclaró Chernilo sigue "en tratamiento" de la faringitis que en un primer momento hizo temer por su actuación, pero "si no surgen complicaciones no tendrá ningún problema para competir". Agregó que el fondista chileno recién debe comenzar a competir el día 22, por lo que hay tiempo para una plena recuperación.

"Chile viene a competir y tratar de sobresalir", enfatizó el delegado. "Nuestra delegación es pequeña pero representa lo mejor que tenemos". Dijo que "la selección olímpica fue muy estricta" y que de ese modo "se trajo lo mejor".

Chernilo no quiere hacer nombres cuando se

le preguntan sobre los candidatos chilenos a medallas olímpicas. "Todos tienen posibilidades pese a lo difícil de la competencia", responde.

Respecto de las estrictas medidas de seguridad en torno a la Villa Olímpica, Chernilo comentó que "desgraciadamente hubo que adoptarlas porque existe gente con mentalidad enajenada y si las circunstancias lo requieren, debemos aceptar las restricciones impuestas".

El vocero chileno reiteró que su país hace hincapié en el aspecto estrictamente deportivo de su participación en los Juegos y que su único interés aquí radica en la actuación y comportamientos de sus deportistas. (AP)

Chile también está interesado

## Venezuela Pedirá Organizar los Juegos Panamericanos 1983

Montreal

Venezuela pedirá para Caracas la sede de los Juegos Deportivos Panamericanos de 1983, anunció ayer el presidente del Comité Olímpico Venezolano, Luis Felipe Rodríguez.

Dijo que la iniciativa cuenta con el respaldo del presidente Carlos Andrés Pérez.

Se cree que Perú y Chile podrían también estar interesados. Santiago de Chile debió ser sede de los Juegos del año pasado y

renunció. La sede fue entonces trasladada a Sao Paulo, que también renunció debido a una epidemia de poliomielitis. Finalmente, México salvó los Juegos, que se hicieron en Ciudad de México en octubre.

Los Juegos de 1979 se efectuarán en San Juan, Puerto Rico.

Rodríguez dijo que formalizará la petición, en la reunión de la Organización Deportiva Panamericana, ODEPA, en México.

Agregó que entiende que los funcionarios deportivos peruanos no han hecho gestiones oficiales en busca de la sede y que los chilenos le han manifestado su disposición de apoyar a Venezuela si Chile finalmente no postula.

Según Rodríguez, Venezuela dispone ya del 80 por ciento de las instalaciones deportivas que se necesitarían para los Juegos. Faltaría solo por construir una Piscina Olímpica y algunas instalaciones secundarias. (AP)



Una bella atleta de 17 años enciende la antorcha olímpica ubicada en Ottawa, que se llevará desde esta ciudad hasta Montreal, sede de los Juegos Olímpicos 1976. La antorcha fue encendida en la llama olímpica que fuera encendida mediante Rayo Laser transportado desde Atenas, Grecia por medio del satélite a esta ciudad en sólo segundos (RADIOFOTO UPI).

El COI lo dejó solo

## Taiwán se Retira

Montreal

El Comité Olímpico Internacional (COI) resolvió ayer por abrumadora mayoría de votos que los deportistas de China Nacionalista pueden participar en los Juegos Olímpicos, pero no pueden usar en forma alguna el nombre de República de China.

La votación fue de 58 contra 2 y seis abstenciones.

El Comité resolvió, junto con su evidente concesión al Gobierno de Canadá, que los deportistas taiwaneses pueden llevar su bandera nacional en el desfile de la ceremonia inaugural de hoy y que su himno puede ser inter-

pretado en los estadios si gana alguna medalla.

Los taiwaneses rechazaron la invitación de competir con el nombre de Taiwán y anunciaron que se retiran de los Juegos Olímpicos.

El Gobierno canadiense rechazó de plano una fórmula de transacción por la cual los deportistas de Taiwán habrían desfilado en la inauguración de los Juegos Olímpicos con un cartel con las iniciales "ROC", en lugar del nombre completo de República de China.

"Lo rechazamos totalmente", dijo un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores. Dijo que la

propuesta formulada por el Primer Ministro, Pierre Elliot Trudeau, es la final de Canadá.

Trudeau dijo que los taiwaneses podrán usar su bandera y su himno nacional, pero no se podrán presentar como República de China.

Según la propuesta rechazada, transmitida por el Comité Olímpico Internacional a solicitud de los mismos taiwaneses, estos habrían desfilado con un cartel que diría: "Taiwan Roc Oc".

"ROC" equivaldría a República de China y "Oc" a Comité Olímpico, en inglés. (AP)



Torneo internacional de Vóleybol

# Selección Juvenil Chilena Enfrenta hoy a S. Italiano

Hoy continúa el campeonato internacional de vóleybol masculino organizado por la Federación respectiva, en el gimnasio del Stadio Italiano.

A las 18 horas, Maccabi enfrenta al equipo de Buenos Aires, Náutico Hacoaj. A las 19,30 la selección juvenil nacional juega con Stadio Italiano.

Mañana, en los mismos

horarios, se enfrentarán Stadio Italiano con Maccabi, y selección nacional con Náutico. Para el lunes está anunciada la presentación de los equipos femeninos juveniles de Salvador San Agustín y Universidad Católica.

Por la competencia de Las Condes, se realizarán hoy los siguientes partidos: Stadio Italiano, 16,30: Salvador San Agustín con Stadio Italiano,

damas infantiles. En el gimnasio San Juan, desde las 18,30, San Juan Salvador-S. Agustín, varones infantiles; San Juan-Sirio, damas juvenil; San Juan S. Agustín, varones juveniles. Estadio Manquehue, desde las 16,30, Manquehue-Yugoslavo, damas infantil; Stadio Italiano-Yugoslavo, varones infantil; Aviación-Yugoslavo, varones juvenil.



Equipo del Salvador San Agustín, atracción en el torneo de vóleybol de Las Condes. Para el lunes está anunciada su actuación en el torneo internacional de varones, que se desarrolla en el gimnasio del Stadio Italiano.



Informó presidente de la Federación

## Sudamericano de Esgrima se Realizará en Octubre

Con optimismo habló el presidente de la Federación Chilena de Esgrima en conferencia de prensa que se realizó en el Salón Auditorio del Comité Olímpico.

José Benko esbozó los planes y también la ayuda que las autoridades de la Dirección de Deportes y el Comité Olímpico prestarán a la esgrima, para los Campeonatos Sudamericanos, 11° Adulto y 8° Juvenil, a realizarse entre el 10 y 22 de octubre próximo.

Es segura la participación de los equipos representativos de Argentina, Brasil, Uruguay y Venezuela ya en espera la adhesión y llegada de Bolivia y Perú.

Serán alrededor de 160 personas las que concurrirán a los juegos de este encuentro esgrimístico, dijo el mandamás de la Esgrima.

Se han tomado desde ya comodaciones en el hotel Conquistador, que tendría capacidad para todos los visitantes.

El equipo chileno será designado dentro de poco y

ello por las calificaciones del ranking nacional y también por los méritos de la competencia denominada Selección Nacional. Al momento ya hay seis especialistas de cada arma que serán considerados pre-seleccionados.

Haciendo un esfuerzo la Federación concurrirá a Montevideo (Uruguay) a un torneo de invitación. El viaje y torneo será entre el 17 y 20 de septiembre y servirá como prueba máxima para la formación definitiva del representativo nacional para los Sudamericanos.

Al preguntársele al dirigente sobre otros tópicos relacionados con la mejor forma de realizar los torneos, dijo que la Federación cuenta con toda la ayuda para adquirir elementos necesarios para que la programación y realización del evento sea de la calidad y buena organización que Chile siempre ha dado a los certámenes deportivos internacionales.

"Material electrónico, con sus aparatos de con-

trol, armas y repuestos para las mismas, carretes, etc. Todo ello muy necesario e imprescindible. Lo tendremos todo oportunamente para sacar adelante este compromiso. Un torneo que no se hacía en Chile en los últimos 15 años.

"La prensa tendrá atención preferencial para el buen desarrollo de sus funciones y esperamos su cooperación," fueron las palabras con que José Benko cerró la conferencia de prensa; fue acompañado por todo su directorio, también por esgrimistas de la nueva generación. R.A.F

## Judokas Juveniles en Campeonato Nacional

Mañana empieza el Campeonato Nacional Juvenil de Judo en el gimnasio "Manuel Plaza". La hora de la iniciación del evento es las 19.30 hrs. y cuenta con la participación de todos los clubes santiaguinos y de fuera de la capital. Más de 60 participantes se reunirán en el tatami del gimnasio "Manuel Plaza" en lo que será una reunión para cinturones verdes hacia arriba. Cada club deberá presentar cuatro competidores que definirán los combates por peso.

Carabineros de Santiago, con su profesor Luis Humberto Villagra y el Ins-

tructor Ramón Alderete, salen a competir con la idea de llevarse los mejores lugares. Así, Michel Baral Barón, René Salgado, Ricardo Naudón y Patricio Liderman tendrán la misión de luchar hasta donde les dé la fuerza y los conocimientos adquiridos.

• Ayer en la tarde, en el gimnasio del club Carabineros de Santiago, se efectuó una ceremonia de entrega de diplomas a los deportistas ascendidos. Los judokas que pasaron de Naranja a Verde y los que pasaron de Verde a Azul, también tuvieron su merecido homenaje.

Comienzan esta tarde

## Slaloms Paralelo y Gigante se Disputarán en Farellones

Un Slaloms Paralelo en la Parva a efectuarse esta tarde y un Slalom Gigante a correrse mañana en El Colorado, son las dos interesantes competencias que ha programado la Agrupación Las Condes para este fin de semana.

La prueba de esta tarde, el Slaloms Paralelo para competidores infantiles hasta 16 años, reviste aristas interesantes, considerando que este tipo de prueba mantiene la expectativa de los espectadores hasta que los especialistas cruzan la línea de llegada. En ella se enfrentarán los representantes de La Parva; Club Aliance Francaise y Ski Club La Parva, por Farellones; Universidad Católica, Club Alemán y Ski Club Chile.

Este tipo de competencia ha despertado gran interés. Confirma los 86 inscritos para actuar. El Slaloms Paralelo contará de 25 puertas. El director de la prueba será Raúl Sigren y el trazador José Hampf. La competencia cuenta con el auspicio de Fiat COZ.

La competencia del domingo será un Slaloms Gigante para especialistas de 1° a 6° categoría al que

se agregarán 10 competidores de la Asociación Frontera de Temuco invitados especialmente para esta prueba. La carrera se largará a las 11 horas, en la cancha Los Pumas de El Colorado, contando de 45 puertas. El director de la

competencia es Andrés Roi, jefe de pista Andrés Reutter y el trazado Claudio Díaz. En ambas competencias sólo intervendrán representantes de los clubes pertenecientes a la Agrupación de Ski de Las Condes.

## Federación Atlética de Chile se Hará Representar por Warnke

La Federación Atlética de Chile le envía con el vicepresidente del Comité Olímpico, Sergio Santander, toda la documentación y la invitación a Edmundo Warnke, el fondista chileno que está en Montreal, para que asista en nombre del atletismo chileno a la competencia que organizarán los mexicanos, en Ciudad de México, con figuras a nivel panamericano.

De esta manera el atletismo nacional estará representado por la máxima expresión del fondismo nuestro, en la justa que durará dos días (6 al 8 de octubre) y que será como lo dijimos, con atletas de figuración.

• Alfredo Silva el decatleta de Chile viaja a Montreal. Pero no en calidad de seleccionado chileno. Como es sabido, su prueba de suficiencia no fue cumplida y de los 7.500 puntos exigidos sólo cumplió 6.500, quedando al margen de la selección.

Pero el empeño y el interés de Silva es tan grande, que por su cuenta viaja a hora a Montreal. Se interesa por la competencia y por los entrenamientos de los atletas que conforman el poderoso grupo mundial del atletismo de avanzada. Ojalá Silva, que es un gran deportista, asimile lo que vea y pueda enseñar, que es en definitiva lo que le interesa, hacer por Chile todo lo que es capaz.

Torneo de Holanda

## Prajoux y Cano, Ganaron Semifinal de Dobles

Hilversum (Holanda)

El argentino Ricardo Cano venció al inglés Robin Drysdale 7/5, 6/3 en el encuentro de cuartos de finales del Torneo Internacional Abierto de Holanda.

Cano y el chileno Belus Prajoux vencieron al sudafricano Bob Hewitt y Paul Kronk de Australia por 6/2, 6/2 en partido semifinal de dobles.

En otra semifinal, Wojtek Fibax de Polonia y Balasz Taroczy de Hungría vencieron a Gerald Battrick de Inglaterra y Ray Moore de Sudafrica 6/4, 3/6, 6/2.

Hoy, Cano se medirá al español Angel Giménez en partido semifinal. Giménez, derrotó a su compatriota Manuel Santana 7/5, 6/2. La otra semifinal será entre Taroc y Prajoux.

## FEDERACION DEL RODEO CHILENO



En conformidad a lo dispuesto por el Art. N° 15 de los Estatutos, citase al Consejo Directivo Nacional a sesión ordinaria para el día 19 de Julio.

Primera convocatoria: 14.00 horas.

Segunda convocatoria: 14.30 horas.

Local: Secretaría de Federación.

DIRECTORIO FEDERACION DEL RODEO CHILENO



Luis A. Jáuregui quiere jugar en Primera

## En Cauquenes Está Haciendo la Antesala de su Meta

Es uno de los ocho jugadores que el Deportivo Aviación prestó al sur: Luis Arturo Jáuregui. El, junto a Mario Aguila, Juan Carlos Henríquez, Patricio Juárez, Eduardo Díaz, Pedro Galaz, Gilberto Reyes, Germán Rodríguez y Gabriel Salinas, regresan a fin de año y se enrolan de nuevo a la agrupación de El Bosque.

La conversación con el puntero derecho fue motivada por una serie de bondades y por esa sensibilidad para jugar al fútbol que lo hace intentar con la pelota cualquier cosa, menos buscar el cuerpo del contendiente.

Este mismo fútbol que expresa en Independiente lo usó en el seleccionado de Peñaflores, cuando fue al Nacional de Chillán, reforzando a los campeones de Chile.

Es joven, 19 años, 60 kilos de peso y 1,68 mts. de estatura. Fue al sur en busca de lo que él llama "necesaria experiencia" y piensa que ésta llegará en alguna medida, pero un año en Cauquenes no será de ninguna manera inútil.

"Por supuesto que no, porque a mí particularmente me hace falta formarme físicamente y el Asenso es la plaza ideal. Creo eso sí, que esta se está perdiendo porque la gente no acompaña al club para nada. Pienso que es el nombre; tal vez debería llamarse Cauquenes y no Independiente, porque ellos no se sienten así muy identificados. Además hay motivos como para que se sientan ajenos a este equipo. Y es el caso nuestro por ejemplo. ¿Qué le representa a Cauquenes, un grupo de jugadores como nosotros, que tiene que irse?... Terminado el año, todos volveremos a la capital y de nuevo el equipo no tendrá jugadores... Pero ese es problema de los dirigentes no mío. Yo aspiro a jugar en Primera y para eso me disciplino más cada día. Me gusta jugar de N° 10 porque estoy cerca del contacto permanente con la pelota, porque desde ahí es menos problemático crear fútbol y porque es la

ubicación precisa para no perderle ángulo al gol. Pero corro por la punta derecha pues el DT me lo indica y si ahí hago falta estoy gustoso a cumplir".

"De la mala ubicación de Independiente en la tabla de posiciones debo decirles que desgraciadamente somos mucho más que esas miserables unidades. El domingo sin ir más lejos, a Magallanes podíamos haberlo ganado, pero el árbitro no nos dejó jugar. Con todo, salimos 4 a 3 que yo considero muy bueno. Ser local en Cauquenes es como ser visita; nadie siente nada por el club y ya le digo, no nos siguen porque no



"Soy de Los Nogales", donde el fútbol es una sagrada obligación.

somos Cauquenes. Otra cosa sintomática: todos los primeros tiempos que hacemos son buenos, en cambio las segundas etapas siempre han sido nuestro desastre. En estos momentos ocupamos el último puesto en la zona Sur y para descender tenemos que jugar con los últimos de los otros grupos. ¿Qué le digo?... Me voy del fútbol si a esos no los ganamos fácilmente en la liguilla".

Jáuregui sabe lo que dice y tiene bien hecho el presupuesto de sus próximos pasos. Quiere jugar en Primera, volverá a fin de año a Aviación y seguirá expresando ese fútbol de control que sólo pueden hacer los que usan el talento y se desenvuelven en un claro panorama emanado de su visión futbolística.

Merello



Un argumento ofensivo que será muy importante esta tarde: la zurdía de Juan Carlos Orellana

Ferro-S. Antonio preliminar en S. Laura

## Colo Colo Ante Aviación y su "Fortaleza" Defensiva...

La decimosexta fecha del fútbol profesional en primera división comienza con dos partidos sabatinos jugando Colo Colo con Aviación en Santa Laura y Huachipato con Rangers en Talcahuano. Ambos encuentros están fijados para las 15.30 hrs.

El favoritismo radica una vez más en Colo Colo, entendiéndose que como fuerza colectiva es superior al conjunto de Aviación. Sin embargo el fútbol de esfuerzo que impone Colo Colo puede encontrar un obstáculo impensado en el dispositivo defensivo que viene utilizando Aviación. El cuadro que orienta técnicamente Sergio Navarro Moreno logró un punto frente a Universidad Católica merced a la ferrea marcación que impuso. Evidentemente ante Colo Colo la cautela seguirá siendo el factor característico... presentándose el siguiente equipo: Leyton; Ulloa, Nuñez, Morales y Pavez; Juárez, Páez y Valenzuela; Chávez, Noble y Peredo.

Colo Colo no realizó una presentación muy espec-

tacular frente a Santiago Morning, alcanzando la victoria con el ingreso de Luis Araneda en el ataque... Precisamente Araneda estará en la formación inicial que será esta: Nef; Santibáñez, Lara, Herrera y Salinas; Solís, Gatica y Crisosto; Ponce, Araneda y Orellana. Arbitrará el juez Gastón Castro.

En el Estadio Las Higueras de Talcahuano, Huachipato enfrentará a Rangers de Talca con el mejor antecedente de sus 17 puntos por sobre los 10 que ostenta Rangers. Los talquinos vienen de ganar a Wanderers por 2 a 0, mientras Huachipato sólo empató con Lota Schwager en Coronel. Para los locales resulta indispensable realizar un buen partido, remediando un poco la frialdad que ha mostrado el público de la zona... Guillermo Budge será el árbitro.

Como preliminar de Colo Colo-Aviación se consulta un compromiso de segunda división entre Ferroviarios y San Antonio.

## Santiago Morning: un Punto en Serena Vale por dos ...

Santiago Morning continúa buscando al jugador que llene adecuadamente el cupo reglamentario que posee. Al no tener éxito las gestiones para incorporar a Alberto Fouilloux el problema sigue vigente y verdaderamente los candidatos no son muchos. A esta altura se hace difícil encontrar un elemento de condiciones que tenga el pase en su poder o bien que no haya actuado todavía por su club.

Entre los posibles figura el puntero Juan Godoy que antes jugará en Magallanes y Naval. Es claro que el "Zorro" Alamos no tiene una evaluación reciente de Godoy aunque continúa como "probable" a in-

crementar el ataque bohemio.

Por lo pronto Santiago Morning tendrá a su disposición un bus cedido por la empresa "Marco Polo" para movilizarse a provincias, completando así un acuerdo comercial con el club que incluye la publicidad en las camisetas.

No habrán mayores variaciones en el equipo que enfrentará a Serena, aun cuando es posible el ingreso de Godoy en reemplazo de Ramonda con sus habituales problemas a la rodilla... Santiago Morning regresaría notoriamente satisfecho con un punto, desde Serena, según las propias predicciones del "Zorro" Alamos que también estará presente en La Portada.

## Socias: Unica Duda en la "U"

Universidad de Chile ha cumplido una buena campaña como local pero en provincias ha jugado muy poco como para opinar de manera similar... Frente a Wanderers este domingo la "U" saldrá con su mejor escuadra aunque ayer en el entrenamiento Jorge Socias, sufrió la torcedura de un tobillo. No obstante, se espera que pueda actuar en Valparaíso donde los azules enfrentarán a un equipo de trayectoria irregular que en su cancha no es fácil verlo como perdedor... De acuerdo a las pautas señaladas por el cuerpo técnico de la "U" (Navarro dirigió en ausencia de Ibarra) el equipo que jugará en Playa Ancha

será este: Carballo, Ashwell, Pellegrini, Pizarro y Bigorra, Pinto, Aránguiz y Socias (Soto) Salah, Barrera y Ghiso.

El técnico Luis Ibarra regresa hoy desde Buenos Aires después de haber asistido a la definición entre River Plate e Independiente. Las intenciones de la "U" para contratar otro zaguero trasandino (Hugo Peña, era el más apetecido), se vieron frustradas en tanto no prosperó la indicación que permitía cambiar un extranjero por otro. El argentino Arias continúa en el plantel aun cuando su rendimiento todavía no alcanza oportunos niveles.



La preselección nacional de fútbol seguirá sus entrenamientos semanales. El miércoles jugará con la selección Universitaria que irá al Mundial Universitario, en Montevideo.

En Juan Pinto Durán, el miércoles

## Preselección Jugará con Universitarios Mundialistas

El próximo rival fuera de Santiago, de la Selección chilena, será Trasandino, partido a jugarse en Los Andes el 28 del presente. El miércoles próximo el plantel nacional practicará en el recinto de Juan Pinto Durán. Jugará con la selección Universitaria que irá al Mundial Universitario en Uruguay.

En la próxima semana, el cuerpo técnico analizará, técnica y tácticamente el encuentro que se perdió ante O'Higgins, en Rancagua. Pese a la derrota, tanto Caupolicán Peña como Jorge Luco, han manifestado que se ha cumplido exitosamente un punto en la preparación del preseleccionado.

Al revés de Perú, aquí se seguirán jugando partidos amistosos con equipos locales, en el primer pe-

riodo de preparación. Los juegos internacionales se dejan para el próximo verano, incluyendo países en condiciones climáticas similares a las de Ecuador y Perú.

"Si ganamos en Ecuador, habremos dado un paso importante hacia la clasificación", dijo Peña, y por eso desea ir a Colombia, Venezuela y otro país parecido a Ecuador.

El miércoles 4 de agosto, el preseleccionado volverá a Juan Pinto Durán, el 11, viajará a Viña del Mar, para enfrentar a Everton, aunque se podría formar un combinado Everton-Wanderers y el 18 enfrentará a una selección de jugadores extranjeros residentes. Este programa debe ser ratificado por la Asociación Central de Fútbol.

## Un Sector de Magallanes Rechaza ser Filial de Unión

Las reacciones en Magallanes se crean, al parecer, por cualquier motivo. A las luchas intestinas por la directiva, se suma ahora la de rechazar ser filial de Unión Española. La idea lanzada por el club de Abel Alonso, al estilo de los grandes de España, ya tiene reacción.

Un grupo de dirigentes

ha manifestado que rechazan entregar el club a los hispanos. Al menos, mientras la asamblea no decida sobre el particular.

"Es el socio, en reunión general, el que por último debe decidir una cuestión tan importante", manifiestan los contrarios a ser filial de Unión Española.



Delantera de Independiente (toda prestada por Aviación): Jáuregui, Juárez, Díaz, Aguila, Salinas. El puntero quiere jugar en Primera.



Los trae De la Fuente para Molina

## Miguel Angel Campanino y Nicolino Locche a Santiago

En la puerta del gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo nos encontramos con Diógenes de la Fuente, el empresario más antiguo y de más espectáculos boxísticos en el cuerpo que ha tenido Chile. Nos causó sorpresa verlo también, después de que estuvo con una "rodilla en la lona escuchando la cuenta de protección".

Buen estado de salud y tirando párriba (textual), se apresta ahora a confeccionar sus programas de boxeo con hombres del Luna Park, el único en Chile que puede traer al boxeador que se le antoje y hacerlo pelear donde quiera en el territorio nacional. Las relaciones Lectorre - De la Fuente siguen tan buenas como en los tiempos en que el padre de Tito Lectorre era el match maker del Luna Park.

"Sí señor, De la Fuente hace buenos espectáculos. ¿Qué le parece si ponemos en el Caupolicán a Miguel Angel Campanino, 1º aspirante al título mundial, frente a Ricardo Molina? ... ¿Y qué le parece si hacemos pelear a Nicolino Locche con el mismo Ricardo Molina en el teatro de la calle San Diego? ... Anótelos porque todo eso está en mi carpeta".

Las noticias del empresario son de primera y pueden constituirse en la inyección definitiva que necesita el boxeo chileno para gritar no tan solo por

Martin Vargas, sino que también por el boxeo en general.

"Ricardo Molina va a Bariloche a pelear primero con Locche, para un espectáculo donde hay que ir con smoking. El combate entre el campeón de Chile y el ex-campeón mundial, constituye el número de fondo en un Hotel de Turismo como es el "Yao Yao" de Bariloche. No tiene capacidad para más de 500 personas, pero la gente que asista tendrá que ser de "alcurnia".

A Ricardo Molina le agrega a su larga lista de contendores ilustres el nombre de Nicolino Locche, combate que se hará el 6 de agosto, partiendo el chileno y entrenador Raúl Villalón el día 28 en línea Igi-Llaima.

"Para que vea que estoy empeñado en hacer boxeo permanente y sacar adelante esto que ha sido la pasión de mi existencia, tengo presupuestado hacer una selección mini-mosca, pluma y gallo. Están todos los entrenadores dispuestos a cooperar y eso es un respaldo que hay que aprovechar".

La idea de Diógenes de la Fuente es hacer boxeo y no circunscribirse a lo que haga un solo hombre, como él dice.

"No es posible vivir con el credo en la boca. ¿Que pasaría si a ese hombre lo derrotaran? ... Se iría por tierra todo el boxeo".

MERELLO



Diógenes De la Fuente le habló de boxeo a El Cronista. Locche y Campanino, dos hombres de categoría mundial al Caupolicán.

## Deportivo "Abastible" Cumplió 7 Años de Vida

Acaba de cumplir 8 años de existencia el Club Deportivo Abastible, uno de los más jóvenes integrantes de la Organización Deportiva Industrial. Fundado el 28 de junio de 1968, su primer presidente fue Carlos Alarcón. Desde el comienzo ha contado con el apoyo de la empresa, la que realiza importantes aportes como el proveer de camisetas, botines, etc.

Comenzó como Abastible, después fue ENADI, y ahora desde noviembre de 1975 es nuevamente Abastible, y durante el presente año decidió su incorporación a ODI, en la que se le conoce por lo naranja como consecuencia del color que los distingue. Al iniciar su participación, los tres equipos se presentaron correctamente uniformados como consecuencia de la preocupación de la empresa por su personal.

La primera actuación en el torneo la cumplió frente a Torino di Fierro, en la que consiguió excelentes resultados: ganó con el tercero por 2 a 1, perdió también por 2 a 1 con el segundo y ganó con el primero por igual scorer. Para ser la primera experiencia en una competencia

como ésta que reúne a las principales industrias del Gran Santiago, los resultados habían sido más que satisfactorios.

En la segunda fecha enfrentó a S.I.S.A. (Sumar Algodón) cayendo con los tres equipos. Era como para decepcionarse. Pero en este caso los resultados fueron tomados como una experiencia más; no hubo amargura, sino el firme propósito de superarse. Y esto ocurrió en la tercera fecha cuando jugaron con Cristalum, con el que empataron a cero en tercera, ganaron por 2 a cero en segundo y un autogol les privó de un empate en primera.

Abastible es un equipo con mística; con deseos de hacer bien las cosas, y esto viene desde los ejecutivos de la empresa, que apoyan, transmitiendo entusiasmo y esfuerzo a los dirigentes, especialmente a su presidente Sergio Villanueva, quien es asesorado en la secretaría por la señora Carmen Prieto; por la tesorera, Helia Manriquez; por el profesor Daniel Fuentes y los directores Jorge Renault, Miguel Sevalle y Sebastián Valdebenito. Delegado ante la O.D.I. es Roberto Mansilla, y entrenador, Carlos Vásquez.

## Programa de Partidos de la Asociación de San Miguel

La competencia oficial de la Asociación de Fútbol de San Miguel continuará mañana con el siguiente programa de partidos (Todas las confrontaciones son contra equipos, comenzando con los terceros).

**DIVISION DE HONOR:** En dos canchas se jugará en la mañana, desde las 9 horas, Canaempu Víctor D. Silva con J.L. Vergara, y en Enrique Caruso, Deportivo Oriental con Enrique Caruso.

Las otras confrontaciones se iniciarán a las 13,30 horas: Cancha M. Concha, Los Zorros con

M. Concha, Cancha Maguenzo, Ismael Valdés con G. Maguenzo, Cancha Canaempu, Gol y Gol con San Javier, Cancha Esperanza, 16 de febrero con J. Esperanza.

**DIVISION DE ASCENSO.** Los partidos desde las 9 horas: Cancha Pacifico, Villa Cervantes con Pacifico 79, Cancha Cancino, Julio Dávila con U. Cancino, Cancha Prisiones, Luis Ramírez con Deportivo Germania, Cancha Francisco Toledo, Pedro Montt con Francisco Toledo, Cancha L. García, Carlos Fau con Alcalde Flores.



Tercer equipo de Abastible que participa en el Campeonato de la ODI.

## Novicios y avezados Se Inicia Torneo de Boxeo en Gimnasio "Manuel Plaza"

Hoy comienza en el gimnasio "Manuel Plaza" la competencia de boxeo amateur que organizan las comunas de Ñuñoa y La Reina. La competencia incluye peleadores de las series Novicios y Avezados a manera de promoción y examen de los boxeadores que representan esos sectores.

Se inicia el campeonato a las 19.00 hrs. en el Gimnasio que está instalado en Irrazabal 5680 y la programación es la siguiente:

**Mínimo:** Juan Carlos Espinoza, Villa Cordillera con Luis Cona, Colo Colo. **Mosca:** Juan Bustos, Jorge Monckberg con Guido Ureta, Colo Colo. **Pluma:** Alejandro Gutiérrez, Es-

tadio Nacional con Robinson Flores, Jorge Monckberg, Gallo: Eliseo Maine, Manuel Plaza con Luis Segura, Colo Colo. **Pluma:** Gavino Carvacho, Estadio Nacional con Juan Toledo, Atlético La Reina. **Mediomediano ligero:** Patricio Alessandrini, V. La Reina con Nelson Faúndez, Manuel Plaza. **Pluma:** Pedro Merino, V. La Reina con Tomás Burgos, Colo Colo. **Liviano:** Jorge Arellano, Atlético La Reina con Juan Gómez, Manuel Plaza. **Gallo:** Jorge Gutiérrez, Campeón de Chile con Germain Gallardo, Estadio Nacional, 4º Campeón de Chile.

**Valor de las Entradas:** Generales \$ 3; Ring Side \$ 5; Niños gratis.

## Segunda fecha Campeonato de Novicios

Continúa el boxeo de Novicios que organiza la Asociación Santiago. De nuevo el escenario será el gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo (Echaurren 301). La programación que esta vez espera tener árbitros y jurados. El vamos será a las 19.30 hrs. y consta de las siguientes peleas:

**Mosca:** Carlos Willy, Jorge Monckberg con Luis Villa, El Monte. **Pluma:** Alejandro, Willy, J. Monckberg con Luis Castro, Barrancas, Oreste Tri-

nití, Recoleta con Miguel Jorquera, El Monte, Matías Núñez, Recoleta con Ulises Cariqueo, México. **Liviano:** Arturo Carrión, Q. Normal con Desiderio Ancan, B. del Estado. **Mediomediano:** Mario Campos, Chilectra con Urbano Nasser, El Monte. **Mediopeso:** Luis Vega, Barrancas, con Leocadio Olea, México. **Luis González,** El Monte con Santiago Moreno. **Combate de reserva:** Gallo, Daniel Sánchez, Barrancas con Mario Barra, San Francisco.

## Actividades de hoy

### ATLETISMO

Parque O'Higgins, 9 horas, torneo de Cross Country organizado por el Departamento de Deportes y Recreación de la Municipalidad de Santiago.

### BASQUETBOL

Gimnasio Banco Central, Príncipe de Gales 6030. Eliminatória zonal para el campeonato nacional. 17 horas: San Bernardo con La Cisterna y 18.30 horas, Renca con Las Condes.

Gimnasio Nataniel. Nataniel 167. Campeonato de la Asociación Universitaria. 15.30 horas Dental con Forestal "B" (Ascenso). 16.45 horas: Físico "A" con Agronomía (Honor Femenino). 18.15 horas Liceo 16 "A" con Ingeniería (Honor Femenino). 19.45 horas: Físico "B" con Economía (1ª División)

### BOXEO

Gimnasio de la Federación, Echaurren 305. 19.30 horas, Campeonato de Novicios de 1976.

### FUTBOL PROFESIONAL

Estadio Santa Laura, Huanuco y Santa Laura: 13.30 horas: Ferroviarios con San Antonio; 15.30 horas: Colo Colo con Aviación. Estadio Las Higueras, 15.30 horas: Huachipato con Rangers.

### HOCKEY SOBRE PATINES

Quinta fecha del torneo metropolitano. Cancha Stadio Italiano. Apoquindo 6589. 15 horas: Stadio Italiano con Universidad Católica (Infantil). 15.45

horas: Stadio Italiano con Universidad Católica (Juvenil). 16.45 horas: Stadio Italiano con Universidad Católica (Ascenso) y 17.45 horas: Stadio Italiano con Universidad Católica (Honor). Cancha Ferroviarios. Subercaseux 3340. 15 horas: Frenos de Aire con Banco de Chile (Infantil). 15.45 horas Ferroviarios con Banco de Chile (Juvenil) y 16.30 horas Ferroviarios con Aviación (Honor). Cancha Universidad Católica. Estadio Santa Rosa. Andrés Bello 2782. 15 horas Cruz Azul con Miguel León Prado (Juvenil). 16 horas Unión Española con León Prado (Ascenso).

### RUGBY

Primera fecha de la segunda rueda. Stade Français, Sánchez Fontecilla 708. 16 horas: Stade Français con Country Club.

### SKI

Torneo paralelo entre Farellones y La Parva. 13 horas. Organiza Agrupación Las Condes.

### TENIS

Club Linares Sporting. Avenida Santa Rosa 0679. Paradero 20 de Santa Rosa. 15.30 horas. Torneo interno.

### VOLEIBOL

Gimnasio de Stadio Italiano, Apoquindo 6589. 18 horas. Torneo internacional. Maccabi con Náutico Hacoaj, de Argentina y Stadio Italiano con Selección Chilena Juvenil.

## Clubes, Ligas, Agrupaciones...

**CHILECTRA** triunfó sobre el Deportivo Enaex 2 por 1 en el Campeonato de filiales Corfo e Institutos. Integraron el equipo vencedor: Jorge Aranda, Rubén Machuca, Mario Latorre, Luis Canepa, Hernán Figueroa, Francisco Storch, Jorge Ilabaca, Guillermo Parraguez, Guido Ibarra, Enrique Rebolledo, Jaime Pérez y Raúl Rojas. Otros resultados, Ecom ganó 4 a cero al Tattersall; Celco y Cescenec, empataron a 1; Inacesa 5 Corfo 1 y el resultado del debut de Chilectra que venció 2 a 1 al Enaex.

Esta tarde se juega la segunda fecha en el Estadio de Las Condes. Cancha 1: 14.45 horas, Chilectra con Corfo, 16.00 horas, Enaex versus Tattersall, Cancha 2: 14.45 hrs. Ecom versus Cescenec, de fondo Inacesa con Irem.

—XX—

**DEPORTIVO "BLUE STAR"** actuará hoy en Renca en la cancha Parroquial frente a "Estudiantes de la Punta".

La reunión se iniciará a las 14.00 horas, con los terceros equipos.

—XX—

Esta tarde finaliza la primera rueda de la Liga "Oscar Bonilla". Cancha Sindelen 1: Juventud Condal con República del

Paraguay, Sindelen 2: Villa California con Julio Escudero, Cancha Villa Militar 1: Cañas Flores, con Alianza Pudahuel, Cancha 2: Unión Portales con Ases de América, Aras del Progreso con Juventud Israel, Cancha 4: Brasil con Español Santa Marta; Cancha 5: Juventud Cautín con Modernic Record, La Liga nos solicitó que citáramos a reunión general de Delegados, el martes a las 20.30 horas en Ecuador 4838.

—XX—

En el Gimnasio de la Y.M.C.A. de San Bernardo sigue la competencia de voleibol organizada por el Instituto Comercial Vespertino Nocturno, con los siguientes partidos Palomitas con Vampiras, Barrabases versus Dunlop, Na' que ver contra los "Si como No, jaja", Cavernarios versus Capos, 76, Pica Piedras se coteja con C.B. 125. Las Cunaco con Las Diabólicas, Despiastadas con Las Novatas, Atilas contra Pesados, y P.L.R. con Gato Negro.

—XX—

**LA MONTINA** se enfrenta al Club Itali Campanini, en su cancha de El Monte, el partido será con "recibimiento", según nos informó Honorio Cardemil, secretario de Prensa.



# Noticiero Deportivo



Ascensores Harnecker's jugará con Phillips, en la cancha de Pedreros, los muchachos que preside Sergio Espinoza piensan triunfar, sobre todo con el segundo equipo, que aquí le presentamos.



El tercer equipo de El Cronista ganó bien al de Química Hoerchst; hoy se mide con Vulco en el Estadio Maestranza de San Bernardo. Vega, el D.T., tiene confianza en el cuadro que integran: Caamaño, Abarca, Silva, Mañan, Arancibia y Pizarro, junto al famoso ducalino, Luis Montero, que llegó directamente del Uruguay. Agachados están: Rocco, Juan Provencs, las sensaciones del trópico (jugó allá), Valenzuela, Bakenbauers y Manuel Contreras, el "Muñeco" renquino.



Deportivo S.I.S.A., que empieza su compromiso de la fecha con este tercer cuadro, que semana a semana le depara muchos éxitos. En el anterior encuentro hicieron buen papel y ahora piensan triunfar contra Barros Luco.

## Deporte Amateur e Industrial

### Resultados y Programación de la Liga Amigos del Fútbol

La décimo segunda fecha no fue problema para que el Módena siguiera de puntero. Un empate con Estudiantes le dio 1 punto más y lo ha dejado con 19, en el primer lugar de la tabla.

Los resultados de la fecha fueron: Barcelona ganó por W.O. al Atlético Bilbao; Flamengo 3, Los Santos 1; Jadrán 2, Los Brujos 1; Juventus 4, Cruzeiro 2; A.I.E.P. golpeó la catedral al vencer a Alianza por la cuenta mínima, Los Azules golearon al Fúlmines por 8 a 1 y, reiteramos, Módena empató con Estudiantes a 3.

El puntaje quedó con Módena, 19; Los Azules 16; Estudiantes 15 y 2 partidos menos; Cruzeiro, Flamengo y Jadrán con 13; Alianza bajó al séptimo lugar, quedó con 11. A.I.E.P. se está afirmando bien,

ya lleva 9; Bucaneros, Atlético Bilbao, Los Brujos y Los Santos con 8 y Juventus con 6.

#### PROGRAMACION

Villa Macul, cancha 1: 14.30 horas, Jadrán con Los Azules (M); 15.50 hrs. Jadrán con Flamengo, Oficial. Cancha 2. Villa Macul: Los Azules con Alianza; 15.30 hrs. Estudiantes con Juventus.

Estadio Salesianos: 14.20 horas. Estudiantes con Simón Martínez, (M); Módena con Bucaneros (M).

#### DOMINGO

Estadio Macul: cancha N° 1: 10.00 horas. Los Brujos con Atlético Bilbao; 11.30 horas. Módena con Fúlmines. Cancha N° 2: 10.00 hrs. Cruzeiro con Los Santos y 11.30 hrs. Barcelona con A.I.E.P. Informó Manuel Schmid.

## Vulco con El Cronista Sindelen con CCU

Al entrar a disputar la Cuarta Fecha del Campeonato Industrial de Fútbol de la O.D.I. ha programado 13 encuentros quedando libre en esta semana DINAC.

#### GRUPO 1

Fiat-Chile llegará hasta la cancha N° 4 de Laboratorios García a enfrentarse con Siam di Tella.

Industrias Famasol por primera vez tendrá que salir hacia el oriente, llegará hasta Tobalaba con Departamental para medirse con la Bayer Química Industrial.

Corti-Lapa tendrá que recibir al campeón del año pasado, "Rafael Lorca", en la cancha ubicada en Huechuraba con Independencia. Los Ases del Volante, que defienden a los autobuseros de Ovalle-Negrete, quieren vengar la derrota que les hizo Famasol, con 28 goles en contra.

Laboratorios García espera en su Estadio del paradero 5 de Vicuña Mackenna a Industrias de Radio y Televisión I.R.T.

Química Hoerchst recibe en Carrascal 5660 a Nylinsa, los campeones de Maipo.

El Cronista va en pos de su segundo triunfo, esta vez su rival será VULCO, que los espera en su cancha de San Bernardo, en el Estadio Maestranza (2); Nuestro rival de hoy tiene una trayectoria que es necesario analizar, tanto es así que nuestros "espías" han confirmado su actuación fecha por fecha. Debutó contra Famasol empatando a 1 en tercera, a 2 goles en segunda y ganando en primera 3 por 2; el segundo encuentro fue con el Campeón del año pasado "Rafael Lorca", a quien ganó en tercera por 2 a cero; perdió en segunda por 2 a cero y fue derrotado en primera por 2 a 1; la fecha recién pasada logró dar tripleta a IRT (Colorado) por 2 a 1 en tercera; 6 a 1, en segunda y 3 por 2, en primera.

Otro informe de nuestros "espías" es que en cada serie tiene directores técnicos; José Retamales y Eduardo Vásquez, en tercera, y con Segundo Fuentes, Capitán y Jorge Zúñiga, como vice; en la segunda serie el D.T. es don Ramón Parra y su

asesor Hugo Gómez. Capitán, Gregorio González y vice, José Méndez, primera serie, Marcos Ripetti y Hermógenes Díaz, con Sergio Fuentes como Capitán y Luis Mora como vice.

Estamos en situación de informar que el Atlético Vulco tiene ya programado un viaje a fin de año con sus equipos y para tal efecto está tratando de superar a cuanto adversario encuentra en su camino, pero... El Cronista es cosa seria; podemos agregar que en deporte hay otras ramas que están defendiendo el nombre de

la Industria Vulco y estas son: Rayuela y Tenis, donde hay elementos que día a día se están destacando en reuniones internas, pero en Rayuela ya el nombre ha recorrido varias comunas y es posible que también se sumen a la gira deportiva programada.

Cuentan con el apoyo de la Industria y de sus ejecutivos, lo que permite que todo el personal esté trabajando con más ahínco y feliz de defender su fuente de trabajo... eso es, por el momento, lo que nuestros "espías" deportivos nos han informado sobre el rival de esta tarde.

## Rama Cadetes de Renca Juega en 7 Canchas hoy

Infantiles y juveniles juegan esta tarde por la competencia de Cadetes de Renca, en el torneo que auspicia la Asociación Comunal con el apoyo total del Consejo Local de Deportes.

Todos los encuentros se iniciarán a las 14 horas, en las canchas y con los turnos que se indican:

Cancha 1, Estadio Municipal: Tricolor con Real Toesca, turno del Juventud América; Cancha 2: Francisco Infante con Juventud América, turno del Renca Sporting; Cancha 3: Deportivo Estrella con Población Lourdes, turno del Francisco Infante; Cancha Villa El

Salvador: Defensor con Alborada, de turno los dueños de casa; Cancha Renca Sporting: San Genaro con Renca Sporting, Sport Boys; Cancha Teniente Merino: Balmaceda con Santa Rosa, de turno El Dinamo y Cancha Caupolicán 1: San Joaquín con José Joaquín, de turno Caupolicán.

Estaremos informando ampliamente de los resultados y programaciones de esta competencia y solicitamos a los clubes que están participando con su rama de Cadetes que nos envíen fotografías con los nombres de los jugadores y dirigentes para sus publicaciones.

## Los Azules del O'Higgins Siguen con su 3º Invicto

Robinson Albornoiz volvió perforando vallas y con la compañía de Lillo, Narvaez y Giménez lograron mantener el invicto del tercer equipo del Banco O'Higgins en la competencia de la Agrupación Bancaria.

Seis por cero ganaron y con que tranquilidad, el más feliz es el Presidente de la Institución Deportiva del Banco, el cual se dio cuenta que estos sacrificados muchachos se merecen el elogio que les manda por estas líneas: Son los primeros en llegar y los últimos en irse, inclusive, dice que el triunfo

que obtuvo el primer equipo contra los del Banco de Talca, también se debe a la "barra" que ellos hacen hasta el final de cada encuentro". Bonito reconocimiento que los hará esmerarse más y salir airoso en los compromisos futuros, ya sea con Empart o con la Casa de Moneda.

Lo que lamenta, el Presidente es que el segundo no puede o no ha podido enfilar rumbos de triunfos, pero que este fin de semana, seguramente, saldrá adelante y responderá a las expectativas que en ellos tienen.





HERNANDO GONZALEZ experimentado entrenador palmeño hará reaparecer a su pupilo Hafiz en el octavo compromiso de hoy en La Palma.

# Hipódromo Chile

Sábado 17 de Julio de 1976

## 1ª

CARRERA. 1.500 Metros. A las 14 horas. Ind. 17 e Inf. (1a. Válida para la Triple N° 1).

|              |       |    |               |    |             |    |
|--------------|-------|----|---------------|----|-------------|----|
| E. Vidal     | 6     | 1  | Marmaduke     | 58 | C. González | 2  |
| R. Castillo  | 2     | 2  | Forfeit       | 57 | J. Castillo | 5  |
| P. Molina    | 1-2   | 3  | P. del B. Bio | 57 | P. Cerón    | 6  |
| L. Guerrero  | 12-16 | 4  | Bombacho      | 56 | V. Rojas    | 7  |
| N. Peralta   | 11    | 5  | Kohoutek      | 56 | L. Rivera   | 9  |
| O. Lizama    | 4     | 6  | Horóscopo     | 54 | H. López    | 10 |
| L. Rodríguez | 2     | 7  | Feisal        | 53 | C. Rivera   | 3  |
| F. Gazmuri   | 10    | 8  | Keber         | 52 | E. Cabrera  | 1  |
| F. Gazmuri   | 1-3   | 9  | Flecha        | 51 | A. Parra    | 12 |
| M. Muñoz     | 1v    | 10 | Paredón       | 52 | R. Véliz    | 8  |
| L. Toledo    | 7     | 11 | Minacha       | 51 | A. Salas    | 4  |
| M. Muscatt   | 8     | 12 | Dianeta       | 50 | L. Ramos    | 11 |
| L. Alvarez   | 11    | 13 | Kantiano      | 49 | G. Silva    | 14 |
| J. Cisternas | 6     | 14 | Baghis        | 48 | P. Castillo | 13 |

## 2ª

CARRERA. 1.200 Metros. A las 14.30 horas. Condicional. (2a. Válida para la Triple N° 1).

|              |        |    |             |    |             |    |
|--------------|--------|----|-------------|----|-------------|----|
| G. Avila     | 4-2    | 1  | Balancedo   | 56 | G. Silva    | 2  |
| G. Pombo     | 2-5    | 2  | Buonaparte  | 56 | J. Aliaga   | 5  |
| E. Vidal     | 5      | 3  | Calvados    | 56 | P. Cerón    | 6  |
| L. E. Toledo | 2      | 4  | Diler       | 56 | C. Silva    | 7  |
| M. Fuentes   | 11-    | 5  | El Rasquita | 56 | M. Fuentes  | 9  |
| A. Bagú      | Debuta | 6  | Fresco      | 56 | L. Valencia | 10 |
| O. Silva     | Reap   | 7  | Temeroso    | 56 | S. Suárez   | 3  |
| R. Rojas     | 10     | 8  | G. Padre    | 56 | F. González | 1  |
| J. Cavieres  | 3c     | 9  | Integrante  | 56 | H. Bravo    | 12 |
| H. Miranda   | 15     | 10 | Joyero      | 56 | E. Guzmán   | 8  |
| J. B. Castro | Debuta | 11 | Latero      | 56 | A. Salas    | 16 |
| V. Romo      | Reap   | 12 | Pakistán    | 56 | V. Bravo    | 15 |
| S. Plaza     | Debuta | 13 | Paulatino   | 56 | C. Rivera   | 4  |
| A. Abarca    | Reap   | 14 | Pecque      | 56 | H. Mena     | 11 |
| R. Pardo     | 4-5    | 15 | S. Master   | 56 | N. Urrutia  | 14 |
|              |        | 16 | Tito C.     | 56 | J. Carrasco | 13 |

## 3ª

CARRERA. 1.200 Metros. Cond. A las 15 horas. Tercera de la Triple N° 1

|              |        |    |            |    |             |    |
|--------------|--------|----|------------|----|-------------|----|
| H. Gazmuri   | 3-5    | 1  | E. Lagos   | 56 | E. Cabrera  | 2  |
| F. Castro    | 2-7    | 2  | M. Texas   | 56 | S. Vázquez  | 5  |
| J. Cisternas | Rea.   | 3  | Pampero    | 56 | J. Castillo | 6  |
| R. Villa     | 12     | 4  | R. Plata   | 56 | J. Villalón | 7  |
| R. Salas     | 9      | 5  | Stupid     | 56 | A. Parra    | 9  |
| J. Amaro     | 7-14   | 6  | Yelucco    | 56 | C. González | 10 |
| R. Rojas     | 13     | 7  | Wichur     | 56 | V. Rojas    | 3  |
| J. Argagnon  | Reap   | 8  | Altivez    | 53 | F. González | 1  |
| R. Jaque     | Reap   | 9  | C. de Amor | 53 | L. Alborno  | 12 |
| C. Tapia     | Reap   | 10 | Decorada   | 53 | S. Suárez   | 8  |
| O. Bagú      | 2c.    | 11 | Ella Si    | 53 | C. Leighton | 16 |
| L. Escalona  | 4-10   | 12 | G. Plena   | 53 | L. Valencia | 15 |
| J. Nicoli    | 2-3-10 | 13 | L. Motitas | 53 | M. Fuentes  | 4  |
| H. Jara      | 8c     | 14 | Lisonja    | 53 | H. Mena     | 11 |
| L. Herrera   | Debuta | 15 | Magistrada | 53 | G. Pinto    | 14 |
| A. Breque V. | Reap   | 16 | Primicia   | 53 | P. Vargas   | 13 |

## 4ª

CARRERA. 1.900 Metros. Hand. A las 15.30 horas. 18 e Inf. Primera Válida para la Triple N° 2

|              |      |    |             |    |             |    |
|--------------|------|----|-------------|----|-------------|----|
| A. Vodanovic | Reap | 1  | Luthier     | 56 | C. Leighton | 2  |
| E. Vidal     | 6-10 | 2  | S. Morillón | 56 | P. Cerón    | 5  |
| E. Vidal     | 3c   | 3  | Jelgorio    | 54 | S. Vázquez  | 6  |
| S. Plaza     | 1    | 4  | Milquio     | 55 | V. Rojas    | 7  |
| G. Melej     | 8    | 5  | Florindo    | 54 | L. Cornejo  | 9  |
| T. Jacial    | 3    | 6  | Timbalina   | 52 | P. Castillo | 10 |
| D. López     | 3-5  | 7  | Trabuco     | 52 | L. González | 3  |
| H. Gazmuri   | -    | 8  | El Peque    | 49 | J. Carrasco | 1  |
| R. Villa     | 12   | 9  | Don Tema    | 48 | J. Herrera  | 8  |
| L. Guerrero  | 15   | 10 | M. Real     | 48 | M. Fuentes  | 4  |

## Tuvieron Inconvenientes

**PRIMERA CARRERA MINACHA.**— El jinete dio cuenta que a poco de partir sufrió un calambre estomacal y que en los 1.000 mts. se le cortaron las antiparras.

**TERCERA CARRERA STUPID.**— Fue cargado a 200 mts. de la meta, teniendo su jinete que levantar. **YELUCCO:** El jinete dio cuenta que a la altura de los 400 mts. su conducido reventó en sangre.

**CUARTA CARRERA FLORINDO.**— El jinete dio cuenta que se le fue de punta al partir. **MACHO REAL:** El jinete dio cuenta que se estrelló en el Partidor.

**QUINTA CARRERA JUAN Y JUAN ex SIPA-PO.**— Se notificó al preparador de adiestrarlo para correr. **TOP SECRET:** Le fue cortada casualmente su línea a poco de partir y abierto entre los 600 y 500 mts., por otro competidor, cuyo preparador fue notificado de adiestrarlo para correr.

**SEXTA CARRERA PAYADOR.**— Fue cargado casualmente en los 900 mts.

**DUENDE:** El jinete dio cuenta que en los 900 mts. quedó cegado por el barro. **FLAUTONGO:** Se notificó al preparador de adiestrarlo para correr. **FUEGO:** Se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la conducción. **HARINERO:** Se notificó al preparador de adiestrarlo para correr.

**OCTAVA CARRERA PUERTO RICO.**— Fue cruzado casualmente a 400

mts. de la meta. **LA MADONNA:** Informó al Servicio Veterinario que le constató una claudicación de su miembro posterior derecho.

**DECIMA SEGUNDA CARRERA.**— **PATA GRANDE:** Fue cargado en los 700 mts multándose al jinete culpable. **TAOTAPO:** Fue cargado en los 700 mts. multándose al jinete culpable.

**LA MLAGRITO:** El jinete dio cuenta que se estrelló en el Partidor. Llamado al preparador para que explicara sus últimas actuaciones y oído, se acordó multarlo en un Speldo Vital, por negligencia en el cumplimiento de sus obligaciones profesionales. **JARDINERO:** Fue cargado en los 700 mts. multándose al jinete culpable.

**DECIMA TERCERA CARRERA.**— **LINO LEUM,** El jinete dio cuenta que se le fue de punta dos veces en tierra derecha. **MAYOR:** Se presentó el propietario a manifestar su disconformidad con la conducción y exhibió el juego hecho.

El jinete manifestó que partió desmejorado, lo que no fue comprobado, multándose por dar cuenta de un hecho inexistente. **PI-TACO:** El 3 de julio informó el Servicio Veterinario que se encuentra en buenas condiciones para participar en carreras. **BALKAN:** El 10 de julio informó el Servicio Veterinario que después de su última carrera se le constataron contusiones por alcance en sus cañas posteriores.

## 5ª

CARRERA. 1.500 Metros. Condicional. A las 16 horas. Segunda Válida para la Triple N° 2.

|              |      |    |           |    |             |    |
|--------------|------|----|-----------|----|-------------|----|
| L. E. Toledo | 6    | 1  | Derrotero | 56 | C. Silva    | 2  |
| L. E. Toledo | 2    | 2  | Radal     | 56 | P. Cerón    | 5  |
| F. Gazmuri   | 12   | 3  | Fuquero   | 56 | J. Villalón | 6  |
| E. Petit     | 4    | 4  | Funcional | 56 | V. Bravo    | 7  |
| E. Inda      | 5c-6 | 5  | J. y Juan | 56 | E. Guzmán   | 9  |
| J. Jara      | 2-12 | 6  | Nepente   | 56 | J. Farfán   | 10 |
| S. Miceli    | 8    | 7  | Olivetano | 56 | H. Mena     | 3  |
| E. Vidal     | 10   | 8  | P. Huacho | 56 | J. Brito    | 1  |
| V. Romo      | 2    | 9  | Selenio   | 56 | C. Rivera   | 8  |
| O. Mora      | 3    | 10 | T. Secret | 56 | L. Murillo  | 4  |

## 6ª

CARRERA. 1.500 Metros. Cond. A las 16.30 horas. Tercera Válida para la Triple N° 2.

|              |       |    |             |    |               |    |
|--------------|-------|----|-------------|----|---------------|----|
| J. Castro    | 4-7   | 1  | Payador     | 58 | M. Guerrero   | 2  |
| E. Carreño   | 3     | 2  | Frontón     | 55 | A. Pereira    | 5  |
| H. Navarro   | Reap. | 3  | Norfolk     | 55 | N.N.          | 6  |
| C. García    | reap  | 4  | C. Peraloca | 53 | E. Guzmán     | 7  |
| V. Romo      | 1-10  | 5  | Duende      | 53 | R. Pérez      | 9  |
| F. Olave     | 1     | 6  | Flautongo   | 53 | C. Rivera     | 10 |
| J. B. Castro | 3-9   | 7  | Fuego       | 53 | C. Leighton   | 3  |
| F. Jacial    | Reap  | 8  | G. Casino   | 53 | L. Ramos      | 1  |
| J. Jara P.   | 7     | 9  | G. Príncipe | 53 | J. Herrera    | 12 |
| C. Tapia     | 1     | 10 | Harinero    | 53 | L. Gutiérrez  | 8  |
| O. Mora      | 1     | 11 | L. Tambores | 53 | N.N.          | 4  |
| D. Alvarez   | 1     | 12 | Perfilado   | 53 | O.P. Castillo | 11 |
| D. Alvarez   | Reap  | 13 | Tentado     | 53 | C. González   | 14 |
| A. Breque V. | 1     | 14 | S. Ardiente | 59 | S. Vázquez    | 13 |

## 7ª

CARRERA. 2.00 metros. Clásico Juan Cavieres M. A las 17 horas. Peso de Reglamento.

|             |       |   |           |    |               |   |
|-------------|-------|---|-----------|----|---------------|---|
| V. Romo     | Reap. | 1 | Churrasco | 61 | P. Ulloa      | 2 |
| J. Inda     | 1c.   | 2 | Jadar     | 61 | J. M. Aravena | 5 |
| G. Mancilla | 2v    | 3 | Ladas     | 61 | N.N.          | 6 |
| F. Olave    | 5v    | 4 | N. Astuto | 61 | S. Vázquez    | 7 |
| C. Bagú     | Reap  | 5 | Pisutico  | 61 | C. Leighton   | 3 |
| J. Abartzua | 1v    | 6 | Poccardi  | 61 | O. Escobar    | 1 |
| J. Abartzua | Reap  | 7 | Voltaire  | 61 | V. Bravo      | 8 |
| C. Tapia    | Reap  | 8 | H. Wallis | 59 | E. Guzmán     | 4 |

## 8ª

CARRERA. 1.200 Metros. Ind. 17 al 13 a las 17.35 horas. Primera de la Quinta del Chile.

|               |       |    |             |    |                |    |
|---------------|-------|----|-------------|----|----------------|----|
| L. E. Vázquez | 5     | 1  | Condord     | 55 | C. Vázquez     | 2  |
| E. Inda S.    | 1-7   | 2  | Personal    | 55 | S. Vázquez     | 5  |
| J. Nicoli     | 6-10  | 3  | R. Pellin   | 55 | N. IV          | 6  |
| P. Inda       | 4     | 4  | Tabou       | 55 | C. Rivera      | 7  |
| P. Molina     | 3-4   | 5  | M. Petit    | 54 | V. Rojas       | 9  |
| G. Avila      | 3     | 6  | Paamila     | 54 | J. M. Aravena  | 10 |
| L. Herrera    | Reap. | 7  | P. Rico     | 53 | L. Muñoz       | 3  |
| R. Quiroz     | 4     | 8  | Tintillo    | 53 | J. Tobar       | 1  |
| H. González   | Reap. | 9  | Hafiz       | 52 | C. Leighton    | 12 |
| M. Muscatt    | 3-4   | 10 | Mabú        | 52 | L. Ramos       | 8  |
| J. E. Castro  | 7     | 11 | Champañita  | 51 | L. Rivera      | 16 |
| M. Arellano   | 1     | 12 | F. Steep    | 51 | H. López       | 15 |
| D. López      | Reap  | 13 | L. Madonna  | 51 | A. Jalil       | 4  |
| I. Silva      | Reap  | 14 | L. Mejicana | 51 | E. Rojas       | 11 |
| D. Alvarez    | Reap  | 15 | Tostada     | 51 | O. P. Castillo | 14 |
| D. Torres     | 6     | 16 | W. Fu       | 51 | J. Herrera     | 13 |

## 9ª

CARRERA. 1.200 Metros. Cond. 3 años A las 18.10 horas. Segunda de la Quinta del Chile.

|               |        |    |            |    |                |    |
|---------------|--------|----|------------|----|----------------|----|
| E. Vidal      | 4      | 1  | Brinco     | 56 | P. Cerón       | 2  |
| A. Bagú       | Reap   | 2  | Charco     | 56 | L. Valencia    | 5  |
| A. Bagú       | Reap   | 3  | Inflamable | 56 | S. Suárez      | 6  |
| S. Plaza      | Debuta | 4  | Diverde    | 56 | E. Soto        | 7  |
| A. López      | Reap   | 5  | D. Criollo | 56 | C. Silva       | 9  |
| A. Martínez   | 4c     | 6  | Examen     | 56 | L. González    | 10 |
| D. López      | Debuta | 7  | Fariseo    | 56 | S. Vázquez     | 3  |
| E. Rodríguez  | 3-5    | 8  | G. Raúl    | 56 | C. Rivera      | 1  |
| F. Gazmuri    | 5      | 9  | Laudo      | 56 | M. Guerrero    | 12 |
| D. Alvarez    | Reap   | 10 | L. Tacaños | 56 | O. P. Castillo | 8  |
| D. Alvarez    | Reap   | 11 | Pedregal   | 56 | A. Jalil       | 16 |
| V. Contreras  | Reap.  | 12 | Nativo     | 56 | J. Carrasco    | 11 |
| R. Quiroz     | Debuta | 13 | Profuso    | 56 | J. Tobar       | 4  |
| R. A. Bernal  | 4      | 14 | Quepardo   | 56 | E. Sepúlveda   | 11 |
| E. Beuzenberg | 3      | 15 | Salpicado  | 56 | J. Castillo    | 14 |
| F. Olave      | 6v.    | 16 | S. Cross   | 56 | E. Rojas       | 13 |

## 10ª

CARRERA. 2.000 Metros. Ind. 28 e Inf. A las 18.40 horas. Tercera de la Quinta del Chile.

|              |      |   |           |    |             |   |
|--------------|------|---|-----------|----|-------------|---|
| S. Plaza     | 3    | 1 | Garrincha | 56 | V. Bravo    | 2 |
| J. Castro R. | 1-5  | 2 | V. Chile  | 56 | S. Vázquez  | 5 |
| J. Melero    | Reap | 3 | Balazo    | 55 | C. Leighton | 6 |
| D. López     | 11c. | 4 | Claudius  | 55 | V. Rojas    | 7 |
| P. Molina    | 1    | 5 | Silkado   | 52 | C. Rivera   | 9 |
| L. Herrera   | 2-4  | 6 | Batral    | 51 | L. Muñoz    | 3 |
| A. Petit     | 2    | 7 | Borinquen | 50 | G. Silva    | 1 |
| F. Olave     | 1-2  | 8 | Antares   | 49 | L. González | 8 |
| A. Padovani  | 2-6  | 9 | Nairobi   | 48 | R. Véliz    | 4 |

## 11ª

CARRERA. 1.500 Metros. A las 19.10 horas. Ind. 27 al 10 (4a. de la Quinta del Chile).

|              |     |    |             |    |              |    |
|--------------|-----|----|-------------|----|--------------|----|
| J. B. Castro | 1-2 | 1  | Clarín      | 57 | C. Leighton  | 2  |
| H. González  | 1   | 2  | Jovial      | 57 | S. Vázquez   | 5  |
| H. González  | 12  | 3  | L. Pólvora  | 53 | L. Cifuentes | 6  |
| E. Cortez    | 2   | 4  | Kiosco      | 57 | P. Cerón     | 7  |
| J. Sánchez   | 6   | 5  | Diputado    | 56 | S. Soto      | 9  |
| J. Cisternas | 7   | 6  | E. Inglés   | 52 | P. Castillo  | 10 |
| A. Petit     | 7-8 | 7  | Intrigado   | 52 | H. López     | 3  |
| L. Sorrel    | 9   | 8  | E. Terrible | 51 | O. Pérez     | 1  |
| R. Castillo  | 6   | 9  | Melo        | 51 | J. Castillo  | 12 |
| E. Vidal     | 3   | 10 | M. Giovanna | 49 | L. González  | 8  |
| C. Bagú      | 7c. | 11 | Compañero   | 48 | R. Pérez     | 4  |
| J. Castro    | 11  | 12 | Desiree     | 48 | L. Rivera    | 11 |
| M. Muscatt   | 1   | 13 | Quitratue   | 48 | G. Pinto     | 13 |

## 12ª

CARRERA. 1.500 Metros. A las 19.40 horas. Ind. 47 al 31 (5a. de la Quinta del Chile).

|              |      |    |              |    |              |    |
|--------------|------|----|--------------|----|--------------|----|
| J. E. Castro | 8    | 1  | P. Grande    | 59 | G. Farfán    | 2  |
| J. B. Castro | 1-2  | 2  | Pomponio     | 55 | V. Bravo     | 5  |
| J. B. Castro | 2-5  | 3  | Agricultor   | 52 | C. Leighton  | 6  |
| J. B. Castro | 1    | 4  | P. Juan      | 51 | L. González  | 7  |
| J. Bernal    | 5-10 | 5  | Taotao       | 54 | E. Sepúlveda | 9  |
| E. Inda      | 1    | 6  | L. Milagrito | 53 | N.N.         | 10 |
| V. Romo      | Reap | 7  | Pintoso      | 52 | C. Rivera    | 3  |
| D. Alvarez   | Reap | 8  | Deslumbran.  | 51 | N.N.         | 1  |
| H. Jara      | 4-7  | 9  | Jardinero    | 51 | J. Herrera   | 12 |
| G. Pombo     | 1-7  | 10 | Habitante    | 51 | N.N.         | 8  |
| D. Miranda   | 4    | 11 | S. del Laja  | 51 | J. Castillo  | 4  |
| H. Gazmuri   | 1    | 12 | Charlton     | 50 | J. Carrasco  | 11 |
| L. Gajardo   | 3c   | 13 | Panameño     | 48 | N.N.         | 14 |
| F. Olave     | Reap | 14 | Sad Lisa     | 48 | R. Pérez     | 13 |

## 13ª

CARRERA. 1.200 Metros. A las 20.15 horas. Ind. 22 al 18 (Ganador y Dupla del Desquite).

|              |      |   |          |    |           |   |
|--------------|------|---|----------|----|-----------|---|
| J. Amaro     | 4    | 1 | Cotelé   | 55 | G. Silva  | 2 |
| V. Romo      | Reap | 2 | Chopazo  | 55 | C. Rivera | 5 |
| L. Rodríguez | 13   | 3 | Linoleum | 55 | N.N.      | 6 |



Se realizaron numerosos aprontes, varios de ellos con marcas de gran calidad. Entre estos últimos llamó poderosamente la atención de los aficionados presentes el de TOSTADA. La tres años por Taurus y Mi Niña que adiestra David Alvarez movió 200 metros con la monta de Anthar Jalil empleando 11 segundos y 2 quintos.

## PISTA DE SUBIDA

## 200 METROS

TOSTADA, A. Jalil, en 11 2/5  
LAS TALLAS, A. Jalil, en 12  
STUPID, aprendiz, en 12 1/5 repitió en 12  
EMMITA, en 3/5

## Sobresalió Tostada

## 400 METROS

COTELE, J. Herrera, en 24 2/5  
FORTINO, P. Cerón, en 25  
CHAMPANITA, L. Rivera, en 24 4/5.  
NEPENTE, aprendiz, en 25 3/5 (en pelo)  
EL MANA, aprendiz, en 25  
SALIM, aprendiz, en 24

## 400 METROS DEL PARTIDOR BAJADA

BALANCEADO, G. Silva, en 22 2/5

MARMADUQUE, C. González, en 23  
PAKISTAN, V. Bravo, en 22 3/5  
HIPICO, A. Jalil, en 23  
VERTIGO, L. Murillo, en 23 2/5  
LOS TACAÑOS, C. González, en 23 1/5  
FIVE STARS, O. Pérez, en 23

## 500 METROS

PELOPONESO, E. Suárez, en 30  
LORETTE, M. Guerrero, en 30 4/5  
PILOTAJE, H. Bravo, en 31  
BELLARION, A. Jalil, en 30 3/5  
TANIMORENA, V. Rojas, en 30 2/5  
CHE BE, H. Bravo, en 31 2/5  
TIERCE, C. González, en 30 4/5



JADAR será cotizado inmenso favorito en las apuestas. El hijo de Jalón aparece con la mejor opción para adjudicarse la recompensa en el clásico reglamentario de dos kilómetros, premio "Juan Cavieres Mella"

## Jadar: por Antecedentes Debe Adjudicarse Premio Central

Un programa de trece competencias se desarrollará esta tarde en la arena del Hipódromo Chile. El clásico "Juan Cavieres M." a peso de reglamento, será su principal atractivo. Se disputará en recorrido de 2.000 metros y el vencedor recibirá una recompensa de 11.000 pesos.

Serán de la partida los ocho anotados:

CHURRASCO, 61 kilos, Pedro Ulloa. El hijo de Snow Track reaparece en la capital, luego de haber cumplido una campaña de bastante éxito en pistas de Concepción.

JADAR, 61 kilos, José M. Aravena. El hijo de Jalón corre muy de tarde en tarde debido a lo delicado de sus remos. En lo que va corrido del presente año, ha participado en dos competencias, ganando ambas. En la más cercana, derrotó por 3/4 de cuerpo a Pocarddi en clásico reglamentario de 2.000 metros, disputado en el césped del Club Hípico. Nuestro favorito.

LADAS, 61 kilos, Ernesto Guajardo. El hijo de Lead the Way, viene de escalar a Redondo Beach 53, a cabeza, en Carrera Especial handicap de 1.900 metros y 48 kilos.

NIÑO ASTUTO, 61 kilos, Sergio Vázquez. El hijo de All Serene ha desarrollado gran parte de su campaña en el césped del Sporting Club de Viña del Mar. En su última salida a la pista, Carrera Especial handicap de 1.400 metros, remató en quinto lugar de Pocarddi 56, a 4 1/2 cuerpos, llevando en su sillín 61 kilos.

PISIUTICO, 61 kilos, Claudio Leighton. El hijo de Pitucazo lleva mucho tiempo sin conocer un triunfo. Sus desempeños más cercanos revelan que aún no recupera sus condiciones. Su última actuación la cumplió en clásico de 1.600 metros, a peso de reglamento. Arribó séptimo de King Winner, a 4 1/4 cuerpos.

POCCARDI, 61 kilos, Oscar Escobar. Con 56 kilos derrotó por dos cuerpos a Pintoresco 48, en Carrera Especial handicap de 1.400 metros corrida en el Sporting Club de Viña del Mar.

VOLTAIRE, 61 kilos, Víctor Bravo. No corre desde el 20 de Mayo. En dicha oportunidad fue sexto de Til Til, a 10 1/4 cuerpos, en clásico a peso de reglamento de 1.400 metros. Ha cotejado en forma sobresaliente.

HALL WALLIS, 59 kilos, Emeterio Guzmán. En clásico reglamentario de 2.600 metros, disputado en el césped del Club Hípico, se clasificó en quinto lugar, a cuatro cuerpos del ganador. Con anterioridad había ganado los 3.000 metros del clásico "Saint Leger" corrido en la arena palmeña.

## Novedades en La Palma

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de hoy en el Hipódromo Chile:

## POZO EN "LA QUINTA"

La apuesta "La Quinta del Chile" que aparece sumamente difícil para el acierto, tendrá la reunión de hoy un incentivo que obliga a hacer un profundo estudio en las opciones. Se trata del fondo de bonificación de \$ 14.638,60 que quedó a raíz del no acierto al segundo lugar del sábado pasado.

## CAMBIOS DE PESO

DECIMAPRIMERA CARRERA: (5) Disputado de 56 a 58 kilos. Segundo con 56 kilos de

Jardiel 53, a dos cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 18 al 29, Club Hípico. Tiempo: 1.13. 4/5.

(9) Melo de 51 a 50 kilos. Séptimo con 51 kilos, a ocho cuerpos. En la misma carrera del anterior.

## NO SERAN DE LA PARTIDA

PRIMERA CARRERA: (2) Forfeit y (14) Baghis.  
SEGUNDA CARRERA: (3) Calvados y (14) Pecheque.  
DECIMO SEGUNDA CARRERA: (1) Pata Grande.



## La Bola de Cristal



|     | EU'ENSAYO                           | LA HIPICA                             | EL CLUB                            | MUNDO HIPICO                        | LAS ULTIMAS NOTICIAS                | LA SEGUNDA                          | TERCERA                             | EL CRONISTA                           |
|-----|-------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 1ª  | Minacha<br>Faisal<br>P. del Bio Bio | Faisal<br>P. del Bio Bio<br>Forfeit   | Faisal<br>Flecha<br>P. del Bio Bio | Kohoutek<br>Faisal<br>Forfeit       | Faisal<br>P. del Bio Bio<br>Flecha  | Faisal<br>Flecha<br>P. del Bio Bio  | Faisal<br>Paredón<br>P. del Bio Bio | Minacha<br>Baghis<br>Horóscopo        |
| 2ª  | Joyero<br>Buonaparte<br>Calvados    | Buonaparte<br>Diler<br>Joyero         | Diler<br>Balanceado<br>Tito C.     | Joyero<br>Balanceado<br>Calvados    | Diler<br>Joyero<br>Paulatino        | Pakistan<br>Balanceado<br>Joyero    | Pakistan<br>Balanceado<br>Joyero    | Pakistan<br>Balanceado<br>Tito C.     |
| 3ª  | E. Lagos<br>M. Texas<br>Ella Si     | Ella Si<br>M. Texas<br>L. Motitas     | M. Texas<br>Ella Si<br>E. Lagos    | M. Texas<br>Ella Si<br>L. Motitas   | Ella Si<br>M. Texas<br>E. Lagos     | M. Texas<br>E. Lagos<br>Ella Si     | E. Lagos<br>M. Texas<br>Ella Si     | M. Texas<br>Ella Si<br>E. Lagos       |
| 4ª  | Jolgorio<br>Timbalina<br>Trabuco    | Trabuco<br>Milquio<br>Timbalina       | Milquio<br>Trabuco<br>Timbalina    | Timbalina<br>Luthier<br>El Peque    | Timbalina<br>Trabuco<br>Milquio     | Trabuco<br>Luthier<br>Timbalina     | Timbalina<br>Luthier<br>Milquio     | Timbalina<br>El Peque<br>Jolgorio     |
| 5ª  | Selenio<br>Radai<br>Nepente         | Selenio<br>Radai<br>T. Secret         | Selenio<br>T. Secret<br>Radai      | Selenio<br>Radai<br>T. Secret       | Selenio<br>Radai<br>T. Secret       | Selenio<br>Radai<br>T. Secret       | Selenio<br>Radai<br>Funcional       | Selenio<br>T. Secret<br>Funcional     |
| 6ª  | Hannero<br>S. Ardiente<br>Perfilado | Perfilado<br>Flautongo<br>S. Naciente | Flautongo<br>Perfilado<br>Hannero  | Hannero<br>S. Ardiente<br>Flautongo | S. Ardiente<br>Flautongo<br>Frontón | S. Ardiente<br>Hannero<br>Flautongo | S. Ardiente<br>Flautongo<br>Hannero | S. Ardiente<br>Hannero<br>Payador     |
| 7ª  | Jadar<br>H. Wallis<br>Pocarddi      | Jadar<br>N. Astuto<br>Pocarddi        | Jadar<br>Pocarddi<br>N. Astuto     | Jadar<br>H. Wallis<br>Pocarddi      | Jadar<br>H. Wallis<br>Pocarddi      | Jadar<br>H. Wallis<br>Voltaire      | Jadar<br>H. Wallis<br>Pocarddi      | Jadar<br>Voltaire<br>H. Wallis        |
| 8ª  | Tostada<br>L. Madonna<br>Tabou      | Tabou<br>Paamila<br>M. Petit          | Tabou<br>Paamila<br>Tintillo       | L. Mejcana<br>Tabou<br>Paamila      | Paamila<br>Tostada<br>Tabou         | Tostada<br>F. Step<br>Paamila       | Tintillo<br>Personal<br>Wuang Fu    | Wuang Fu<br>Personal<br>Tintillo      |
| 9ª  | Examen<br>Salpicado<br>G. Raúl      | G. Raúl<br>Brinco<br>Salpicado        | G. Raúl<br>Brinco<br>Salpicado     | Fariseo<br>G. Raúl<br>Laudó         | G. Raúl<br>Salpicado<br>Brinco      | G. Raúl<br>Salpicado<br>Brinco      | G. Raúl<br>Fariseo<br>Inflamable    | Fariseo<br>Salpicado<br>Brinco        |
| 10ª | Antares<br>Silkado<br>V. Chile      | Silkado<br>Borinquen<br>V. Chile      | Silkado<br>Antares<br>V. Chile     | Antares<br>Silkado<br>Garrincha     | Antares<br>Silkado<br>Balazo        | Antares<br>Silkado<br>Balazo        | Antares<br>Silkado<br>Balazo        | Garrincha<br>Borinquen<br>Nairobi     |
| 11ª | Jovial<br>Clarín<br>Compañero       | Jovial<br>Clarín<br>Kiosco            | Jovial<br>Kiosco<br>Clarín         | Compañero<br>M. Giovanna<br>Clarín  | M. Giovanna<br>Melo<br>Kiosco       | M. Giovanna<br>Jovial<br>Clarín     | Clarín<br>Compañero<br>Quitratue    | Melo<br>Diputado<br>Quitratue         |
| 12ª | Habitante<br>Pomponio<br>Jardinero  | P. Juan<br>L. Milagrito<br>Charlton   | P. Juan<br>Pintoso<br>L. Milagrito | Pomponio<br>P. Juan<br>L. Milagrito | Panameño<br>Pintoso<br>Deslumbrante | Pomponio<br>Agricultor<br>Jardinero | P. Juan<br>Charlton<br>Deslumbrante | Deslumbrante<br>Pomponio<br>Jardinero |
| 13ª | Halagueño<br>Las Tallas<br>Cotelé   | Emmita<br>L. Tallas<br>Peñoncito      | Emmita<br>L. Tallas<br>Chopazo     | Emmita<br>L. Tallas<br>Windsor      | Emmita<br>Chopazo<br>Pitaco         | Windsor<br>Emmita<br>L. Tallas      | Windsor<br>Las Tallas<br>Emmita     | Las Tallas<br>Emmita<br>Cotelé        |



Ramón Hevia C.

# Triunfador en Pistas de Ecuador

Gratas noticias recibimos desde Ecuador de la actuación que está realizando en los hipódromos de ese país nuestro compatriota Ramón Hevia Caviedes.

Después de desarrollar una corta pero brillante campaña como jinete,

Hevia abrazó el oficio de adiestrar fina sangre de carrera con gran éxito. En pocos meses ya suma veinticuatro victorias, la mayoría de ellas con la colaboración de otros chilenos que actúan en ese medio, como lo son los látigos José Quezada y Luis Caroca.

En el triunfo más reciente, su pupilo GAVILAN, que corrió descartado con la monta de Quezada, salió en la penúltima posición en la partida, para luego ir ganando terreno paulatinamente hasta colocarse a cabeza del puntero Charapa logrando sobrepasarlo en los últimos 20 metros. La prensa de Guayaquil destacó con elogiosos comentarios esta performance del pupilo de Hevia que defiende los colores del Stud "Cuqui".

Los pupilos que presenta Ramón Hevia cada semana

son seguidos con mucho interés por los aficionados ecuatorianos y los diarios locales siempre los señalan como favoritos en sus pronósticos.

Un éxito rotundo que Hevia se merece con creces y que prestigia a la hípica chilena.

A continuación publicamos cuatro instantáneas que muestran algunas de las victorias conseguidas por Ramón Hevia como jinete y como preparador.



LUIS CAROCA también ha aportado con lo suyo en la exitosa campaña que está realizando en el adiestramiento de fina sangre de carrera el profesional Ramón Hevia.

## Tientan Desde Panamá al Jinete Luis Ramos

El jinete Carlos Mancilla, que se encuentra cumpliendo exitosa campaña en pistas de Panamá, está realizando gestiones para que vaya a actuar a ese país el látigo Luis Ramos Jorquera.

Efectivamente, Mancilla envió una carta al muchacho parralino en la que cuenta que están muy adelantadas las conversaciones con un importante stud para posible contrato. Una noticia muy grata para Ramos y que de hacerse realidad, le dará oportunidad de demostrar sus excelentes atributos para el oficio de la fusta en la tierra del Caribe.

Luis Ramos Jorquera es un joven de 21 años, oriundo de Betito, Párral y sobrino del destacado

jinete, hoy jubilado, Galvarino Jorquera. En menos de un año de actuación, Ramos se ha ganado el reconocimiento de todos los aficionados por sus grandes cualidades profesionales y se constituye en una de las promesas de la hípica nacional.

También existía interés en Estados Unidos por el concurso de Ramos. El preparador Juan Gabriel Argagnon tenía en sus manos los trámites correspondientes, pero al parecer nos prosperaron las conversaciones.

Esta nueva posibilidad puede ser el trampolín que lance al estrellato a este eficiente profesional. Oportunidad que se merece con creces por la responsabilidad y empeño que este muchacho mues-



La primera fotografía que Ramón Hevia se sacó en Ecuador. Posa junto a su patrón y a nuestro compatriota José "Topo Giggio" Quezada.



RAMON HEVIA en uno de sus tantos triunfos como jinete. Aparece con Galena luego de adjudicarse su segunda ganancia en el Hipódromo "Costa Azul" de Salinas, Ecuador.

### Noticias del Extranjero

## Cancelaron Patente a Jinete Octavio Inzunza

Le cayó la teja al jinete chileno Octavio Inzunza, quien se encontraba actuando en pistas colombianas.

Efectivamente, la Junta Directiva del Hipódromo de Techo, acordó por unanimidad cancelar la matrícula a nuestro compatriota por encontrar dolosa la presentación que realizó el mencionado látigo al conducir al ejemplar Delmar.

Inzunza había sido previamente suspendido por los comisarios por dicha actuación. Pero más tarde, al analizar los directivos del Hipódromo de Techo la película de la carrera, evaluaron las faltas cometidas, reunieron antecedentes de otras performances parecidas del citado jinete y luego al escuchar las declaraciones de éste, procedieron a la drástica sanción de dejar sin matrícula a Inzunza.

● **Balsamino Moreira** volvió en gloria y majestad. — Después de cumplir la suspensión que le fue impuesta, por el distanciamiento de Rufiana, primera sanción tras largos años de actuación, el destacado látigo chileno Balsamino Moreira volvió en gloria y majestad a la pista del Hipódromo "La Rinconada" de Caracas, Venezuela.

Moreira reapareció con cuatro triunfos en una presentación brillante por el impecable estilo que demostró. Llevó a la victoria a Yesca, Dallas, El Phanton y Barajita.

● **Papi** brindó inmensa satisfacción a aficionados venezolanos. — El Clásico "Fuerzas Armadas", en su versión 1976 fue ganado,

por primera vez en su historia, por un ejemplar venezolano, Papi, un hijo de Solares en Almar, por Hylander, nacido y criado en el Haras Santa Cruz y que defiende los colores del Stud Cal bajo la preparación de nuestro compatriota Carlos Muñoz fue el ejemplar de la hazaña. Después de una emotiva lucha entablada con el favorito Agresivo, corcel que venía premunido de un brillante triunfo por nada menos que 25 cuerpos en el clásico Presidente de la República, que se corrió sobre 2.400 metros, el jinete Jesús Rodríguez, logró imponer el tren de carrera que más acomodaba a Papi para sacar ventajas en los metros finales.

El pupilo de Carlos Muñoz ha llevado una campaña pistera muy dura. Se le vio ganar en 800 metros en junio de 1974 y un par de años después vence en 3.200 metros. Un día sale a correr contra maduros siendo un joven tresañero apenas por reglamento, y comienza su calvario. Gana unas y pierde otras y el final del año ni él ni otro gana el título de campeón tresañero. Luego pasa un año sin ganar después de establecer un record extraordinario de 2.0 4 1/5 para 2.000 metros batiendo a Tenius, mayor que él, y tras esa carrera "se muere" durante meses para recuperarse en la Copa Gaceta Hípica al entrar segundo de Victorioso, y un mes más tarde gana los 2.400 metros la Copa Juan Ednardo Cruz y en esta oportunidad se impone en 3200 metros.

## Calandria: Lista Para Alzar Raudo Vuelo

Poco movimiento se registró en la pista de arena del Club Hípico ayer en la mañana.

Se realizaron varios aprontes destacando el trabajo de CALANDRIA. La hembra de tres años por Yamez y Agliphina que adiestra Juan Cavieles y que está inscrita en la tercera carrera que se disputará mañana en el césped del hipódromo de la calle Blanco movió 400 metros con la conducción del látigo Carlos Rivera empleando 23 segundos y 3 quintos.

Otros cotejos controlados fueron los siguientes:

**400 METROS**  
LANDRU, O. Pérez, en 34.4/5 repitió en 24  
GRITERIO, L. Valencia, en 23.4/5  
CALANDRIA, C. Rivera, en 23.3/5

**500 METROS**  
QUITENA, C. Leighton, en 31  
PANTALON CORTITO, L. Ramos, en 30.3/5  
EDECIA, L. Muñoz, en 30.2/5  
PIRGUA, L. Cornejo, en 31.3/5  
KELLY, C. Rivera, en 30.4/5

**600 METROS**  
TETRAMAR, L. Valencia, en 36.3/5  
GAY BOY, L. Ramos, en 37  
POSITIVO, R. Pérez, en 36  
TRAVESURA, C. Rivera, en 36.3/5  
REY PILO, L. Ramos, en 37  
BORGONON, P. Ulloa, en 36.3/5  
CONGOLESO, C. Rivera, en 37.1/5

**700 METROS**  
FAMOSO, C. Rivera, en 45

**800 METROS**  
MALERBA, C. Rivera, en 51.1/5  
PALTON, P. Ulloa, en 51.2/5  
INVERNESS, O.P. Castillo, en 51.3/5  
SIMILOR, P. Ulloa, en 51.2/5  
GRAMINEA, O.P. Castillo, en 49.4/5

**1.000 METROS**  
SENDERO, E. Suárez, en 1.03.2/5  
YACANTO, L. González, en 1.02.4/5



EL GAVILAN es recibido por su propietario Alfredo Aguilar, su señora Susana de Aguilar, Gustavo Hinojosa y por su preparador Ramón Hevia, después de su brillante triunfo obtenido corriendo descartado con la conducción del jinete José Quezada. Abajo se aprecia la estrecha llegada en que El Gavilan supera a Charapa.



# El Conjunto Para Casi Todas las Estaciones



Falda, camisa e impermeables: fundamentales en el guardarropa.

Un conjunto ideal para las jornadas invernales reúne falda, camisa e impermeable. Son tres piezas fundamentales del nuevo guardarropa, no sólo invernal sino también para todas las estaciones. En estos momentos, cuando la moda revaloriza la falda como prenda básica del vestuario femenino, un conjunto de este tipo se torna indispensable.

Las tres "piezas", tomadas por separado, tienen una validez de la cual no se puede prescindir. La falda es el modelo central de la nueva moda; por tal causa, los estilistas la proponen en numerosas versiones: más o menos larga, más o menos ancha y ajustada.

El discurso de la camisa tampoco es una novedad, ya que desde hace muchas estaciones representa un aspecto válido en la moda. Es de tipo clásico, ancha y suave, y de corte romántico, con volados y escote. Sin embargo, siempre se la aconseja para el vestuario deportivo o el refinado de noche, de un solo tono o fantasía, en tela o jersey.

Tomando en cuenta el impermeable, también es una prenda vieja y nueva,

cuya importancia sigue vigente a través de los años. Se lo aconseja cada vez más como reemplazo del tapado, ese abrigo que parece destinado a desaparecer de la actualidad de la moda. Es un modelo básico sobre todo en esos países donde el clima invernal es suave. Pero resulta útil también en los días fríos y lluviosos. Por su

puesto, no debe ser visto sólo como prenda para la lluvia.

El conjunto falda camisa e impermeable será por lo tanto ideal para todas las mujeres, desde las más jóvenes a las de edad madura. Con él, se sentirán a gusto y vestidas según los esquemas de mayor actualidad.



Eliana Fellenberg C.



## El Tailleur y un Sacón

Las ventajas de las prendas clásicas. Estilo años 50-60

A pesar de algunas propuestas de vanguardia, ciertas soluciones nuevas y originales, al estilo femenino de estos meses está caracterizado por los modelos clásicos, de líneas tradicionales, aparentemente nuevos pero en realidad "viejos". Entra en este sector el tailleur, del cual tanto se ha hablado y se seguirá hablando.

Se trata del tailleur de hace tantos años, el mismo que muchas mujeres han lucido y vuelto a lucir. Sin embargo, es actual, en una moda hecha de recuerdos, y, como tal, nostálgica. Es el estilo de los años 50-60 el mayor inspirador de los estilistas de moda, que sugieren sus creaciones

para el invierno. Pero justamente porque es clásico, el tailleur es aún válido y moderno, como ocurre también con el chemisier, para quien vale el mismo discurso.

La realidad parece confirmar todo lo dicho. Todas las prendas más extravagantes han pasado rápidamente de moda en el curso de escasos meses. Sólo un modelo tradicional puede resistir los ataques de las novedades, de las transformaciones y evoluciones de la moda, que, como toda manifestación de vida, cambia continuamente.

Estas son las ventajas de las prendas clásicas: son funcionales, prácticas y duran varios años. En lo referente a la línea no registran grandes alteraciones.



## La Cocina de Gloria

### Croquetas de

### Pescado con Salsa Picante

Compra un kilo de merluza, para que cocida y desmenuzada te quede más o menos 1/2 kilo. Ya desmenuzada, la combinas con una cucharadita de sal, pimienta, una taza de miga de pan fresco y una cucharadita de perejil picado. Mézclale un huevo batido.

Has una docena de croquetitas que pasas por harina cruda. Lléalas al refrigerador y mientras tanto has la salsa.

Derrete dos cucharadas de margarina y dos de aceite, ponlas a fuego moderado. Frie en ellas una cebolla grande que has picado finísima y a la que

agregas pimienta y 1/2 cucharadita de ají picante. Cuando la cebolla está blanda pero no dorada, agrégale 1/2 vaso de vino y medio de agua y has hervir revolviendo sin cesar.

En esta salsa vas a ir cocinando las croquetas que sacas del refrigerador; cocinalas de a poco para que puedas hacerlo en forma pareja, de todos lados. Y durante la cocción báñalas con la salsa.

Cuando lles tu plato a la mesa, adórnalas con gajitos de limón y sírvelas con alguna ensalada verde. Pero si quieres hacer un plato más contundente, has puré de papas o arroz



## ¿Qué Debe Hacerse en Caso de Urgencia?

### LOS ENVENENAMIENTOS

Cuando alguien ha comido algo que contiene una sustancia venenosa, es muy importante que ésta sea neutralizada o bien que el estómago de la víctima sea vaciado lo más pronto posible. Es necesario que el médico lo asista rápidamente, pero la rapidez en ejecutar los primeros auxilios lo puede salvar. Si no está sola, no lo llame antes de que usted misma le haya proporcionado los primeros cuidados. Es conveniente decirle al médico cuál es la sustancia que ha causado el envenenamiento; si lo ignoran deben guardar lo que ha vomitado para un examen médico.

Si la víctima está inconsciente, no le proporcione ningún cuidado de primeros auxilios. Llame al médico inmediatamente. Si la respiración de la víctima se hace muy lenta o cesa, practique la "respiración de boca a boca".

Si sabe cuál es el veneno ingerido por la víctima, lea de inmediato el prospecto que está en el tubo, para ver si prescribe un contraveneno, en caso contrario, si no puede

procurárselo rápidamente, adminístrele un contraveneno universal o hágalo beber una o dos tazas de leche. LLEVE CON URGENCIA A LA VÍCTIMA AL HOSPITAL.

UN EMÉTICO es una preparación que facilita los vómitos. Si la víctima ha ingerido un veneno que necesita vomitar con urgencia, dele dos o cuatro vasos de cualquiera de estos eméticos: agua de mostaza caliente (una cucharada de las de café de mostaza por cada vaso), agua salada (una cucharada de las

de café de sal por vaso); agua caliente con bicarbonato (una cucharada de las de café de bicarbonato de soda por vaso); si no tiene estos productos a mano, adminístrele dos o cuatro vasos de agua jabonosa caliente. Si no se produce el vómito con un emético, provóquelo colocando su dedo índice sobre la lengua de la víctima presionando suavemente. Cuando comienza el vómito, asegúrese que la cabeza de la víctima esté más baja que el cuerpo.

Cuando se recurre a

los vómitos como primer socorro, administre un emético a la víctima (o provoque el vómito con el dedo) hasta que las materias vomitadas sean claras o del color del emético. Por lo tanto, si los primeros auxilios lo precisan "provoque el vómito", hágalo tomar leche o agua caliente; repita el emético, ya sea de leche o agua y hágalo vomitar de nuevo, etc, hasta que las materias sean claras; sólo entonces le podrá dar a la víctima café u otra bebida aconsejada por el médico.

## Consejos y Datos Útiles

### PLANCHADO DE PANTALONES

Si se encuentra en dificultades para hacerlo con un trapo mojado, aplique un papel de diario, siempre que los pantalones sean oscuros.

### COCCION DE VERDURAS

Como regla general, todas la que crecen bajo la tierra, como zanahorias, betarragas, etc, se cuecen en agua fría y las que crecen sobre la tierra se cuecen en agua hirviendo.

### APROVECHAMIENTO INTEGRAL

Todo el mundo conoce las betarragas, pero poca gente sabe que con las hojas picadas finitas se puede hacer una tortilla deliciosa. Y la betarraga propiamente dicha se come también en la tortilla, rallada cruda, lo mismo que las zanahorias.

### PARA CONSERVAR LAS ESCOBAS MAS TIEMPO

Antes de estrenarlas se

dejan una noche en remojo en agua muy salada.

### LIMPIEZA DEL TELEFONO

Para limpiarlo mejor se le pasa un trapito empapado en alcohol.

### CUIDADO DE LOS PALILLOS

Para que no se enmohezcan se espolvorean bien con talco y se guardan en una caja o se envuelven en un paño suave.

## Sociales

### Embajada de España

Con motivo de la Festividad del 18 de julio, el Embajador de España y la señora de Beladiez, invitan a la Colectividad Española a una Misa que se celebrará en la Capilla del Hogar Español (Avenida Alcántara 1320), mañana domingo, a las 11 horas. Seguidamente, de 12 a 14 horas, recibirán en la Residencia de la Embajada (Avenida Apoquindo 3742) a los Miembros de la Colectividad Española.



# "DISTRIBUIDORA COMERCIAL RADIO CITY S.A."

DECRETO DE HACIENDA N° 1.562  
DE 24 DE JUNIO DE 1966

## BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1975.-

CAPITAL AUTORIZADO, SUSCRITO  
Y PAGADO .....\$ 850.-  
RESERVAS ..... 778.149.33  
===== 778.999.33

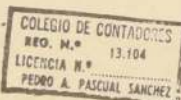
| ACTIVO                                     | EJERCICIO<br>PARCIALES | ACTUAL<br>TOTALES | TOTALES<br>EJERCICIO<br>ANTERIOR | PASIVO                                | EJERCICIO<br>PARCIALES | ACTUAL<br>TOTALES | TOTALES<br>EJERCICIO<br>ANTERIOR |
|--------------------------------------------|------------------------|-------------------|----------------------------------|---------------------------------------|------------------------|-------------------|----------------------------------|
|                                            | \$                     | \$                | \$                               |                                       | \$                     | \$                | \$                               |
| I. <u>Disponible</u>                       |                        | 27.327.84         | 6.005.49                         | VII. <u>Exigible</u>                  |                        | 2.726.484.53      | 139.731.31                       |
| Bancos                                     | 26.216.79              |                   |                                  | Deudas Bancarias                      | 326.097.70             |                   |                                  |
| Caja                                       | 1.111.05               |                   |                                  | Documentos por Pagar                  | 1.690.468.62           |                   |                                  |
| II. <u>Realizable</u>                      |                        | 869.509.14        | 421.-                            | Proveedores                           | 440.631.22             |                   |                                  |
| a) <u>Inversiones de fácil liquidación</u> |                        |                   |                                  | Acreedores Varios                     | 115.576.40             |                   |                                  |
| Acciones                                   | 869.509.14             |                   |                                  | Retenciones Sociales<br>y Tributarias | 84.611.18              |                   |                                  |
| b) <u>Existencias</u>                      |                        | 731.759.60        | 111.840.19                       | Impuesto por Pagar                    | 69.107.41              |                   |                                  |
| Meraderías                                 | 729.759.60             |                   |                                  | Provisiones                           |                        |                   |                                  |
| Anticipo a Proveedores                     | 2.000.-                |                   |                                  | Prov. Participación                   | 10.700.-               | 44.700.-          | 37.427.08                        |
| c) <u>Valores por cobrar corto plazo</u>   |                        | 1.715.728.61      | 114.072.41                       | Prov. Varias                          | 34.000.-               |                   |                                  |
| Documentos por Cobrar                      | 1.165.883.21           |                   |                                  |                                       |                        | 2.771.184.53      | 177.158.39                       |
| Documentos en Cobranza                     | 410.732.92             |                   |                                  | VIII. <u>Transitorio</u>              |                        |                   |                                  |
| Varios Deudores                            | 88.315.94              |                   |                                  | No Hay                                | -.-                    |                   |                                  |
| Cuentas del Personal                       | 53.656.54              |                   |                                  | IX. <u>No Exigible</u>                |                        |                   |                                  |
| Otras Cuentas por Cobrar                   | 4.800.-                |                   |                                  | Capital y Reservas                    |                        | 850.-             | 850.-                            |
| México:                                    |                        |                   |                                  | Reservas Sociales                     |                        | 36.517.80         | 1.821.13                         |
| Estimación de Incobrables                  | ( 7.660.-)             |                   |                                  | Reserva Legal                         | 14.003.87              |                   |                                  |
| III. <u>Transitorio</u>                    |                        | 105.453.90        | 17.905.35                        | Reserva eventualidades                | 10.525.01              |                   |                                  |
| Impuesto Provisional Mensual               | 105.453.90             |                   |                                  | Reserva dividendos                    | 11.968.92              |                   |                                  |
| Sumas Parciales                            |                        | 3.449.779.09      |                                  | Reservas Replamatorias                |                        | 741.631.53        | 64.404.08                        |
| IV. <u>Inmovilizado</u>                    |                        | 137.526.42        | 28.886.-                         | Rev. Capital Propio                   | 711.075.26             |                   |                                  |
| Instalaciones Muebles y Utiles             | 154.620.20             |                   |                                  | Rev. Depósitos Ley 17828              | 585.22                 |                   |                                  |
| México: Depreciaciones                     |                        |                   |                                  | Rev. Plan Habitacional                | 2.046.59               |                   |                                  |
| Ejercicios Anteriores                      | 4.256.10               |                   |                                  | Rev. D. L. N° 110                     | 27.924.46              |                   |                                  |
| Presente Ejercicio                         | 12.837.68              |                   |                                  | Utilidad                              |                        | 37.381.06         | 34.758.88                        |
| Otras Inversiones                          |                        | 255.96            | 213.81                           |                                       |                        |                   |                                  |
| Plan Habitacional D.F.L.2                  |                        |                   |                                  |                                       |                        |                   |                                  |
| V. <u>Monetal</u>                          |                        | 3.55              | 63.02                            |                                       |                        |                   |                                  |
| Derecho de Llaves                          |                        |                   |                                  |                                       |                        |                   |                                  |
|                                            |                        | 3.587.565.02      | 278.992.47                       |                                       |                        |                   |                                  |
| VI. <u>Pérdida</u>                         |                        |                   |                                  |                                       |                        |                   |                                  |
| No hay                                     |                        |                   |                                  |                                       |                        |                   |                                  |
| TOTALES                                    |                        | 3.587.565.02      | 278.992.47                       | TOTALES                               |                        | 3.587.565.02      | 278.992.48                       |

## ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

| PERDIDAS                            |            |              |            | GANANCIAS           |              |              |  |
|-------------------------------------|------------|--------------|------------|---------------------|--------------|--------------|--|
| I. <u>Depreciaciones y Castigos</u> |            | 18.934.20    | 6.029.17   | Ingreso Explotación | 4.566.669.34 | 1.104.550.76 |  |
| Inmovilizado                        | 12.837.68  |              |            | México              |              |              |  |
| Realizable                          | 6.096.52   |              |            | Costo Explotación   | 3.524.342.04 | 872.416.46   |  |
| II. <u>Gastos</u>                   |            |              |            | Producto Neto       | 1.042.327.30 | 232.134.30   |  |
| a) <u>Administración</u>            |            | 267.245.82   | 49.555.05  | Otras Entradas      | 29.182.86    | 9.696.29     |  |
| Remuneraciones y Leyes Sociales     | 178.753.37 |              |            |                     |              |              |  |
| Gastos Generales                    | 71.423.83  |              |            |                     |              |              |  |
| Varios                              | 17.068.62  |              |            |                     |              |              |  |
| b) <u>Gastos Ventas</u>             |            | 380.782.61   | 69.230.42  |                     |              |              |  |
| Remuneraciones L/Soc.               | 200.432.36 |              |            |                     |              |              |  |
| Propaganda                          | 42.165.62  |              |            |                     |              |              |  |
| Varios                              | 138.184.63 |              |            |                     |              |              |  |
| c) <u>Gastos Tributarios</u>        |            | 22.201.97    | 1.897.67   |                     |              |              |  |
| Patentes                            | 4.710.03   |              |            |                     |              |              |  |
| Varios                              | 17.491.94  |              |            |                     |              |              |  |
| d) <u>Gastos Financieros</u>        |            | 182.290.93   | 16.220.06  |                     |              |              |  |
| Intereses y Comisiones              | 151.611.38 |              |            |                     |              |              |  |
| Gasto Cobranza                      | 13.223.81  |              |            |                     |              |              |  |
| Otros                               | 17.455.74  |              |            |                     |              |              |  |
| III. <u>Provisiones</u>             |            | 8.494.-      | 28.318.83  |                     |              |              |  |
| Gratificación ss. y CC.             | 8.494.-    |              |            |                     |              |              |  |
| IV. <u>Remuneración Directiva</u>   |            | 40.208.01    | 11.170.51  |                     |              |              |  |
| Honorarios                          | 37.459.18  |              |            |                     |              |              |  |
| Participación Utilidad              | 2.748.83   |              |            |                     |              |              |  |
| V. <u>Corrección Monetaria</u>      |            | 113.971.46   |            |                     |              |              |  |
| Saldo Deudor                        | 113.971.46 |              |            |                     |              |              |  |
| VI. <u>Ajuste Art. 35 Ley Renta</u> |            |              | 24.650.-   |                     |              |              |  |
| Utilidad del Ejercicio              |            | 37.381.16    | 34.758.88  |                     |              |              |  |
|                                     |            | 1.071.510.16 | 241.830.59 |                     |              |              |  |
|                                     |            |              |            |                     | 1.071.510.16 | 241.830.59   |  |

Pedro Pascual Sánchez  
Contador

C.C. N° 13104 Lac, N° 613593.



NOTA: La cuenta Revalorización Capital  
Propio incluye el saldo corres-  
pondiente al art. 35 por  
\$ 54.153.29 y corrección moneta-  
ria según art. 41 por \$ 656.921.97.

Alfonso Sima Travezzo  
Gerente - General.

## CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS.-

CERTIFICAMOS haber confrontado el Balance General con los saldos de las respectivas cuentas del Libro Mayor, encontrándolo conforme.

JUAN PEDERNERA URBINA.

MARIO BONTA GEORGE.

Inspectores de Cuentas.



# JESUS PONS FRANCO Y CIA. S.A.C. é I.

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO DE 1975 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1975

RESOLUCION DE AUTORIZACION DE EXISTENCIA N° 2.660 DE FECHA 26 DE JULIO DE 1964, CON LAS SIGUIENTES MODIFICACIONES:  
DECRETO SUPLENTO N° 1.959 de FECHA 21-VII-1965; DECRETO SUPLENTO N° 633, DE FECHA 17-VI-1966, Y DECRETO SUPLENTO N° 426, DE FECHA 16-VI-1969.-

|                          |                 |
|--------------------------|-----------------|
| CAPITAL AUTORIZADO       | \$ 3.500.-      |
| SUSCRITO .....           | \$ 3.500.-      |
| PAGADO .....             | \$ 3.500.-      |
| RESERVAS .....           | \$ 6.289.730,27 |
| TOTAL CAPITAL Y RESERVAS | \$ 6.293.230,27 |

DOMICILIO LEGAL: Avda. Libertador B. O'Higgins N° 2488 - Teléfono N° 91021 - Santiago

NOMINA DEL DIRECTORIO: Presidente : Jesús Pons Franco

Directores : José Pons Badia  
: Antonio Dampier Pons  
: Jorge Pons Lanas  
: Víctor L'Huillier Zavala  
: Rafael Escobar Miranda

COMPRAS Y VENTAS DE ACCIONES: Sin movimiento en el Ejercicio.-

| ACTIVO                              | EJERCICIO ACTUAL |               | TOTALES EJERCICIO ANTERIOR | PASIVO                   | EJERCICIO ACTUAL |               | TOTALES EJERCICIO ANTERIOR |
|-------------------------------------|------------------|---------------|----------------------------|--------------------------|------------------|---------------|----------------------------|
|                                     | PARCIALES        | TOTALES       |                            |                          | PARCIALES        | TOTALES       |                            |
| I DISPONIBLE                        |                  | 414.269,91    | 257.160,76                 | VII EXIGIBLE             |                  |               |                            |
| Caja                                | 64.885,15        |               |                            | A CORTO PLAZO            |                  | 2.860.179,86  | 1.112.643,68               |
| BANCOS                              | 349.384,76       |               |                            | OBLIGACIONES BANCARIAS   | 135.864,02       |               |                            |
| II REALIZABLE                       |                  |               |                            | DOCUMENTOS POR PAGAR     | 171.271,89       |               |                            |
| A) INVERSIONES DE FACIL LIQUIDACION |                  | 93.000,00     | 22,43                      | CUENTAS CORRIENTES       | 426.898,48       |               |                            |
| ACCIONES                            | 93.000,00        |               |                            | VARIOS ACREEDORES        | 1.606.793,25     |               |                            |
| B) EXISTENCIAS                      |                  | 4.637.918,38  | 739.601,51                 | IMPUESTOS POR PAGAR      | 35.059,73        |               |                            |
| MERCADERIAS GENERALES               | 3.583.359,01     |               |                            | LEYES SOCIALES POR PAGAR | 13.030,17        |               |                            |
| IMPORTACIONES EN TRANSITO           | 819.384,37       |               |                            | PROVISION IMPUESTO RENTA | 471.262,32       |               |                            |
| VEHICULOS NUEVOS                    | 235.175,00       |               |                            | A LARGO PLAZO            |                  | 727.519,00    |                            |
| C) VALORES POR COBRAR A CORTO PLAZO |                  | 643.838,18    | 502.480,49                 | DOCUMENTOS POR PAGAR     | 727.519,00       |               |                            |
| DOCUMENTOS POR COBRAR               | 281.057,46       |               |                            | SUMAS PARCIALES          |                  | 3.587.698,86  | 1.112.643,68               |
| VARIOS DEUDORES                     | 351.080,93       |               |                            |                          |                  |               |                            |
| CUENTAS CORRIENTES                  | 211.699,79       |               |                            |                          |                  |               |                            |
| III TRANSITORIO                     |                  | 517.015,98    | 63.465,08                  | IX NO EXIGIBLE           |                  |               |                            |
| GASTOS DIFERIDOS                    | 38.472,22        |               |                            | CAPITAL Y RESERVAS       |                  | 6.289.730,27  | 1.090.947,01               |
| IMPUESTO PROVISIONAL                | 478.543,76       |               |                            | 3.500.000 DE ACCIONES    |                  |               |                            |
| SUMAS PARCIALES                     |                  | 6.506.042,45  | 1.562.730,27               | DE \$ 0,001 .....        | 3.500,00         |               |                            |
|                                     |                  |               |                            | RESERVAS SOCIALES        | 121.934,88       |               |                            |
| IV INMOVILIZADO                     |                  | 3.022.910,82  | 687.356,18                 | LEGAL .....              | 39.733,41        |               |                            |
| BIENES RAICES                       | 701.413,00       |               |                            | RESERVAS SOCIALES        | 44.506,05        |               |                            |
| MAQUINARIAS, EQUIPOS Y HERRAMIENTAS | 763.103,00       |               |                            | PARA ACCIONISTAS         | 37.564,93        |               |                            |
| INSTALACIONES                       | 1.135.101,00     |               |                            | AMPLIACION .....         | 130,42           |               |                            |
| MUEBLES Y UTILES                    | 618.704,00       |               |                            | RESERVAS REGULATORIAS    | 6.164.295,39     |               |                            |
| MAT. DEL ROTANTE                    | 200.851,56       |               |                            | REVALORIZACION CAPITAL   |                  |               |                            |
| UB-TOTAL                            | 3.419.174,56     |               |                            | PROPTO .....             | 5.685.575,09     |               |                            |
|                                     |                  |               |                            | REVALORIZACION           |                  |               |                            |
| DEPRECIACIONES                      | 396.263,74       |               |                            | ACTIVOS LEX ..           |                  |               |                            |
| ANTERIORES                          | 67.471,80        |               |                            | 16.840 .....             | 267,79           |               |                            |
| DEL EJERCICIO                       | 328.791,94       |               |                            | REVALORIZACION           |                  |               |                            |
|                                     | 3.022.910,82     |               |                            | DPL-285 .....            | 143.297,71       |               |                            |
|                                     |                  |               |                            | REVALORIZACION           |                  |               |                            |
| OTRAS INVERSIONES                   |                  | 736.947,36    | 40.056,41                  | DL-110 .....             | 335.154,80       |               |                            |
| PLAN HABITACIONAL                   | 13.223,65        |               |                            | UTILIDADES               |                  |               |                            |
| APORTES EN OTRAS SOCIEDADES         | 714.797,36       |               |                            | DEL EJERCICIO            |                  | 388.471,50    | 86.552,09                  |
| DERECHOS DE LLAVE                   | 8.926,35         |               |                            |                          |                  |               |                            |
| TOTALES                             |                  | 10.265.900,63 | 2.290.142,78               | TOTALES                  |                  | 10.265.900,63 | 2.290.142,78               |

## CUENTAS DE RESULTADO

| DEBE                                                 | EJERCICIO ACTUAL |              | TOTALES EJERCICIO ANTERIOR | HABER                    | EJERCICIO ACTUAL |              | TOTALES EJERCICIO ANTERIOR |
|------------------------------------------------------|------------------|--------------|----------------------------|--------------------------|------------------|--------------|----------------------------|
|                                                      | PARCIALES        | TOTALES      |                            |                          | PARCIALES        | TOTALES      |                            |
| VALORES DEL DIRECTORIO EN GARANTIA                   |                  | 7.128,00     | 146,31                     | GARANTIA DEL DIRECTORIO  |                  | 7.128,00     | 146,38                     |
| CUENTAS DE RESULTADO                                 |                  |              |                            |                          |                  |              |                            |
| PERDIDAS                                             |                  |              |                            | GANANCIAS                |                  |              |                            |
| 1.- DEPRECIACIONES Y GASTOS INMOVILIZADO             |                  | 328.791,94   | 67.015,18                  | INGRESOS DE EXPLOTACION  | 12.647.382,37    |              |                            |
| 2.- GASTOS                                           |                  |              |                            | COSTOS DE LA EXPLOTACION | 8.043.284,58     |              |                            |
| A) GASTOS GENERALES                                  |                  | 2.366.017,95 | 425.481,34                 | PRODUCTO NETO            |                  | 4.604.097,79 | 727.655,32                 |
| SUELDOS, JORNALES, PARTICIPACIONES Y GRATIFICACIONES |                  |              |                            | ENTRADAS VARIAS          |                  | 196.886,71   | 15.326,78                  |
| COMISIONES                                           | 1.148.822,75     |              |                            |                          |                  |              |                            |
| LEYES SOCIALES                                       | 110.278,52       |              |                            |                          |                  |              |                            |
| SEGUROS                                              | 162.375,15       |              |                            |                          |                  |              |                            |
| ARRENDOS LOCALES                                     | 57.744,44        |              |                            |                          |                  |              |                            |
| PROPAGANDA                                           | 44.401,49        |              |                            |                          |                  |              |                            |
| HONORARIOS                                           | 144.708,48       |              |                            |                          |                  |              |                            |
| VARIOS                                               | 24.101,50        |              |                            |                          |                  |              |                            |
| B) GASTOS TRIBUTARIOS                                |                  | 23.647,67    | 37.596,48                  |                          |                  |              |                            |
| CONTRIBUCIONES                                       | 671.585,62       |              |                            |                          |                  |              |                            |
| IMPUESTOS VARIOS                                     | 4.152,27         |              |                            |                          |                  |              |                            |
| PATENTES                                             | 11.216,74        |              |                            |                          |                  |              |                            |
| C) GASTOS FINANCIEROS                                | 8.278,66         |              |                            |                          |                  |              |                            |
| INTERESES Y DESCUENTOS                               | 1.056.440,20     |              | 49.778,48                  |                          |                  |              |                            |
| 3.- PROVISIONES                                      |                  | 471.262,32   | 59.514,38                  |                          |                  |              |                            |
| IMPUESTO RENTA 1a. CATEGORIA                         |                  |              |                            |                          |                  |              |                            |
| ADICIONAL                                            | 164.757,69       |              |                            |                          |                  |              |                            |
| 4.- RECUPERACIONES DEL DIRECTORIO                    |                  | 155.486,02   | 17.044,15                  |                          |                  |              |                            |
| SUELDOS-REMUNERACIONES EMPLEADOS-DIRECTORES          |                  |              |                            |                          |                  |              |                            |
| DINTA ASISTENCIA SERVICIOS                           | 153.704,02       |              |                            |                          |                  |              |                            |
| 5.- CORRECCION MONETARIA                             |                  | 10.866,90    | -                          |                          |                  |              |                            |
| SUB-TOTAL                                            |                  | 4.412.513,00 | 656.430,01                 |                          |                  |              |                            |
| UTILIDAD DEL EJERCICIO                               |                  | 388.471,50   | 86.552,09                  |                          |                  |              |                            |
| TOTALES                                              |                  | 4.800.984,50 | 742.982,10                 |                          |                  | 4.800.984,50 | 742.982,10                 |

VICTOR L'HUILLIER ZAVALA  
CONTADOR  
C.C.N°21.316.- -Lto.N°384895

JOSE PONS BADIA  
GERENTE

## NOTAS EXPLICATIVAS AL BALANCE

- 1.-EXISTENCIAS: Han sido valorizadas al costo de reposición de acuerdo a las normas del Art. 41 de la Ley de la Renta.-
- 2.-ACTIVO INMOVILIZADO: Las diversas cuentas que la componen están revalorizadas a su costo de adquisición más las revalorizaciones legales correspondientes. Las depreciaciones han sido calculadas sobre dichos valores revalorizados y en base a los años de vida útil remanente de los bienes.-
- 3.-CORRECCION MONETARIA: La aplicación del mecanismo de corrección monetaria en la forma establecida en el Art. 41 del DL-824, de 1974, originó un cargo neto a resultados de \$10.866,90.-
- 4.-PAGOS PROVISIONALES MENSUALES: La Sociedad efectuó pagos provisionales para cubrir el impuesto a la renta del ejercicio que debidamente reajustados totalizan al 31-12-75 la suma de \$ 478.543,76.-
- 5.-OBLIGACIONES EN MONEDA EXTRANJERA: Se ajustaron al cambio de \$ 8,50 por dólar.-

## CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance al 31-12-75, de la firma JESUS PONS FRANCO Y CIA. S.A.C. é I. encontrando conforme sus saldos con el Libro Mayor, y demás antecedentes que hemos tenido a la vista.-

JOSE PONS LANAN  
Inspector de Cuentas

SERGIO SILVA CALDERON  
Inspector de Cuentas



Sábado 17 de Julio de 1976



## JUDICIALES Y LEGALES

**PRIMER Juzgado Civil** San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de DAVID ASTROZA HERRERA, a Jessica Andrea y Manuel Jesús Astroza, la Fuente sin perjuicio de los derechos Mercedez de la Fuente Pavez, inventario solemnemente 1976, once horas.

15-16-17-8

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva Carmen Espinoza Zuñiga a María Magdalena Aranda Espinoza.

15-16-17-8

**SEGUNDO Juzgado Civil** San Miguel, concedió posesión efectiva a Manuel Marileo Huichaqueo a cónyuge María Campos Orellana. Secretario.

15-16-17-8

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva José Yáñez Hernández a Fresia Alvarado Maldonado, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

15-16-17-8

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva Rosa Salinas Paredes a Eliana y Héctor Cerda Salinas.

16-17-19-8

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva Jorge Fuenzalida Fuenzalida a Jorge y María Gabriela Fuenzalida Acuña, sin perjuicio derechos cónyuge María Acuña.

16-17-19-8

**TERCER Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Aída del Carmen Ramírez Olea, a Melquiades Arturo, Alberto Segundo, y Hernán César Ramírez Olea.

16-17-19-8

**TERCER Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Hilde Brisch Blumh, a Daniel Nathan y Myriam Ester Vassen Brisch, sin perjuicio derechos cónyuge Walter Vassen.

16-17-19-8

**QUINTO Juzgado Civil** concedió a) Posesión Efectiva de Manuel Moreno Campos y de María María Donoso Muñoz a María Gabriela José Rafael, Manuel Arcadio y Sergio Orlando Moreno Donoso; a Rudi Ana y Nora Enriqueta Moreno Márquez, a Elizabeth del Rosal y Juan Carlos Rojas Moreno; y a Cecilia Elizabeth, Marco Antonio, Jaime David e Iván Leonardo Rivera Rojas. b) Posesión Efectiva de Luis Moreno Donoso a Rudi Ana y Nora Enriqueta Moreno Márquez, sin perjuicio cónyuge Ana María Márquez Calderón y c) Posesión Efectiva de doña Inés del Carmen Rojas Moreno a Cecilia Elizabeth, Marco Antonio, Jaime David e Iván Leonardo Rivera Rojas sin perjuicio cónyuge Francisco Rivera Abaitúa.

15-16-17-8

**QUINTO Juzgado Civil**, concedió posesión efectiva Amador Segundo Quezada Toro y Edulía Mella Díaz a Rubén Fernando, Ángel Orlando, Graciela Humilde del Carmen, Rodolfo Eduardo, Lucy Eliana, Silvia Alicia y Cristina Edulía Quezada Mella. Inventario solemnemente 20 actual, 15 horas.

16-17-19-8

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Miguel Ojeda Maturana a Lorena del Carmen Vilagrá Ojeda y cónyuge, Marta Pineda Salinas Aguirre, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemnemente 21 actual, 15 horas.

17-19-20-8

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Ana Olivia Clement Moya a María Olivia Clement y Leonidas Rodrigo Clement y Ernesto Martín y Eduardo Martín Labarca, sin perjuicio cónyuge Ernesto Banderas.

16-17-19-8

**QUINTO Juzgado Civil** Mayor Cuentia, Resolución 12 del presente ordenóse citar a los señores de doña Constanza Gómez Katz, audiencia 22 del presente mes 16 Hrs. Rol N° 295. Secretario.

16-17-19-8

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Nubia Mercedes Cárdenas Santibáñez a Jorge Alfredo Palacios Cárdenas, sin perjuicio cónyuge Jorge Palacios Muñoz. Inventario solemnemente 20 actual, 15 horas.

16-17-19-8

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Leontina Poblete Pavez a Claudio, Adriana Elena, Belarmino y Juan Fernando Riveros Poblete, sin perjuicio derechos cónyuge Juan Alberto Riveros León.

16-17-19-8

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Hortensia Olguín González a Claudio Celestino Moya Olguín sin perjuicio cónyuge Fernando Moya González.

16-17-19-8

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Yolanda Josefina Aurora Odano Nicolini a Herminia Magdalena Edelberta Travo Odano.

17-19-20-8

**SEXTO Juzgado** concedió posesión efectiva herencia María Acevedo Reyes, hija natural María Inés Acevedo.

17-19-20-8

**SEXTO Juzgado Civil**, concedió posesión efectiva, Daniel Sánchez Cárcamo, a Marta, Adriana Rosa, Guillermina del Carmen, Mario Daniel, Patricio, Rosa Amelia, Omar Daniel, José René, María Natalia, Elsa Ester, Sergio Galvarino y Félix Daniel Sánchez Inostroza sin perjuicio derechos cónyuge Amelia Inostroza Muñoz.

15-16-17-8

**SEXTO Juzgado** concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Juana Vilella Herrera, hijos Lucía, Jorge y Hernán Vera Vilella.

15-16-17-8

**SEXTO Juzgado Civil** de Mayor Cuentia, con fecha 5 de julio de 1976, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Feliciano Antonio Sáez Soto a sus hijos legítimos Isabel del Carmen y Claudio Feliciano Sáez Arce, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge doña María Ester Arce Arenas.

16-17-18-8

**SEPTIMO Juzgado Civil** Mayor Cuentia Santiago cita parientes Eugenia Bonino Podestá, audiencia veinte presente mes, quince horas, fin resolver su interdicción provisoria, Secretaria.

16-17-18-8

Ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuentia de Santiago se ha concedido posesión efectiva con beneficio de inventario de la herencia quedada al fallecimiento de don Sergio Renato Pérez Núñez a sus hijos legítimos, sin perjuicio derechos de cónyuge sobreviviente Rol 247 - 76 La Secretaria.

16-17-18-8

SE han extraviado los títulos de la Inmobiliaria Italiana S. A. N° 2485-6919-7445 y 12170, los que han quedado nulos y sin ningún valor.

15-16-17-8

Merced de Aguas- Petronila del Carmen Figueroa Vásquez, Agricultora C. I. N° 2217395-2 de Linares, dueña de un predio de 37 Hás de extensión, ubicado en la Subdelegación N° 15 de Mesamávida, Comuna de Linares, viene en solicitar al señor Director General de Aguas, una Merced de Aguas del Río Achibueno que conduce aguas superficiales corrientes, una cantidad de 30 acciones, para el riego de siembras del predio señalado. La captación de las Aguas se hará en la BT del Canal San Luis derivado del Río Achibueno, y extraídas a una distancia de 300 mts del marco N° 1 del Canal Matriz, construyendo las obras de Arte requeridas para la recepción de las aguas según lo indique la Dirección General de Aguas. Petronila Figueroa Vásquez C. I. 2217395-2. Subdelegación Mesamávida Linares.

16-17-8

**NOTIFICACION** En autos ordinarios "Habermeier con López" 4 Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago, ordenóse notificar demandado Rudecindo López Retamales por avisos siguientes resolución "Proveyendo a lo principal de fs 46 Por evacuado el trámite de la réplica, traslado para duplicar. Al otro de fs 46, modificado por el escrito de fs 47 como se pide y notificáse por medio de avisos extractados en los diarios "El Mercurio" y "El Cronista" de esta ciudad" Julia Mc Hugh Juez Subrogante Mario Zaharán Secretario Subrogante. La réplica reproduce en todas sus partes la demanda. El Secretario.

15-16-17-8

**EXTRACTO de Estatuto** Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Los Girasoles Ltda", en formación de Puente Alto, constituida con fecha 19 de junio de 1976 según consta en Protocolización ante Notario Sr. Hugo Figueroa Figueroa de fecha 1 de julio de 1976. Está compuesta por 35 socios, todos empleados públicos del Servicio Nacional de Salud, pertenecientes a la localidad de Puente Alto, que suscriben como aporte de capital la cantidad de \$ 7.150,00 y declaran domicilio común en la calle Vicuña Mackenna N° 3459 Paradero 30 ciudad de Santiago. Objeto o finalidad: Facilitar a sus socios la adquisición en común de viviendas. Domicilio: Vicuña Mackenna 3459 Paradero 30. Duración: Indefinida. Capital suscrito: \$ 250.250,00. Capital Pagado: \$ 143.584,00. Constitución de Fondos: La Cooperativa formará los siguientes fondos de responsabilidad, de educación cooperativa y otros que acuerde la Junta, de acuerdo con los Estatutos. Directorio Provisional. Consejeros propietarios: Sras. Noemi Mayorga Soto, Carmen Gloria Hernández Venegas, Flora Gaete Parada, Estrella Isla Fariás y Desdémona Maas Elgueta y suplentes María Meza Pino, Zoile Varas Villarroel, Elba Saavedra Riquelme, Emilia Ortega Cáceres y Marta Inés González Anasco. Junta de Vigilancia titulares: Claudina Astudillo Barahona, Ana Ayala González, Ximena Jiménez Castro y suplentes: Francisca Palacios Canales, Carmen Harris Romo y Sr. Italo Masuero Bascuñán. Gerente provisional: Srta. Erika Cortés Herrera.

16-17-8

POR extravío de Fac. N° 2679 de Radio Bulnes RUT. 82.150.500-3 queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

17-18-19-8

**DECLARACION** Héctor Raul Freire Cárdenas, chileno, industrial, domiciliado en Avda Italia N° 1175, comuna de Nuñoa, con carnet de identidad N° 5431, de Nuñoa, declara que acogiéndose a los beneficios otorgados por la Ley 17.940, inscribió con fecha 4 de Enero de 1974 en el Registro de Vehículos Motorizados, Letra B del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, su vehículo marca NSU 1.000, modelo año 1967, con motor N° 6873545. Que el plazo de dominio presuntivo señalado por la Ley se ha vencido, por lo que, gestionará la obtención del dominio definitivo.

17-8

**LA Directiva** del Sindicato Profesional de EE y OO de Industrias Yungay S.A. el día 26-7-76, a las 17.30 hrs., en el local de calle Miguel de Atero N° 2893, con el objeto llevar a efecto Reforma de Estatutos. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378, del Código del Trabajo. El Secretario.

17-8

CON fecha 14 de julio de 1976 en las oficinas de la Unidad Sindical, ante la Inspectora del Trabajo Srta. Vadría Prado Bórquez, de acuerdo al D.L. 198, del 10 de septiembre de 1973 se procedió a la regularización de la Directiva del Sindicato Profesional de EE AHORROMET A.P., quedando como sigue: Presidente, Sr. Fernando Paredes Vidal, Secretario, Sr. Víctor Soto Recabarren, Tesorero, Sr. Sergio Vega Araya. Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo N° 378, del Código del Trabajo.

17-18-19-8

**POSESION** Efectiva Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuentia concedió posesión efectiva herencia intestada de Lidia Ester Mardones Vega a hijos legítimos Sylvia Gladys, Leopoldo Herberto, Gloria del Carmen, Randalfo de la Rosa y Patricia de la Guz Chacana Mardones. Secretaria.

15-16-17-8

EN Santiago 7 de julio de 1976 se procedió a la regularización de la directiva del Sindicato Profesional de EE y OO Theodulox Hnos Ltda. Quedando como sigue: Presidente: Hugo Rojas Olivares, Secretario: Fernando Müller Acevedo, Tesorero: Rogelio Núñez López. Se hace esta publicación de acuerdo al Decreto Ley 198 del Código del Trabajo.

15-16-17-8

**NULOS** por extravío títulos Cía Papeles y Cartones N° 622580-637846-654274-670925 de Enrique Ferrada Urzúa.

15-16-17-8

**POR** robo de talonario de facturas N° 1 al 25 a nombre de Jaime Arnoldo Meza Amigo quedan nulas las facturas libres en el talonario.

15-16-17-8

**POR** robo quedan nulos cheques serie TA N° 3104181 al 3104200- Banco Chile sucursal Estación.

15-16-17-8

**NULOS** por extravío títulos COPEC N° 257776-271981-300714-309347-309647-313263-316772-344428-364962-380507-397637.

15-16-17-8

**NULOS** por extravío títulos Copec N° 204075-209308-222719-238402-251502-271980-300713-316771-344427-364961-380506-397636.

15-16-17-8

**POR** extravío título N° J-122 por 6 acciones Cía. Cervecerías Unidas a nombre de Dina Pahlul de Alvarez queda nulo.

15-16-17-8

**HABIENDOSE** extraviado título N° 10427 por 6.532 acciones de Ganadera Tierra del Fuego de Gertrudis Marín de Alvarez queda nulo.

15-16-17-8

**EXTRAVIADO** título N° 113.276 por 5.000 acciones Tabacos de Juan José Fernández Romero, queda nulo.

15-16-17-8

**POR** escritura compraventa 18 mayo 1976 Notario Mario García suplente Osvaldo Pereira don Oscar García Casanova, comerciante, Angamos 1983 adquirió propiedad Angamos 1879 Santiago cuyos deslindes son: Norte, 35 metros Deidamia Lazo, Sur, 35 metros Gabriel Poblete, Oriente, 66 metros Manuel Figueroa y Poniente, 66 metros calle Angamos Vendio Deidamia Lazo Rojas, labreres Angamos 1983 Precio \$ 5.000 contado. Propiedad antes no inscrita. Presente aviso fin inscribir art. 58 Reglamento Conservador Bienes Raíces en Registro Propiedad Santiago.

15-16-17-8

**CHEQUES** 2.565.098 100 Cía 21 17152-9. Serie C-21. Banco Cúnci, anulados por extravío.

15-16-17-8

**HABIENDOSE** extraviado título N° 44278 de Fabrica Naciona' Loza de Penco por 566 acciones de Santiago Urresti Amechazurra, queda nulo y sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente.

15-16-17-8

**QUEDA** nulo por extravío título N° 50801 por 10.000 acciones de Inforsa a nombre de Manuel González Godoy.

15-16-17-8

**POR** EXTRAVIO de título N° 15205-177141 por 510.166 acciones a nombre de Luis Fuentes Recine, quedan nulos.

15-16-17-8

**QUEDAN** nulos los Bonos 05730 1218 0 por E 4.000 Emitido en 24 mayo 73 contrato 5458 a nombre de Luis Fuentes Recine.

15-16-17-8

**QUEDAN** nulos los títulos CAR de Fuentes Recine Luis Alfredo 72 075 038 1398 99-06 72 075 038 139 999-06.

15-16-17-8

**EXTRACTO** Segundo Juzgado de San Miguel, concedió posesión efectiva quedada al fallecimiento de Gastón Zuazo Millas, a sus hijos legítimos Elisa del Carmen, Georgina de las Mercedes Fredyt Patricio, Gastón Alejandro, Marge Griselda y Mauricio Fernando Zuazo Campos, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Leontina Campos, en su Calidad de cónyuge sobreviviente. Se practicará inventario solemnemente el 21 de julio a las 12 horas. El Secretario.

16-17-19-8

**POR** extravío de título Inforsa N° 36894-36896-67222 por 23.082 acciones a nombre de Mónica Fabres Gutiérrez queda nulo.

17-18-19-8

**REMATE** Quinto Juzgado Civil 27 julio 1976, 16 horas remátase inmueble situado Camino El Bajo 16.670, Las Condes. Mínimo 550.000 pagaderos 50% valor.

17-18-19-8

adjudicación, no inferior \$ 320.000. Saldo dos cuotas trimestrales más IPC, intereses legales e hipotecada garantizar saldo insoluto. Garantía 10% mínimum. Fabres Fabry autorización enajenar.

16-17-18-19-9

EL Domingo 18 del presente, a las 11 A.M., efectuaré remate menaje, en calle Brown Norte 600, por orden del Sr. Alonso Gajardo Vera, y los siguientes comitentes: Manuel Silva Violeta Reyes, Gmo Orellana, Jhoni Kirbur, Eduardo Ghotor, R. Souza, Salvador Matamoros, Inés Riosco, Mario Estay, Marticorena Cía Ltda.

17-18-9

**REMATE** Judicial Ante Corredor Bolsa Comercio Santiago, Alfredo Eyzaguirre y Cía, la Bolsa 64, se rematará 5 agosto 1976, 11.45 horas, 1.783.298 acciones Coresa S.A., según resolución 8 junio último, dictada autos Rol N° 2419-76 Cía. Naviera Arauco S.A. con Sociedad Industrial Americana Maquinarias Di Tella S.A. realización prenda, del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Secretario.

17-18-19-20-8

## 10 CITACIONES

**CIRCULO** de Oficiales en Retiro "Veteranos del 79" Citación: Cítase a Asamblea General Ordinaria de Socios, en segunda citación para el miércoles 21 de julio a las 18 Hrs en nuestra Sede Social Av. B O'Higgins 1452. Tabla Las materias contenidas en las letras a, b, y c del Art. 26 del Estatuto El Secretario.

16-17-18-10

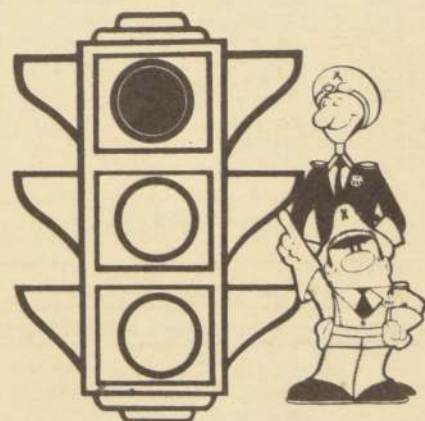
**SOCIEDAD** Cooperativa de Viviendas "El Paraíso Ltda" Cita a Junta General Extraordinaria para el 17 de julio de 1976 a las 15.00 horas en Primera citación a las 15.30 horas en Segunda citación, en Caupolicán 1291 Rencá. Tabla Liquidación de la Cooperativa. Cita a Junta General Ordinaria para el 17 de julio de 1976 a las 17.00 horas en Primera citación a las 17.30 horas en Segunda citación, en Caupolicán 1291 Rencá. Tabla 1° Memoria del Sr. Presidente. 2° Aprobación de Balance 1974-1975. 3° Elección de 4 Consejeros y Junta de Vigilancia. 4° Varios. El Consejo.

16-17-10

**RECREACIONES** Infantiles S.A. De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos Sociales, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 4 de agosto de 1976 a las 18 horas, en Av. Providencia 2535, para tratar la Memoria y Balance General al 31 de diciembre de 1975. Cierre del Registro. Para estos efectos el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 30 de julio al 4 de agosto, ambas fechas incluidas. El Presidente.

15-16-17-10

Cuando el semáforo esté en rojo.



¡DETENGASE!  
Así de simple.



Es una indicación de:  
Un amigo en su camino



# Servicios a la Comunidad

Salidas y llegadas de aviones comerciales en rutas nacionales e internacionales para hoy sábado.

## AEROLINEAS ARGENTINAS

Moneda 1124 F 87092

AR 351 Miami, Lima, Santiago, Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 11:05 y sigue a Ezeiza a las 12:05.

## AEROPERU

Hotel Carrera F. 83107

PL 602 Buenos Aires, Santiago, Lima, Miami, Comina México, Los Angeles. Llega a Pudahuel a las 18:35 y sigue a Jorge Chávez a las 19:20.

## AIR FRANCE

Agustinas 1138 F. 73424

AF 216, Santiago, Lima, Quito, Bogotá, Caracas, Lisboa, París. Sale de Pudahuel a las 08:20.

AF 093 Jumbo Jet, París, Río de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires, Santiago. Llega a Pudahuel a las 12:20.

AF 094 Jumbo Jet, Santiago, Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro, París. Sale de Pudahuel a las 14:20.

## AVIANCA

Moneda 118 F. 17407

Hoy no tiene vuelos

## BRANIFF

Huérfanos 1189 F. 713004

BN 979 Nueva York, Miami, Santiago, Buenos Aires. Llega a las 11:40 a Pudahuel y sigue a las 12:30 a Ezeiza.

BN 920 Buenos Aires, Santiago, Lima, Los Angeles, y San Francisco. Llega a Pudahuel a las 19:55 y sigue a Jorge Chávez a las 20:45.

## CANADIAN PACIFIC

Teatinos 180 F. 65111

CP 424 Hong Kong, Tokio, Vancouver, Ciudad de México, Acapulco, Lima, Santiago. Llega a Pudahuel a las 11:20.

CP 421 Santiago, Lima, Acapulco, Ciudad de México, Vancouver, Tokio, Hong Kong. Sale de Pudahuel a Jorge Chávez a las 21:35.

## IBERIA

Agustinas 1115 F. 81716

IB 998 Santiago, Montevideo, Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro, Las Palmas, Madrid. Sale a las 08:00.

## KLM

Agustinas 802 F. 398001

KL 791, Amsterdam, Zurich, Monrovia, Río de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires.

## Saliendo



## Llegando

Santiago. Llega a Pudahuel a las 14:40.

KL 776/786 Lima, Panamá, Curazao, Caracas, Madrid, Zurich, Amsterdam. Sale de Jorge Chávez a las 16:00. Desde Santiago puede combinarse con Lufthansa LH-493.

## LADECO

Huérfanos 1363 F. 87425

UC-20 Santiago, Antofagasta, Calama. Sale de Pudahuel a las 08:30.

UC-021, Calama, Antofagasta, Santiago. Llega a Pudahuel a las 14:00.

## LAN CHILE

Teatinos 384 F. 65201

(Vuelos Nacionales)

LA 85 Santiago, Puerto Montt, Punta Arenas. Sale de Pudahuel a las 08:30.

LA 710, Santiago, Antofagasta, Iquique. Sale de Pudahuel a las 09:30.

LA 92 Santiago a Arica. Sale a las 16:30.

LA 84 Punta Arenas, Puerto Montt, Santiago. Llega a Pudahuel a las 17:10.

LA 711 Iquique, Antofagasta, Santiago. Llega a Pudahuel a las 19:45.

LA 93 Arica a Santiago. Llega a Pudahuel a las 21:40.

**NOTA:** Conexiones diarias a Iquique en Antofagasta, excepto domingos. A Coyhaique en Puerto Montt, excepto sábados y domingos. A Cerro Sombrero en Punta Arenas, excepto domingos.

## LAN CHILE

Agustinas 1109 F. 65201

(Vuelos Internacionales)

LA 85/621, Santiago, Puerto

Montt, Bariloche. Sale de Pudahuel a las 08:30.

LA 158 Santiago, Lima, Cali, Panamá, Miami. Sale de Pudahuel a las 09:00.

LA 141, Nueva York, Miami, Lima, Santiago, Montevideo y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 12:05 y sigue a Montevideo a las 13:15.

LA 148 Buenos Aires, Santiago, Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York. Llega a Pudahuel a las 19:30 y sigue a Jorge Chávez a las 21:00.

LA 157 Miami, Panamá, Cali, Lima, Santiago. Llega a Pudahuel a las 13:55.

LA 620/84 Bariloche, Puerto Montt, Santiago. Llega a Pudahuel a las 17:10.

LA 134 Tahiti, Isla de Pascua, Santiago. Llega a Pudahuel a las 15:30.

## LUFTHANSA

Agustinas 1080 F. 813121

LH 494 Frankfurt, Nueva York, Lima, La Paz, Santiago. Llega a Pudahuel a las 06:30.

LH 495 Santiago, La Paz, Lima, Nueva York, Frankfurt. Sale de Pudahuel a las 08:00.

## SAS

Agustinas 1337 F. 82736

SK 955, Copenhague, Zurich, Lisboa, Río de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo, Buenos

Aires, Santiago. Llega a Pudahuel a las 13:20.

## VARIG

Huérfanos 1178 F. 716026

RG 632 Londres, Lisboa, Río de Janeiro, Buenos Aires, Santiago. Llega a Pudahuel a las 14:40. En Río conecta con vuelo RG 861 procedente de Nueva York. RG 755 que viene de Frankfurt, Madrid y con RG 864 de Miami y Caracas.

RG 633 Santiago, Sao Paulo, Río de Janeiro. Sale a las 15:40. En Río combina con vuelo RG 860 que sigue a Nueva York, Lisboa, Frankfurt y con RG 740 con escalas en Lisboa y Frankfurt.

## Santoral

HOY: Santos Carolina, Marcelina y Jenara. Santos Alejo, Jacinto, Arnaldo, Genovevo y Eunodio. MAÑANA: Décimo Sexto Domingo del Año. Santos Federico, Primitivo, Nemesio y Marina.

## Defunciones

Han dejado de existir las siguientes personas, que serán sepultadas por intermedio de las funerarias que se mencionan:

### SAN JOSE

Enrique Inostroza Yáñez.

### LOURDES

Adela Cáceres Toledo  
Leonidas Droguett  
Elisa Friz Carrillo  
Isabel Nicunear Vargas

### SAN MARCOS

Humilde Lazcano Bustos vda de Torres  
Zoila Quiroga Parra

### SAN PANCRACIO

Eduardo Figueroa González  
Humberto Riveros Arroyo  
Maria Valenzuela Torrealba

### SAN VICENTE

Oscar Alcayagá Rojas.

### AZOCAR

Alfonso Céspedes Rojas  
Miguel Lacámaro Bazo

### HOGAR DE CRISTO

Victor Aravena A.  
Inés del Carmen Anas Flores  
Isolina Barrera Jáuregui  
Ruth Beals del Campo  
Marco A. Bernal Meza  
Aurora Campos González  
Aniceto Gallardo Peredo  
Francisca Guerrero vda de Morgado  
Carlos Morales Román  
José Ortiz Araya  
Manuel Salazar Vergara  
Estanislao Toro Araña

## Teléfonos Para

## Llamadas de Emergencia

RADIOPATRULLAS 62261

### BOMBAS

Alarmas de Incendio 61171 y 60141  
LA CISTERNA 581122  
CONCHALI 370793  
MAIPU 571212  
NUÑO 40052  
PUDAHUEL 732020  
QUINTA NORMAL 73222  
SAN MIGUEL 53020  
LA GRANJA 583414

### HOSPITALES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE Santos Dumont 999-373031  
BARROS LUCO Gran Avenida 3204-518235  
CALVO MACKENNA Antonio Varas 160-41011  
ROBERTO DEL RIO Alberto Zanarte 1085-371011  
INSTITUTO NEUROCIRUGIA José Miguel Infante 553-537132  
INSTITUTO TRAUMATOLOGICO San Martín 771-83271  
ARRIARAN Santa Rosa 1234-50031

### MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE 375051  
CARABINEROS 465631  
FELIX BULNES 732606

DEL SALVADOR 741147

CATOLICA 39247  
CAROLINA FREIRE 846006  
CLINICA CENTRAL 392949  
SARA MONCADA 253042  
VICTORIA ROUSSEAU 43366

### INVESTIGACIONES

82211

### ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL Portugal 155-382244  
POSTA 2 50061  
POSTA 3 Chacabuco y Compañía 91011  
POSTA 4 Nuñoa 499004  
POSTA LA CISTERNA Gran Avenida 3204-516878  
POSTA MUNICIPAL DE PROVIDENCIA Avda Salvador 364-257216  
POSTA DE PUDAHUEL 732904  
POSTA DE RENCA Blanco Encalada 33-732687  
POSTA DE SAN MIGUEL Gran Avenida 3204-516878  
POSTA DEL SALVADOR Salvador 34-257216  
POSTA INFANTIL Santa Elvira 637-52681

### VARIOS

CUERPO DE SOCORRO ANDINO 94764  
SERVICIO DE BUSQUEDA Y SALVAMENTO DE LA FACH (ISAR) 571722  
CHILECTRA 370051  
GASCO 93067  
AGUA POTABLE 50276

## CEMENTERIO GENERAL

## HORNOS CREMATORIOS

Permanecerán inactivos por reparación, a contar del día 24 de julio hasta nuevo aviso.

EL DIRECTOR

## Itinerarios de Trenes

### ALAMEDA AL SUR

| SALIDA    | DESTINO      | CATEGORIA    | LLEGADA |
|-----------|--------------|--------------|---------|
| 7 40      | Talca        | Automotor    | 11 25   |
| 8 00      | Pichilemu    | Expreso      | 13 15   |
| 8 30      | Talcahuano   | Ordinario    | 19 45   |
| 9 00      | Concepción   | Aut. Salón   | 16 40   |
| 11 15     | Talca        | Automotor    | 14 50   |
| 13 00     | Chillán      | Ordinario    | 20 05   |
| 14 40     | Concepción   | Aut. Salón   | 22 05   |
| 15 10 (1) | Talca        | Automotor    | 18 15   |
| 15 20     | Pichilemu    | Ordinario    | 0 40    |
| 15 50 (3) | Talca        | Automotor    | 18 50   |
| 16 10 (2) | Chillán      | Automotor    | 21 15   |
| 18 00     | Pto. Montt   | Rápido       | 13 00   |
| 18 10     | Curicó       | Automotor    | 21 10   |
| 19 20 (4) | Talca        | Automotor    | 22 30   |
| 20 15     | San Fernando | Automotor    | 22 15   |
| 21 00 (5) | Valdivia     | Expreso      | 13 35   |
| 22 00     | Talcahuano   | Expreso Noct | 8 30    |

### DEL SUR A ALAMEDA

| SALIDA   | PROCEDENCIA  | CATEGORIA    | LLEGADA |
|----------|--------------|--------------|---------|
| 5 30     | San Fernando | Automotor    | 7 40    |
| 21 15    | Talcahuano   | Expreso Noct | 8 15    |
| 16 30    | Valdivia     | Expreso      | 9 00    |
| 7 00     | Curicó       | Automotor    | 9 50    |
| 16 00    | Pto. Montt   | Rápido       | 11 00   |
| 7 30 (6) | Talca        | Automotor    | 10 45   |
| 6 50     | Pichilemu    | Ordinario    | 12 10   |
| 9 00     | Chillán      | Automotor    | 13 10   |
| 7 15     | Chillán      | Ordinario    | 14 35   |
| 9 00     | Concepción   | Aut. Salón   | 16 40   |
| 14 05    | Talca        | Automotor    | 17 42   |
| 16 00    | Talca        | Automotor    | 19 20   |
| 9 00     | Talcahuano   | Ordinario    | 20 45   |
| 13 30    | Concepción   | Aut. Salón   | 21 15   |
| 18 55    | Talca        | Automotor    | 22 15   |

(1) Sale de Mapocho a las 15:00 (2) Sale de Mapocho a las 16:00 (3) Circula los Viernes (4) Sale de Mapocho a las 19:10 (5) Combinación a Pto. Montt y llegada a las 19:15 (6) Circula del lunes a sábados (llega a Mapocho)

### MAPOCHO VALPARAISO

| SALIDA    | DESTINO    | CATEGORIA | LLEGADA |
|-----------|------------|-----------|---------|
| 8 00      | Valparaíso | Expreso   | 11 30   |
| 8 30 (1)  | Valparaíso | Expreso   | 12 05   |
| 12 00     | Valparaíso | Expreso   | 15 30   |
| 14 00     | Valparaíso | Expreso   | 17 30   |
| 15 10     | Valparaíso | Expreso   | 19 40   |
| 17 50     | Valparaíso | Expreso   | 21 20   |
| 19 00 (2) | Quillota   | Ordinario | 22 05   |
| 19 05 (3) | Valparaíso | Expreso   | 22 30   |
| 19 50     | Til Til    | Local     | 20 57   |

(1) Lleva coches directos a Quintero (2) Combina en Quillota con automotor destino Puerto (diario) (3) Circula los Viernes

### VALPARAISO MAPOCHO

| SALIDA    | PROCEDENCIA | CATEGORIA | LLEGADA |
|-----------|-------------|-----------|---------|
| 6 15      | Til Til     | Local     | 7 20    |
| 6 55      | Quillota    | Ordinario | 9 50    |
| 7 45      | Valparaíso  | Expreso   | 11 10   |
| 12 00     | Valparaíso  | Expreso   | 15 35   |
| 14 00     | Valparaíso  | Expreso   | 17 35   |
| 15 10     | Valparaíso  | Ordinario | 19 45   |
| 17 50     | Valparaíso  | Expreso   | 21 20   |
| 19 45 (1) | Valparaíso  | Expreso   | 22 20   |

(1) Trae combinación de Quintero

INFORMACIONES Y PASAJES FFCC del Estado, Alameda 853 Fonos 30746, 391746. Carga y Equipaje 31814 F.C. Transandino: 398247. Alameda Fonos 91682-92157. Mapocho: Fonos 60923, 89177



## CANAL 5

**CARTA DE AJUSTE.** Música orquestada IDENTIFICACION Y APERTURA. Síntesis de la programación del día.

**ABBOTT Y COSTELLO.** El humor permanece a través del tiempo con la alegría de este famoso dúo de cómicos norteamericanos.

**ASTRO BOY.** El robot con super poderes que realiza fantástica aventuras espaciales para el deleite de los niños.

**EL SABOR DEL PELIGRO.** Las apasionantes aventuras de los hombres que desafían la muerte en busca de la emoción del peligro.

**CINE SUPER ACCION "SANDOKAN EL GRANDE".** Filme de aventuras basado en la novela de Emilio Salgari "Los Tigres de Mompracem", con la actuación de Steve Reeves.

**LARAMIE.** Una nueva serie de acción. La apasionante lucha por la conquista del oeste. Protagonista: John Smith y Robert Fuller.

**JIM WEST.** Serie policial. El agente secreto West secundado por su ayudante Gordon, trabaja a las órdenes directas del presidente Grant, para defender la ley y la justicia en las fronteras del oeste. Hoy "LA NOCHE DE LA LEGION DE LA MUERTE".

**CINE FAMILIAR "EL MAGO DE MARTE".** Tres hombres y una muchacha llegan a Marte donde encuentran amenazantes gérmenes que detienen el tiempo y la vida. Luchan por salir del planeta antes que la carga de oxígeno se les termine.

**BORIS KARLOFF.** El artista favorito de las principales películas del cine de horror como Frankenstein, La Torre de Londres, El Rayo Invisible, La Casa de Frankenstein y muchas otras, en una serie de suspenso, con la participación de destacados artistas como: Alan Baxter, Elizabeth Montgomery, Ursula Andrews, Mary Tyler y el propio Boris Karloff. Hoy: "MASCARADA".

**PRIMER PLANO.** Mario Herrera y Jorge Gaete le pondrán al día del acontecer noticioso, ocurrido en el país y el exterior.

**SUPER CINE "SAGRADO Y PROFANO".** La historia de dos hombres prisioneros de los alemanes, durante la 2ª Guerra Mundial. Uno de ellos consigue huir y visita a la esposa de su compañero, enamorándose de ella, actuaciones de Greer Garson, Robert Mitchum y Richard Hart, dirigido por Mervyn Le Roy.

**DEPARTAMENTO DE POLICIA DE N. YORK.** Casos policiales verídicos extraídos de los archivos de la policía de Nueva York.

**IDENTIFICACION Y CIERRE.**

## CANAL 7

**CARTA MUSICAL.** Jazz sólo Jazz. Herbie Mann Live at Newport.

**APERTURA.**

**PLAN DE TELEDUCACION '76.** Un programa realizado por el Departamento de Televisión Educativa de TV CHILE conjuntamente con el Ministerio de Educación, las Universidades chilenas y otras instituciones ligadas a la enseñanza. Conduce Patricio Bañados.

**PROCESO DE ENSEÑANZA**

**ALEMAN I NIVEL**

**ALEMAN II NIVEL**

**FRANCES I NIVEL**

**FRANCES II NIVEL**

**INGLES I NIVEL**

**INGLES II NIVEL**

**ENFERMERIA**

**PARVULOS I NIVEL**

**PARVULOS II NIVEL**

**MEJORAMIENTO URBANO**

**RELACIONES HUMANAS**

**COOPERATIVISMO**

**RELACIONES DEL TRABAJO**

**COMERCIALIZACION**

**TRIGO '76**

**ADMINISTRACION DE EMPRESAS**

**ECONOMIA**

**ALIMENTACION DEL LACTANTE**

**SALUD HUMANA**

**SICOLOGIA PARA PADRES**

23.00 CINE NOCTURNO. Hoy: "La ley del hampa", con Cliff Robertson. Un ex policía inicia su trabajo de investigador privado, pero se enfrenta con el hampa y poco a poco empieza a utilizar las reglas de la delincuencia para sacar más provecho de sus clientes.

01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

## CANAL 9

08.45 PUNTO 9. Agradables ediciones musicales en espera de la programación.

09.00 ESPACIO DEL AREA DE TELEVISION EDUCATIVA DE CANAL 9. COMO ESTUDIAR PARA APRENDER

09.30 EVOLUCION TERRITORIAL DE CHILE

10.00 APRECIACION MUSICAL

10.30 ECOLOGIA

11.00 HOMBRE DE ACERO. Serie en dibujos animados con las aventuras de un super robot.

11.25 DICCIONARIO DEL DEPORTE. Los principales deportistas del mundo nos hablan de sus especialidades.

11.30 JAMBO. Serie que muestra la vida de los animales en su medio.

11.55 RATON 2.000 AÑOS.

12.00 PRINCIPE PLANETA

12.25 PALOMITAS DE MAIZ. Peripecias de un grupo de jugadores de básquetbol.

12.45 ESPIONDO LOS ANIMALES. Serie que muestra las costumbres del mundo animal.

13.10 LAUREL Y HARDY. Aventuras, en dibujos animados, del inmortal dúo cómico.

13.15 ALGUNA VEZ ALGUN DIA. Teleserie argentina con la actuación de Atilio Mari-nelli, Beatriz Díaz Quiroga y Leonor Manso.

13.45 MI DULCE ENAMORADA. Serie argentina protagonizada por Guillermo Bredes-tonne y Regina Alcover.

14.30 SUEGRAS. Divertida serie que presenta la convivencia entre parejas de distintas edades.

15.00 CINE WESTERN. LA LEY DEL MAS FUERTE, con la actuación de Rock Hud-son. El hijo de un pastor huye de su casa y decide buscar dinero para poder casarse con su prometida. En un juego de pñker da muerte a un hombre en defensa propia y debe comenzar a huir.

16.45 CINE AVENTURAS: GRACIAS A MI BUENA ESTRELLA, con la actuación de Humphrey Bogart y Olivia de Havilland. Comedia musical que cuenta la historia de dos jóvenes cantantes que son estafados por un falso representante.

18.15 GRAN CINE DE LA HISTORIA. LA CIMITARRA DEL SARRACENO, con la actuación de Lex Barker y Massimo Serat-to. Dragut, temido pirata del siglo XV, se apropió de documentos secretos de Venecia. El gobernador encarga a un extraño aventurero la recuperación de dichos documentos.

20.55 VEASE EN CANAL 9. Programa concurso que premia a la persona que sea captada por la cámara indiscreta de Canal 9

21.00 A LAS NUEVE EN EL NUEVE. EDICION 9, noticiario preparado por el Departamento de Prensa de Canal 9.

Conducción general: Pepe Abad, Dirección TV del periodista José Miguel Riveros. Dirección General de José Pérez Cartes.

21.55 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO: REBELION TRASTORNA A IRLANDA.

22.00 TRILOGIA MUSICAL HALL'S. Presen-tación de intérpretes de distintos géneros musicales.

22.30 NOCHE DE CINE. DESPEDIDA DE SOLTERO, drama con la actuación de Don Murray y E. G. Marshall. Un grupo de compañeros de oficina le dan una despedida de soltero a uno de ellos. Con el entusiasmo y el alcohol, comienzan a relucir los más impresionantes problemas perso-nales.

24.10 HORA ONCE

01.20 CIERRE DE TRANSMISION

## CANAL 13

12.10 CARTA DE AJUSTE: Hindemith 76, el conjunto que ha significado una importante renovación de la actividad musical chilena.

12.25 MUSICA, MUSICA, cinco minutos de her-mosas canciones

12.30 DOCTOR DOOLITTLE, dibujos ani-mados

12.55 TELETARDE, noticias con Osvaldo Lagos

13.00 AVENTURAS EN EL PARAISO, las fasci-nantes aventuras del capitán Adam Troy en el Pacífico Sur. Protagonista Gardner Mc Kay

14.00 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES, serie documen-tal sobre el mundo animal, filmada por Time Life Films.

14.30 SUPER AGENTE 86, las disparatadas aventuras de un super agente.

15.05 SABADOS GIGANTES, humor, música, alegría, concursos, entrevistas y mil cosas más con la animación de Don Francisco

20.55 HOY EN LA HISTORIA, una rápida visión de lo que pasó en un día como hoy

21.00 TELETRECE, noticias con la conducción de Javier Miranda y la colaboración de un completo equipo de periodistas y comen-taristas especializados.

22.00 LA PELICULA DEL VIERNES, cine

23.30 CINE DE MEDIANOCHE, película

## Teatros y Cines

ANTONIO VARAS. Morande 25 Telf. 61200. Teatro Nacional Chileno, estreno "Don Juan Tenorio" de José Zorrilla, con Alejandro Cohen, Anita Klesky, Jaime Azócar. 19 hrs

ASOCIACION LIRICA CHILENA-ITA-LIANA. Huérfanos 1820. Telf. 718857. Presenta todos los viernes, a las 19.30 horas. "Conciertos de Ópera y Zarzuelas". Coro Lírico. Director musical Luis Acevedo, director artístico Eduardo Araya.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31. Telf. 88432. TEKNOS presenta a las 19.30 horas "Antes del desayuno", de Eugenio O'Neill, con Gabriela Medina. \$ 10.00. Estudiantes \$ 2.50.

CARIOLA. San Diego 246. Telf. 89350. Cía. Faustino García presenta: "La del Soto del Parral". Los lunes, martes, jueves y domingos a las 19 hrs. y sábado a las 18.30 y 21.30 hrs. \$ 40 y \$ 20.

LA COMEDIA. Merced 349. Telf. 391523. A las 19.00 horas ICTUS presenta: "Pedro, Juan y Diego" (De ICTUS y David Benavente), reser-vas al fono 391523. \$ 30.00

INSTITUTO CHILENO-FRANCES. Agustinas 719, presenta "Te llamabas Rosicler", de Luis Rivano, con Jael Unger, Malú Gatica, Jorge Gajardo, Gonzalo Robles, Pablo Vera y Juan Cuevas. De jueves a domingo 19.30 horas. Viernes y sábado 19.30 y 21.30 horas. \$ 15.00 y \$ 20.00

MONEDA. Moneda 920. Telf. 715451. Cía. Leguía-Córdoba. A las 19.30 horas: "Adán, Eva y el IVA". Original de Lucho Córdoba. Entrada \$ 10.00, con Raquel Pereira, Fernando Morales, Alexis Quiroz, Ana María Ortiz.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3384. Jueves y viernes 19.30; sábados 19.30 y 22 horas. Domingo 17 y 19 horas. Cía de Kanda Jaque presenta. "El placer de su compañía". (Walter Kliche). \$ 35.00.

MISTRAL. San Diego 269. Telf. 85720. "El Ceniciento", obra de Eduardo Barril, coreografía de Andrés Pérez. Compañía Teatral de Sergio Feito. Funciones de martes a domingo. 19.30 horas; sábado funciones 19.30 y 21.30 horas. Platea \$ 12.00. Platea Alta \$ 8.00

PETIT REX. Huérfanos 735. Telf. 31143. TEVISA. Jueves 20 preestreno 19.30 horas. "Las mujeres sabias". Molière. Dir. Miguel Frank 16.30 S. D. 11.30 a 13.30 \$ 15.00 S. D. y F. \$ 25.00. Est. \$ 5.00 y 1.50

PICARESQUE. Av. Recoleta 346. Telf. 776883. A las 19.30 y 21.15 horas "Nalguita londango". Con 3 ballet nudistas. Las Nudistas, Las Teutonas y Les Erotic Sexy Girls. 36 nudistas en escena. Equipo cómico con Alex Olivares, Canuto Valencia, Ceatolei Santelices, Superchil Sepúlveda. El show de las hermanas Beltrán. Actuación y dirección de Eduardo Thompson. Reservas al fono 776883.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249. Hoy estreno de su nueva revista: "La Madrina, Segunda Parte". La vedette chilena Maggie Lay; la novia del Brasil, Sissi; Soledad Montijo con sus danzas españolas; el mejor equipo cómico: Mino Val-dés, "Chicho" Azúa, Pepe Harold, Patty Jofré y Lisette Lyon. 30 esculturales chicas, con el ballet de Fernando Dupuy. La diva del striptease Soraya. Funciones a las 19.30 y 21.30 horas. Reservas al fono 569753

OPELA. Huérfanos 837. Telf. 30176. Cía. BIM BAM BUM presenta "Bienvenidos", con Magaly Rivano, el show 1976 de Maitén Montenegro. Frecuencia Mod. Los Morisquetos y 30 bailarinas con coreografía de Paco Mairena. Domingos a viernes 19.30 y 21.30. Sábados 19, 21 y 23 horas. Lunes a jueves \$ 26.00. Viernes a domingo y vísperas \$ 30.00

## CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado y Huérfanos. Telf. 392112. Rot. desde las 13.00 horas. Charles Bronson y Robert Duval en "La fuga increíble". Policial. May. 18. \$ 10.00

BANDERA. Bandera 76. Telf. 714403. Rot. desde las 11.00 horas. Richard Harrison en "Con furia en la sangre". Western. May. 18. \$ 8.00

CAPRI. Monjitas 825 Telf. 392414. Rot. desde las 10.00 horas. "Las cicatrices de Dracula, La Leyenda de la casa Infernal" terror, may. 18 \$ 5.00

CENTRAL. Huérfanos 930 Telf. 33555. Rot. Desde las 11.00 horas. Walt Disney presenta a "La Cenicienta", Dibujos animados, menores \$ 10.00.

CINEMA UNO. Merced 772. Telf. 397946. Rot. desde las 11 horas: "El Regreso de la Pantera Rosa". (Peter Sellers, Christopher Plummer), comedia. May. \$ 7.00

CITY. Agustinas 1022. Telf. 66687. Rot. desde las 11 hrs. Bud Spencer en "Juntos son dinamita", "Locura del Oeste" \$ 7.00.

CINELANDIA. Puente 540. Telf. 67532. Rot. desde las 13.00 horas. "Loca Evasión", y Charles Bronson en "Los secretos de la Cosa Nostra" May. 18 \$ 5.00.

CERVANTES. Matías Cousiño 134. Telf. 381894. desde las 11.00 horas. Ugo Tognazi en "Venga a tomar café con nosotros". Comedia may. 21 \$ 10.00.

CONTINENTAL. Bulnes 41. Telf. 60735. Rot. desde las 14.00 horas. Alberto Olmedo y Jorge Porcel en "Marido en vacaciones", picaresca. May. 21. \$ 8.00

DUCAL. Agustinas 777. Telf. 35375. Rot desde las 11.15 horas. Warren Beatty y Julie Christie en "SHAMPOO" comedia may. 21 \$ 10.00.

ESPAÑA. Huérfanos esq. Estado, Telf. 398488. Rot. desde las 11.00 horas. Pierre Blaise y Aurora Clement en "Lacombe Lucien", drama, may. 18 \$ 10.00.

FLORIDA. Estado 226. Telf. 34289. Rot desde las 11.00 horas. Aldo Giuffe y Agata Flori en "5 Locos Marinos", cómica, menores \$ 10.00.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Telf. 60082. Vittorio Gassman y Agostina Belli en "Perfume de mujer", comedia, may. 18 \$ 12.00. Funciones a las 15. 16.50. 18.40 y 21 hrs.

HUELEN. Huérfanos 779. Telf. 31603. Rot. desde las 11.00 horas. Walt Disney presenta a "La Cenicienta", Dibujos animados, menores, \$ 10.00.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (subterráneo) Telf. 36707. Rot. desde las 11.45 horas. "Lo que el viento se llevó" (Clark Gable, Vivien Leigh. Romántico drama, may, de 15 años). \$ 10.00.

IMPERIO. Estado 235 Telf. 397960. Rot. desde las 11.00 horas. Barbara Bouchet y George Kennedy en "La venganza es una mujer desnuda" Policial, may. 21 \$ 10.00.

KING. Huérfanos 840. Telf. 32838. Rot. desde las 10.30 horas. Enrico Maria Salerno y Mita Medici en "Concubinato a la italiana". cómica, may 21 \$ 10.00.

LIDO. Huérfanos 680. Telf. 30797. Rot. desde las 12.00 horas. "Terremoto". Charlton Heston, Ava Gardner, Acción, menores. Sábado, do-mingos y fest. a las 15.15. 18.30 y 21.30 horas. \$15.00.

LUXOR. Bandera 236. Telf. 84688. Rot. desde las 10.30 horas. "Robby Jenny y el Leopardo" aventura, menores \$ 7.00.

MAYO. Monjitas 873. Telf. 391201. Rot. desde las 10.00 horas. Mario Moreno, Cantinflas, en "Conserje en condominio" y Terence Hill en "Juntos son dinamita", menores \$ 6.00.

METRO. Bandera 141 Telf. 61570. Rot. desde las 11.00 horas. Steve Wanders presenta "El Principito", menores \$ 10.00.

NILO. Monjitas 873. Telf. 392078. Rot desde las 10.00 horas. Laura Antonelli en "Pecado venial" y Ornella Mutti en "Experiencia pre-matrimonial". Sexo, may. 21 \$ 6.00

PACIFICO. Huérfanos 1147. Telf. 82921. Rot. desde las 11.00 horas. Barbara Bouchet y George Kennedy en "La venganza es una mujer desnuda", Policial, may. 21 \$ 10.00.

PLAZA. Compañía 1068 Telf. 84714. Rot. desde las 10.00 hora. "Los tres mosqueteros del Oeste" Western menores \$ 8.00.

REAL. Compañía 1040. Telf. 65555. Rot. desde las 10.30 horas. Alberto Olmedo y Jorge Porcel en "Maridos en vacaciones", cómica, picares-ca, may 21 \$ 10.00.

REX. Huérfanos 735. Telf. 31144. Rot. desde las 11.00 horas. Jack Nicholson en "Atrapado sin salida", drama, may 18 \$ 10.00.

RIO. Monjitas 743 Telf. 33550 Rot. desde las 11.00 horas Sabu en "El Mundo en que Vi-vimos" y Julio Iglesias en "La vida sigue igual" menores \$ 6.00.

RITZ. San Antonio 50. Telf. 380613. Rot. desde las 11.00 horas. "La Banda de los Do-bermans vuelve a atacar" "Mango de sartén calibre 38", menores \$ 5.00.

ROXY. Huérfanos 1055. Telf. 80809. Rot. de-sde las 10.00 horas "Vanessa". Pasión-sexo, may 21 \$ 6.00.

SAN MARTIN. Bernardo O'Higgins, esq. San Francisco. Telf. 35357. Rot. desde las 13.30 horas. Julio Iglesias en "La vida sigue igual" y Sabu "En el mundo en que vivimos", menores \$ 6.00.

SANTA LUCIA. Bernardo O'Higgins esq. San Isidro, Telf. 34718. A las 15, 18.30 y 21.30 horas. "El Hombre del Carrito" (Toshiro Mifune, drama menores). \$ 10.00.

SANTIAGO. Merced 829 Telf. 32888 Rot. desde las 11.00 horas. Sandro en "Destino de un capricho", musical, may. 18 \$ 10.00.

TOESCA. Huérfanos 1313. Rot. desde las 14.00 horas. Primer super-festival de dibujos ani-mados con El Super Ratón, El Patito, Disney, menores \$ 6.00.

VICTORIA. Huérfanos 827. Telf. 3001 Rot. desde las 10.30. Las variaciones del amor (Educación sexual. Mayores de 21) \$ 8.00.

WINDSOR. Moneda, Ahumada. Telf. 89761. Rot desde las 11.30. horas. Sean Conery y Charlotte Rampling en "Zardoz", Ciencia Fic-ción may. 18 \$ 10.00.

YORK. Ahumada 166. Telf. 66667. rot. Desde las 10.30 horas. Steve Mac-Queen y Paul New-man en "Infierno en la torre", Pánico, may 14 \$ 6.00.

SECTOR RUÑO - PROVIDENCIA

LAS CONDES - VITACURA - PZA. ITALIA

AUTOCINE. Vitacura 10185. Desde las 19.00 horas: "El Gran Gatsby", Robert Redford. \$ 10.00 por persona.

CALIFORNIA. Irrazábal 1564. Telf. 41667. A las 16.30 19 y 21 horas. Steve Wanders en "El Principito" Menores \$ 12.00.

EGANA. Plaza Egaña Telf. 271026. A las 15.30 18.15 y 21 horas. "Alfredo, Alfredo" (Pietro Germi). Precio público: \$ 8, Estudiantes: \$ 5, Jueves descanso.

LAS CONDES. Noruega 6316. Telf. 484067. A las 16, 19 y 21.30 horas. "Shampoo" (Warren Beatty, Julie Christie, Sofisticada comedia Mayores de 21 años). \$ 12.

LAS LILAS. Elidoro Yáñez esq. J. de Dios. Telf. 43116. A las 16, 19, y 21.45 horas. "Atrapado sin Salida" (Jack Nicholson, Louise Fletcher. Canadora de 5 Oscars. Drama, Mayores de 18) \$ 12.

MACUL. José P. Alessandri 3517. Telf. 213418. Rot. desde las 15 horas. "La Guillotina Vo-ladora y Contra La Organización". Mayores \$ 5.



## "Voces del Trumao" Claman por Documentos Extraviados

Muy laboriosos han estado ultimamente los integrantes del conjunto de música latinoamericana, Voces del Trumao. Pero sus actividades no tienen nada que ver con la música, directamente al menos.

Todas sus gestiones están encaminadas a recuperar una carpeta con recortes de periódicos, fotografías y hasta un contrato —por firmar— con un sello de discos, que conforman su archivo de promoción, con materiales recopilados desde que el conjunto se inició, hace seis años.

La carpeta fue extraviada en un taxi —Simca 1.000— que trasladó a un integrante el día jueves 1º. Voces del Trumao recurrió entonces a sus contactos en los medios radiales y lograron averi-

guar que había vuelto a las manos del conductor del coche.

Nos urge recuperarla — dicen los intérpretes — porque necesitamos mostrarla a aquellos interesados en contratarnos. Y quisieramos pedir al chofer del taxi que la hiciera llegar a la casa de uno de los integrantes, en Nueva Sur 2642, esto es en Avenida Grecia con Pedro de Valdivia.

El conjunto realizó hace poco una serie de presentaciones en El Alero de Los de Ramón e interpretó dos temas en un long play de música chilena, que será editado próximamente por el sello Alerce y, posiblemente, viaje a la Argentina con otros intérpretes, donde Voces del Trumao fue muy bien recibido en una anterior oportunidad.



Conjunto Voces del Trumao: el taxi tiene sus bemoles.

## Un Sexteto de Clarinetes Unico en América del Sur



Seis músicos del Orfeón de Carabineros integran el sexteto de Clarinetes "único en Sudamérica", según su director, el compositor y profesor de clarinete de la Universidad de Chile, Rafael de Giudice.

El grupo está llevando a cabo una intensa labor de difusión de la música de cámara, con tres actuaciones semanales en diversos escenarios de la capital, especialmente estudiantiles.

El Sexteto de Clarinetes, junto con interpretar a Bach, Beethoven, Dvorak, Prokofiev, o Albeniz, explica a su joven auditorio los fenómenos físicos y acústicos de los instrumentos que emplean, y las características de un grupo de cámara.

Las metas del director del conjunto son despertar el interés de los estudiantes por la música, a través de estas audiciones cortas de música clásica: "No incluimos contemporáneos en nuestro repertorio, porque para ellos son más difíciles de escuchar, y en vez de producirse el acercamiento que buscamos, este tipo de obras los aleja de la música", afirma Rafael de Giudice.

El grupo ofreció uno de sus recitales la semana pasada en la Sala Isidora Zegers y el próximo jueves 22 actuará en el Conservatorio de Música de Rancagua.

El Sexteto de Clarinetes formado por músicos del Orfeón de Carabineros está realizando una activa labor de difusión artística en los estudiantes.

## Amateurs

Luis Manuel Fernández

Con el respaldo del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, el grupo Corteza presenta tres piezas en un acto de Tennessee Williams, autor para el cual se necesita considerable dosis de audacia y una muy cuidadosa preparación si se quiere escenificarlo en un nivel de teatro aficionado. El montaje de Corteza tiene mucho más de lo primero que de lo segundo, y su resultado no conduce más allá de la formulación de un consejo: empiecen de nuevo, con autores de más fácil digestión y con profesores, de ser posible.

Si un grupo teatral "amateur" decide funcionar regularmente frente al público, puede recabar de éste comprensión y aplauso. Es justo que así sea, y el estímulo de los espectadores constituye importante factor de progreso para los conjuntos de aficionados, de los cuales se ha dicho siempre —y con razón— que son semillero de actores. Pero el público tiene también derecho a pedir a los aficionados que al menos, hagan las cosas lo mejor que puedan. Si lo que Corteza presenta en el Instituto es, efectivamente, lo mejor que el grupo puede hacer, el caso es, sin duda, bastante desesperado.

Las obras —Mi Último Reloj de Oro Macizo; El Caso de las Petunias Pisoteadas y Veintiseis Carretadas de Algodón— no por breves dejan de ser difíciles y, en general poco aptas para la poca preparación evidenciada por Corteza. Densas en el más clásico estilo del dramaturgo del "Deep South" —especialmente la última— las tres piezas exigen su interpretación por actores de gran capacidad en la captación y traducción de matices y en el enfoque de los caracteres: una versión lineal y mecánica las convierte simplemente en aburrimiento y espesa fatiga.

Para enjuiciar nada más que someramente el desempeño total del elenco de Corteza, pueden consignarse los siguientes defectos: una mala dicción generalizada reiterados olvidos de los parlamentos descoordinación en los diálogos; rigidez equivocaciones múltiples; limitadísima gama de recursos expresivos, especialmente en su aspecto facial; desmañada ejercicio de la expresión corporal....

La estructura del espectáculo descansa además, en la ficción de que los actores están representando a otros actores: los que integran un grupo aficionado con el cual Tennessee Williams inició su carrera autoral. Y así es como, entre pieza y pieza, los muchachos de Corteza recogen los muebles y modifican los decorados, tal como lo hacía el núcleo en que empezó Tennessee Williams.... y tal como podrían hacerlo los actores de Corteza como tales evitando incluir un elemento que —al no integrar una concepción clara de lo que se quiere hacer— sólo aporta confusión al desarrollo de la función.

De todo el grupo, tal vez Mariela Roa sea quien queda mejor parada. En su desempeño en Veintiseis Carretadas de Algodón entrega con cierta espontaneidad su personaje de la rolliza, tonta y vulgarmente sensual Flora Meighan. Del resto bien poco se puede decir que no haya sido incluido en la nómina de fallas antes indicada. Magdalena Troncoso quizás podría mejorar aunque fuera un poquito su "performance", si no apareciera tanta tensión y si se percatara —o si alguien se la dijera— de que los parlamentos no deben recitarse sino interpretarse.

La dirección, la iluminación y la escenografía no desentonan en absoluto con el nivel general de la función.



Canal 9 presenta...  
**TRILOGIA MUSICAL HALLS**

SABADO 22:00 DESPUES DE LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO Y ANTES DE NOCHES DE CINE



## Agosto, Mes de "Los Tucu Tucu"

El conjunto folklórico argentino Los Tucu Tucu vendrá a Chile para cumplir una temporada que abarcará todo el mes de agosto. El grupo actuará en Santiago, Valparaíso y Viña del Mar y participará en tres programas de televisión.

Así lo dieron a conocer en Phillips, sello que edita sus discos en nuestro país y que acaba de sacar a la venta el segundo long play del conjunto. En él además de interpretar temas del folclore tradicional, ofrecen una versión especial de Ana María, de Schubert.

"Los Tucu Tucu," actuaron hace unas semanas en Canal 13.

### JORGE CAVADA A LA PATAGONIA

Jorge Cavada y el conjunto América Sur, ganadores del último Festival del Huaso de Olmué, ac-

tuarán como invitados en el show del próximo Festival Folklórico en la Patagonia que comienza el 29 de este mes.

Cavada viajará acompañado de su esposa, la cantante Rossie Guerrero, y América Sur, un grupo de estudiantes radicados en Punta Arenas, que ocuparon el segundo lugar después del cantante en Olmué.

### FESTIVAL DE LA PALTA

El Ballet Folklórico Inti Antay de San Vicente de Tagua Tagua, ha organizado un festival de intérpretes y canciones originales que se realizará entre el 6 y 8 de agosto en esa localidad. En el primer Festival de la Palta, como lo han llamado, podrán participar artistas de la Sexta Región y las inscripciones están abiertas hasta el 31 de este mes.

La animación del evento musical estará a cargo del profesional Gerardo Jorquera y entre los invitados al show se dan los nombres de Marco Aurelio, Marcelo Rossi y el conjunto folklórico rancaguino, Tacora.

### WINTER 76

El segundo Festival Winter 76 se inicia esta tarde en la Parroquia Espíritu Santo, del paradero cinco por Vicuña Mackenna. Organizado por el Deportivo Germán Riesco, que celebra su 22º aniversario, todos los fines de semana hasta el 5 de septiembre se desarrollarán las etapas de la competencia en la que participan intérpretes del género internacional y temas originales. El folclore también estará presente en este evento, pero fuera de competencia.

## Festivales Gershwin y Weber Vuelven al Teatro Municipal

El Festival George Gershwin, que ocupó el escenario del Teatro Municipal el sábado último, se repite hoy con la Orquesta Filarmónica bajo la dirección, de Isidor Handler.

El concierto tiene lugar hoy a las 19.15 horas en el Municipal y contará con entradas rebajadas en un 20% para los estudiantes. El programa incluye las obras *Rapsodia en Azul*, *Un Americano en París* y el

Concierto en Fa para piano.

En esta última obra actúa como solista invitado el concertista brasileño Luis Medalha Filho, que obtuviera hace dos años el primer premio en el Concurso Internacional de Ejecución Musical con mención en piano, llevado a cabo en Viña del Mar.

Por otra parte, el Festival Weber presentado recientemente en el Municipal como un homenaje al cumpleaños del sesquicentenario de la muerte de Carlos María von Weber, será repetido el próximo martes a las 19 horas en el mismo escenario.

Junto a la Filarmónica actuarán también el Coro Singkreis y el de la Universidad Católica, dirigidos por Arturo Yungue y Waldo Aránguiz, respectivamente.



A partir de las 12 horas de hoy el conjunto *Congreso* está en el teatro Gran Palace ofreciendo un concierto junto a los solistas invitados, Alberto Iglesias y Ricardo Fuentealba. *Congreso* es uno de los grupos más destacados entre los que cultivan las nuevas manifestaciones musicales y su estilo recoge elementos de diversos géneros, desde el folclore urbano y andino hasta lo sinfónico y progresivo.

LO MEJOR EN  
**TANAX**  
ES  
**TANAX**



La segunda parte del show que grabó Raphael para *Dingolondango* pondrá el broche de oro nuevamente al bloque dominical de 6 horas que transmite Televisión Nacional.

## Miscelánea de Televisión

Un nutrido programa de películas de extraordinaria calidad ha preparado para hoy Canal 9. A las 15 hrs. se presenta en Cine Western la cinta *La Ley del más Fuerte*, con la actuación de Rock Hudson como el hijo de un pastor que huye de su casa para hacer fortuna y poder casarse así con su prometida.

En Cine Aventuras, a las 16.45 hrs. se proyecta la comedia musical *Gracias a mi Buena Estrella*, con los magníficos intérpretes Humphrey Bogart y Olivia de Havilland en los roles de dos jóvenes cantantes que son estafados por un falso representante. En Cine de la Historia, a las 18.15 se ofrecerá el filme *La Cimitarra del Sarraceno*.

El día de cine cerrará a las 22.30 hrs. con un broche de oro. Se trata de la espléndida película *Despedida de Soltero*, con E.G. Marshall y Don Murray, en la que un grupo de compañeros de oficina dan una despedida de soltero a uno de ellos y entre el entusiasmo y el trago comienzan a contar sus problemas personales más íntimos.

Canal 13 tiene, en su cartelera cinematográfica, la cinta *Dos Amores*, a las 22 horas, con Shirley Mc Laine, Laurence Harvey y Jack Hawkins, la dramática historia de una profesora americana que ha consagrado su vida a la educación de los niños nativos en Nueva Zelanda y que comienza a ser cortejada por un profesor sin escrúpulos. A las 24 hrs. se exhibe *Maria Estuardo, Reina de Escocia*, con Katherine Hepburn en el papel principal, que correspondía a Vanessa Redgrave en la segunda y más reciente versión del mismo argumento. Junto a la estupenda actriz están Frederic March y John Carradine.

Las mujeres más lindas del mundo estarán en la pantalla de Televisión Nacional el domingo, a las 22 hrs., al transmitirse las alternativas del

Concurso Miss Universo, realizado recientemente en Hong Kong y cuyo video fue adquirido en forma exclusiva por TV Chile.

Como se sabe, el evento de belleza femenina, en que resultó ganadora la representante de Israel, Rina Messinger, dejó para Chile un sitio muy destacado, ya que la representante chilena, Verónica Sommers, ocupó con su belleza y simpatía el octavo lugar de preferencia entre 72 participantes.

Una película de profundo contenido humano transmitirá mañana domingo Canal 5 de la Universidad Católica de Valparaíso. A las 22 hrs., va el largometraje *Una Voz en las Sombras*, con la actuación de Sidney Poitier, que fue nominado para un Oscar por su labor, encarnando a un hombre que se rehabilita en una Congregación de Monjas Alemanas a quienes ayuda a construir una capilla. La acción tiene lugar en una ciudad cercana a la frontera de Estados Unidos con México.

El *Dingolondango* de mañana domingo se viste de nuevo de gala para transmitir la segunda parte del show estelar que realizó la semana pasada el cantante Raphael, en visita relámpago a Chile. En las 6 horas del bloque actuarán también el triunfador del último Festival de Viña, Roberto Valdés, Verónica Hurtado, Los Cuatro de Chile y el humorista Coco Legrand. Las tareas encargadas para el concurso El Copihue de Oro incluyen, además, la preparación de un rodeo en la mediana de Rengo con colleras formadas por artistas, periodistas y deportistas; un carnaval de fuegos artificiales para los santiaguinos y lograr que el periodista Julio López Blanco y el locutor Gabriel Muñoz interpreten una melodía o reciten una poesía con acompañamiento propio.

CINE WESTERN 15:00 hrs.  
**la ley del más fuerte**

CINE AVENTURAS 16:45 hrs.  
**gracias a mi buena estrella**

**CINE**  
SABADO

Gran Cine de la Historia 18:15 hrs.  
**la cimitarra del sarraceno**

NOCHES de CINE 22:30 hrs.  
**despedida de soltero**



# El Tiempo

Cielos nublados pronostica para hoy en esta capital el boletín nocturno de la Dirección Meteorológica.

Mínima probable 6 grados; máxima 12 grados. Mínima de ayer 1,7 grados a las 07.45 horas máxima de ayer 24, grados a 15.20 horas

Precio \$ 3,00

Aéreo \$ 3,50

Santiago de Chile, Sábado 17 de Julio de 1976 Representante Legal: Alberto Krumm, V. Agustinas 1269 Stgo.

A contar de fines de mes

## 9.605 Viviendas Entregará MINVU en el Gran Santiago

Gabriela Sepúlveda

\* 9.605 viviendas se construyen en 18 comunas de Santiago.

\* A fines de mes deben entregarse 338 casas en Maipú.

\* En septiembre 48 departamentos en Ñuñoa.

\* SERVIU Metropolitano emprende la batalla contra el peor mal de Chile que es la falta de viviendas.

\* Es una buena demostración de la efectividad de las medidas tomadas por el Ministerio al unir en un solo organismo, CORHABIT, CORMU, COU y CORVI.

"No hay plazo que no se cumpla ni deuda que no se pague", dice el refrán, y así se confirma en el caso de las viviendas que ofreció el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo para entregar en el año 1976. Durante el primer semestre se contrataron 9.605 viviendas las que empezarán a entregarse a contar de fines del mes en curso.

Las prioridades que el gobierno asignó a este rubro dan como resultado la agilización en la construcción y las medidas tomadas recientemente al agrupar en un solo organismo denominado SERVIU todas las corporaciones existentes CORHABIT, CORVI, CORMU y COU, dan los primeros resultados.

Por fin los postulantes pueden observar con sus propios ojos los avances de sus futuras casas. Ya no son promesas ni ofrecimientos políticos, son hechos y muy pronto podrán realizar con orgullo, su sueño de tener una casa propia.

Mucho se ha escrito acerca del problema de la vivienda en Chile y esta es la oportunidad de reconocer y destacar el especial interés que ha tenido el Gobierno para solucionar en forma efectiva el dramático problema de miles de familias que con esfuerzo y sacrificio han confiado en los planes elaborados por la Junta.

El SERVIU Metropolitano, creado recientemente, tomó su responsabilidad a fondo y luego de un tiempo mínimo para organizarse y reestructurar su servicio, da la noticia del año al entregar en for-

ma oficial la lista detallada de los departamentos y viviendas que se encuentran en plena construcción y que en suma alcanzan a 9.605 en 18 comunas de Santiago.

● Sin más palabras detallamos las comunas y los números de departamentos y viviendas que se construyen a toda prisa para cumplir los plazos fatales de construcción. Con la nueva modalidad de llamar a propuesta a suma alzada, se evitan todos los trucos que se empleaban anteriormente cuando se construía por administración directa o con otros sistemas que se prestaban para abusar y dilatar por tiempo indefinido cada construcción.

**Comuna de Santiago:** Se construyen 170 departamentos en Mapocho-Bulnes; 196 departamentos en Polígono de Tiro y 76 en Las Carabelas.

**Comuna Las Condes:** Están en construcción 120 departamentos en Vital Apoquindo; 250 en San Luis 2 A; 280 en San Luis 2 B; Cooperativa Guacolda y Le Blon construye 150 viviendas; Cooperativa Los Jardines, 35 viviendas; Cooperativa Villa Coipina 145 viviendas; Cooperativa Aragón, 145; Cooperativa Melozal, 145 y Cooperativa Tabancura, 145 viviendas.

**Comuna de Ñuñoa:** En el Estanque 2 se construyen 48 departamentos; Estanque 2 A, 48 más; en



Representantes de las Fuerzas Armadas, Carabineros y Gendarmería rindieron homenaje a la Patrona Jurada de Chile, la Virgen del Carmen, en el día de su onomástico. La ceremonia se realizó en la Basílica de El Salvador donde reside la Virgen Coronada. En el Templo de Maipú también se realizaron actos en honor de la Virgen del Carmen, al igual que en diversos santuarios de diferentes regiones del país, entre los que destaca el de La Tirana, al interior de Iquique.

Las Amapolas 1, 172 viviendas; Villa El Cobre 1A y B, 324 departamentos; Villa Santa Carolina, 192 departamentos; Villa Santa Carolina 16 viviendas y Cooperativa Licanray, 70 viviendas.

**Comuna La Florida:** En Los Copihues se levantan 176 departamentos; en San Rafael 128 departamentos y 92 viviendas; en Los Peumos 240 viviendas; en Villa O'Higgins 3 A, 216 departamentos; en La Arboleda 2, 122 viviendas y en la Co-

operativa La Florida 60 viviendas.

**Comuna de Maipú:** Las Torres 1 y 2 cuentan con 338 viviendas y faltan las últimas terminaciones. Se deben entregar a fines de este mes. Libertador San Martín tiene 206 viviendas en construcción; Cuatro Alamos 304 departamentos; Padres Carmelitos 196 departamentos; en Cooperativa C. Larrain y Ejército Libertador hay 102 viviendas y en la Cooperativa Las Rejas, 25 viviendas.

**Comuna de Conchalí:** En Santa Mónica 2 se construyen 324 departamentos; en la Remodelación Panamericana Norte A, B y C se contemplan 150 viviendas y 124 urbanizaciones.

**Comuna de Renca:** El Salvador 2 cuenta con 104 viviendas en construcción.

**Comuna de Quilicura:** Presidente Ibáñez, 96 departamentos, en Visep 2 se construyen 74 viviendas y en Tres Puntas 189 más.

**Comuna de Pudahuel:** Es una de las comunas donde figuran más casas y en septiembre y octubre deben entregarse alrededor de 200 departamentos.

En Santiago Amengual se construyen 80 departamentos; Laguna Oriente 1, 2, 3, 4 y 5 se construyen 360 departamentos; en Laguna Poniente 1, 156 más; en Laguna Poniente 2 se consideran 102 departamentos; en Laguna Poniente A, B y D 188 departamentos; Laguna Poniente C, 42 más; en Laguna Poniente E, 56 más y en Población Pudahuel 1 y 2 se avanza en las obras de construcción de 156 departamentos.

**Comuna de San Miguel:** En La Castrina 2 se construyen 108 departamen-

tos; Pozos Areneros 352 departamentos; Unidad 14, 60 más y en las Cooperativas Iberia y Malla de Acero, 158 viviendas.

**Comuna de San Bernardo:** En la Villa Panamericana se construyen 100 viviendas y 376 urbanizaciones; en El Olivo B, 188 departamentos; y la Cooperativa San Bernardo construye 66 viviendas.

**Comuna La Granja:** En La Bandera se iniciaron trabajos para construir 192 departamentos y 140 viviendas.

**Comuna Puente Alto:** En María Elena Sur y nueva María Elena hay 85 viviendas en construcción, en San Jerónimo 72, en la Población 29 de Septiembre 96 departamentos y en la Cooperativa M. Magdalena, 86 viviendas.

**Comuna de Melipilla:** Manuel Rodríguez 1 y 2 se construyen 100 departamentos.

**Comuna de Talagante:** En Las Hortensias se levantan 32 departamentos.

**Comuna de Buin:** Cooperativa Amsterdam contempla 100 viviendas.

**Comuna de La Cisterna:** En General Bonilla se construyen 129 viviendas y en La Sierra A, 432 departamentos.



El joven ingeniero Claudio Gaete Ebensperger, Director Regional del Servicio de Vivienda y Urbanización (SERVIU) Metropolitano, explica con gran dinamismo las ventajas que trajo la simplificación de funciones al unirse en un organismo todas las Corporaciones existentes y da a conocer cómo se distribuyen las 9.605 viviendas que se construyen en la actualidad.

### CONSERVE ESTE EJEMPLAR

Participe con él en el CONCURSO de  
POLLA - GOL el Domingo en CANAL 9